

Vergadering Eilandsraad Curaçao p.3
CHIC '88 op Aruba p.5
Windsurf-strijd op Curaçao p.8
Van Breukelen: onverdiend verloren p.9
Conquet: personeel overheid moet bijdragen aan verbetering p.9



...Seaquarium...

AMIGOE

Zelfs bij de EK worden niet zoveel overtredingen begaan

LID MILITAIRE GEZAG VALT OOK AAN

Sital: met gekwalificeerde terreurgroep niet te onderhandelen

Leger Suriname tegen vredesoverleg

PARAMARIBO — Het vredesoverleg tussen de delegatie van de Surinaamse regering en het Junglecommando van Ronnie Brunswijk is op losse schroeven komen te staan. Dit blijkt uit uitspraken die commandant Paerssein Sital, lid van het Militair gezag, maandag op een persconferentie in Paramaribo heeft gedaan. "Er is geen sprake van: Je kunt niet gaan onderhandelen met een gekwalificeerde terreurgroep", aldus Sital, die zegt dat de regering en het Nationaal leger "hetzelfde standpunt innemen in het coherent gebeuren".

De vorige week heeft de regering onder leiding van president Ramsewak Shankar, zich bereid getoond om zonder voorwaarden vooraf met de groep Brunswijk te onderhandelen door bemiddeling van het Comité Christelijke Kerken (CCK). Sital verweert het Comité, dat "het zaken probeert te verdoezelen". Volgens de commandant wil het CCK "het volk

zand in de ogen strooien door Brunswijk af te schilderen als een duif tussen de haviken. Hierbij haalde Sital aan, dat de presi-

dent twee weken geleden zelf over "gekwalficeerde terroristen" heeft gesproken. "De president heeft begin deze maand meer duidelijkheid verschaft over de positie van het CCK met betrekking tot de besprekingen en het is het Nationaal leger duidelijk geworden, dat het niet ging om onderhandelingen", aldus Sital.

BEDENKELIJK

Hij vond het bedenkelijk, dat het CCK nooit contact heeft opgenomen met het Nationaal leger. "De eenzijdigheid druipert eraf. Er is geen sprake van objectiviteit. Het Nationaal leger wordt door het CCK gezien als de bad guys", zo ging hij verder. Volgens de commandant beschikt het leger over "delicate informatie over de handel en wandel van enkele CCK-vertegenwoordigers", waaruit zal blijken dat er grote vraagtekens moeten worden gezet achter de objectiviteit van de kerkelijke organisatie. "De Surinaamse samenleving moet objectief zijn geïnformeerd over de realistische kant van zaken. De actuele situatie mag niet worden verdoezeld opdat het volk niet onaangenaam verrast wordt door ontwikkelingen in de komende tijd".

ZORGWEKKEND

Sital heeft opnieuw aangehaald, dat het Junglecommando zich sterk heeft bewapend en in Paramaribo is geïnfilteerd. De situatie is volgens de commandant "zeer zeker zorgwekkend", ondanks het feit dat er een soort sluier wordt opgetrokken. "Niemand is er bij gebaat om buiten de realiteit om in een sfeer gebracht te worden die mogelijkerwijs zeer ernstige consequenties

Contra's willen Costa Rica-president als garantie

SAN JOSE — Het Nicaraguaanse verzet heeft bij Costa Rica aangeklopt om garant te staan bij een eventueel vredes-akkoord met de Sandinisten.

Het voorstel van de contras houdt in dat president Oscar Arias van Costa Rica deze taak op zich neemt. Het verzoek werd gedaan door Alfredo Cesar die sinds enige tijd optreedt als delegatie-leider van de contra's bij het vredes-overleg met Managua. Cesar schoof de schuld voor het stranden van het vredesoverleg in de schoenen van de Sandinisten.

Volgens Cesar is bij een eventueel akkoord met Managua president Arias de enige die op de "de leugens die Daniel Ortega de publieke opinie vertelt, kan zeggen of de Sandinisten hun woord houden". Daniel Ortega is de president van Nicaragua.

Internationaal protest aanhouding Chileense journalisten

PARIS — De Internationale federatie van uitgeverij heeft de Chileense regering gevraagd om de vervolging van het personeel van een oppositie-tijdschrift stop te zetten. Het verzoek was gericht aan president generaal Augusto Pinochet. Volgens de FIDP zijn hoofdredacteur Juan Pablo Cardenas en de journalist Ivan Badilla zonder een duidelijke klacht aangehouden. Deze aanhoudingen zijn de zoveelste stap als onderdeel van een permanente campagne om elke vrije meningsuiting van de kant van de oppositie te voorkomen. Cardenas werd door dezelfde FIDP in 1989 onderscheiden met de persprijs voor de vrijheid van informatie, de Gouden pluim van de vrijheid.

Sehos-bestuur wilde eerst uitsluitend over nieuwe overeenkomst overleggen

In ziekenhuis toch gesprek over verlenging van cao

WILLEMSTAD — Morgenochtend begint de eerste gespreksronde over een collectieve arbeids-overeenkomst voor het Sint Elisabeth Hospital, Sehos. Er zal niet meer "onderhandeld" worden over de opstelling van een nieuwe cao, maar er zal worden overlegd over "verlenging".

Hiermee lijkt het bestuur van het Sehos tegemoet te zijn gekomen aan de wensen van de vakbond CBV voor ziekenhuis-personeel en verpleegkundigen van Daphne Kibbelaar. De bond heeft konsekwent geweigerd te praten over een "nieuwe cao".

Er is nu een speciale commissie samengesteld, die bestaat uit Kibbelaar, VBC-voorzitter I. Philipa en VBC-lid F. Pineo en uit A.Z. Jones (hoofd van de afdeling Personeelszaken), E.S.J. Bislick (hoofd van de Inkoop-afdeling) en de financieel directeur van het Sehos, S.C. Bérénos. De vakbond heeft dus de helft van de stemmen in de commissie. De commissie zal vóór 25 juni een afgerond advies dienen voor te leggen aan het bestuur van het Sehos, zo luidt de opdracht.

CIJFERS

"Gisteren heeft Bérénos een financieel exposé gehouden. We hebben dat in dank aanvaard en we hebben hem er aan herinnerd, dat je niet alleen naar cijfers moet kijken, maar ook naar de sociale kant. We stellen onze argumentatie op, naar de cijfers toe", aldus Kibbelaar vanmorgen tegenover de Amigoe.

Het besluit van het Sehos-bestuur om een dergelijke commissie in te stellen — die moet gaan

praten over verlenging van de cao — lijkt een regelrechte tegenstelling tot de houding van een maand geleden. Toen werd alle staffleden op het hart gedrukt, dat een verlenging van de cao volkomen onverantwoord zou zijn.

Geneesheer-directeur dr I. Asjes en financieel directeur Bérénos stelden bij die gelegenheid Clarence Richardson voor, die een bemiddelingsbureau leidt, dat optreedt wanneer er problemen verwacht worden tijdens cao-onderhandelingen.

TEKORT

Namens het Sehos-bestuur legde Richardson uit, dat het ziekenhuis te kampen heeft met een begrotings-tekort voor 1988 van drie miljoen gulden en dat 75 procent van alle ziekenhuisinkomsten opgaat aan personeelskosten. Daarbij werd ook gesteld, dat de salarissen in het hospitaal, in vergelijking tot andere sectoren binnen de Antilliaanse gemeenschap, absurd hoog liggen met allerlei sociale voorzieningen.

Ook werd erop gewezen, dat het ziekenhuis binnen een gemeenschap functioneert, die momenteel barre tijden doormaakt. Tevens werd gesteld, dat de overheid op allerlei wijzen aan het saneren is en dat voor vele honderden ambtenaren ontslag dreigt. En dat, zo werd gezegd, terwijl diezelfde overheid tachtig procent van alle ziekenhuis-rekeningen betaalt — dus uit belasting-gelden. Bovendien zou de bezetting van de bedden een dalende tendens vertonen.

Tijdens die ontmoeting met de staffleden werd gezegd, dat er dus onmogelijk gedacht kon worden

aan een verlenging van de cao.

In kringen van het Sehos en in kringen daarbuiten is het bericht dat nu wel gesproken kan worden over een verlenging van de cao met verbazing ontvangen. Gesteld wordt, dat het Sehos-bestuur "gezwicht" zou zijn voor de druk, die van buitenaf wordt uitgeoefend om af te treden. Daarover berichtte de Amigoe de afgelopen tijd al uitvoerig. Welingeachte bronnen verklaarden tegenover de Amigoe vanmorgen, dat "het Sehos-bestuur nu niet daarboven-op nog eens een 'lastige' vakbond kan verduren".

Kibbelaar: "Wij weigeren om over een nieuwe cao te spreken. Daar leent het klimaat zich op dit moment niet voor. De mensen kunnen nu niet inleveren. Er is sprake van een onderbezetting in het ziekenhuis, de mensen werken onder een zekere spanning als gevolg van het gebeuren tussen het bestuur en de directie. Er is onzekerheid gegroeid. Dat merk je ook aan het feit, dat mensen weglopen uit het ziekenhuis. Ondanks de goede salariering. Als we nu toegeven aan inlevering, dan krijg je een nog grotere exodus. De oude garde kan dan ook weleens gaan weglopen. Dat willen we voorkomen".

Opening van CHIC '88



ORANJESTAD In het Americana Hotel vond gisteren de officiële opening plaats van de CHIC '88.

Foto's: 'keynote speaker' Frank Guarini van het US House of Representatives; Charles Quin Jr, senior vice president Hotel Operations and Development, van VMS Realty Partners in Illinois; de aanwezigen tijdens de openings-plechtigheid.

Hoge kerkelijke onderscheiding Tirso Sprockel

WILLEMSTAD — Dit jaar viert de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg haar zevende verjaardag. De federatie heeft als overkoepelend orgaan de belangen van de particuliere organisaties, die zich op het gebied van de jeugdzorg bewegen, behartigd. De organisatie telt 98 leden.

De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg verkrijgt haar inkomsten hoofdzakelijk van de opbrengst van de jaarlijkse toelagen op de kinderopstapels. Deze wordt door de regering aan het bestuur toegewezen. Voor de verkoop van deze zegels organiseert de federatie elk jaar een grootse postzegelactie.

DECORATIE

Ter gelegenheid van het jubileum heeft paus Johannes Paulus II aan Tirso Sprockel een hoge kerkelijke onderscheiding toegekend vanwege zijn grote verdiensten voor de kerk en maatschappij in de Nederlandse Antillen en op Aruba. De versierselen, die tot de onderscheiding behoren, worden woensdagavond om 19.00 in de kerk van Montaña door mgr W.M. Eliis, bisschop van Willemstad, uitgereikt.

Tirso Sprockel is mede-oprichter van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg en heeft gedurende vijfendertig jaar een bestuursfunctie bekleed.



Belastingen in Nederland

DENHAAG — De belastingen hebben verleden jaar in Nederland bijna 113 miljard gulden opgebracht. In vergelijking met 1986 is dit een stijging met bijna zeven procent. De stijging is volgens de Belastingdienst toe te schrijven aan de verbetering in de economie en de verhoging van de BTW-tarieven. Maar ook leverden een bijdrage de maatregelen bij de heffing en inning van verschillende belastingen en accijnzen.

Shell keert terug op Aruba

Bij Barlock 49 procent van aandelen gekocht

BARCADERA — Doordat de Shell negenenvierentig procent van de aandelen van de Barlock Caribbean Oil Company heeft gekocht, ziet het er naar uit, dat spoedig de gele Shell-pompen weer op Aruba zullen verschijnen.

Door de regering zouden reeds diverse aanvragen voor een pompstation — onder andere het station bij Topcar, Tanki Leendert, één nabij Club Visage/Alhambra Casino en in het Sasakiplan — zijn goedgekeurd. Morgen vinden de eerste grondwerkzaamheden te Barcadera plaats waar de maatschappij zich zal gaan vestigen en waar onder meer de nodige opslagtanks voor benzine, diesel en kerosine zullen worden gebouwd. Met zijn 49 procent aandelen is

de Snell de grootste individuele aandeelhouder van de maatschappij geworden en keert zo weer op Aruba terug, waar ruim vijftig jaar geleden in de Arend Petroleum Maatschappij (APM) op de Eagle de Shell-produkten werden aangevoerd en verwerkt.

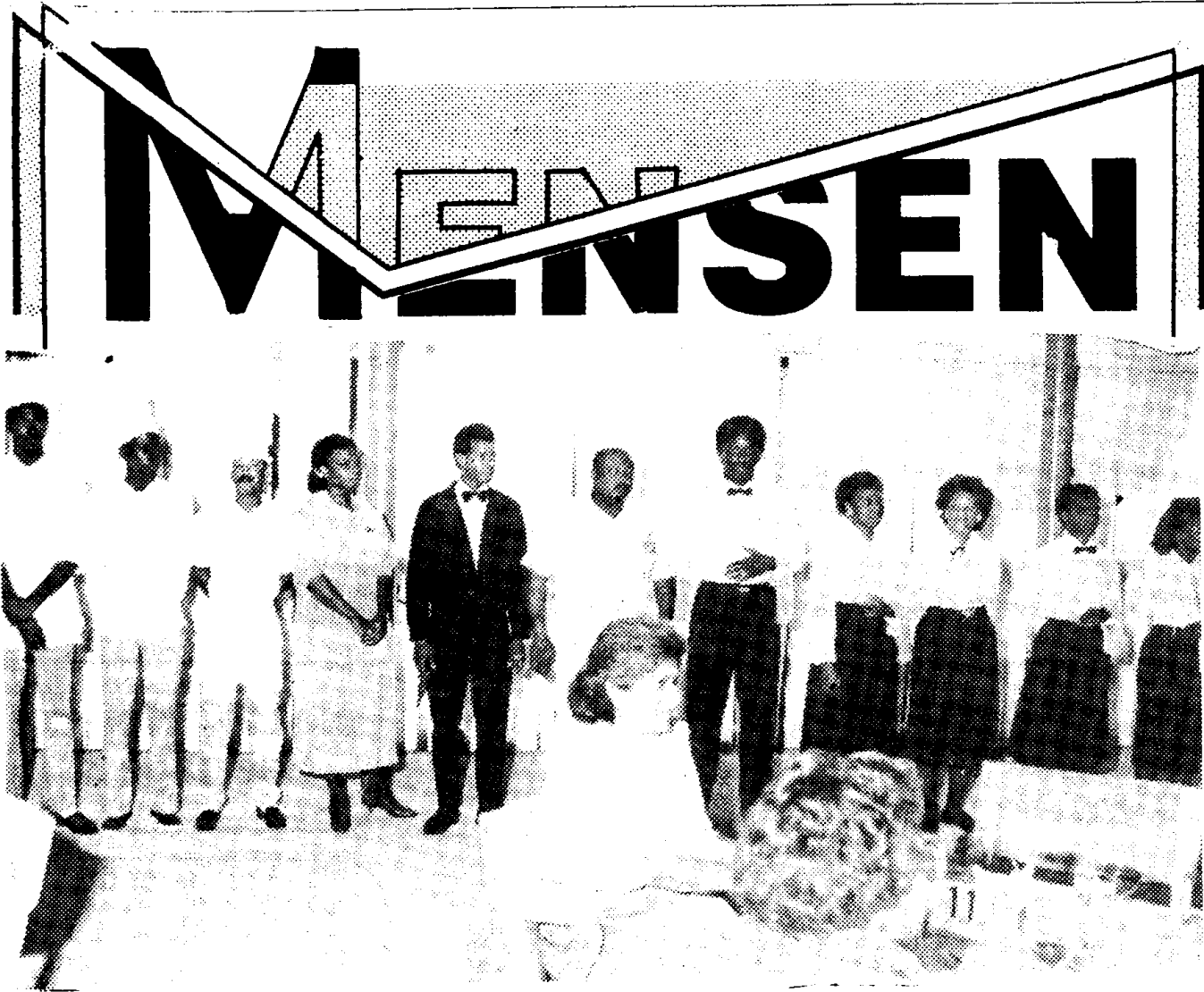
Shell zal voorts op Aruba kerosine en andere produkten brengen die alleen bij Aruba Gas gekocht kunnen worden. De verwachtingen zijn, dat de komst van de Shell naar Aruba de nodige concurrentie met de bestaande Esso- pompstations zal brengen, die inmiddels reeds hebben laten weten dat men gaat moderniseren. Verwacht wordt, dat de eerste Shell/Barlockpomp spoedig nabij de luchthaven zal worden gebouwd.



Zondag, Vaderdag.

Nog geen kado?

Zie Pag. 10



Vorige week werd het laatste examen afgenomen voor de cursus voor hotel- personeel, georganiseerd door FEFFYK. Drie groepen werden over hun kennis omtrent housekeeping, keukenwerkzaamheden en bediening geëxamineerd. De cursussen vonden plaats in Hotel Plaza en in het Princess Beach Hotel. Tijdens een culinaire- en serviceshow konden de gedeputeerden van onderwijs en van toerisme, Dito Mendes en ing. Ruben Page zichzelf overtuigen van de resultaten van de cursussen. Op de foto enkele van cursisten en hun instructeurs.

Minister Deetman van onderwijs is begin deze week in Haastrecht ontsnapt aan een blokkade die studenten met auto's hadden opgericht. De chauffeur van de auto van de minister wist via een grasveld en een berm weg te komen. Tijdens de ontsnapping werd de auto van de minister bekogeld met eieren. De minister was in Haastrecht voor een spreekbeurt van het CDA.

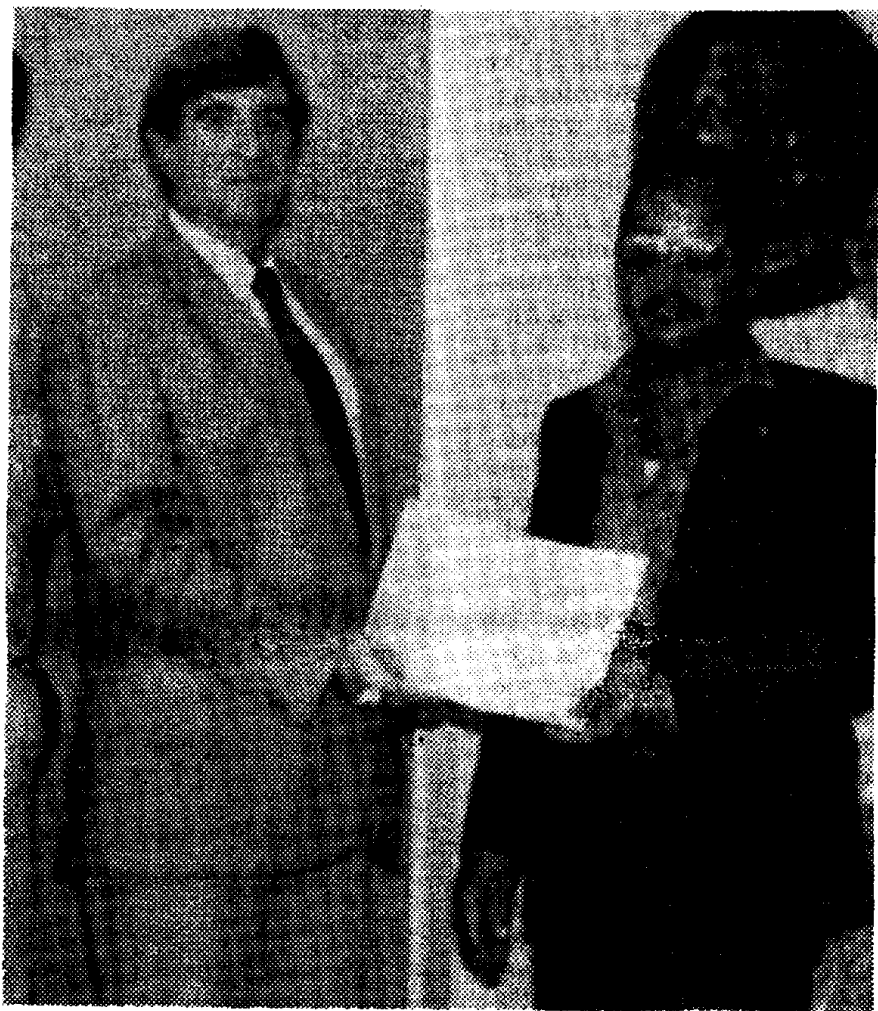
Een zwerm van naar schatting 20.000 bijen speelde onlangs de Valkenburgse automobiliste Petra Braams parten. Toen ze na even winkelen in Maastricht naar huis dacht te rijden bleek haar auto te zijn bezet door duizenden bijen. De vrouw wist zich geen raad, de politie bracht echter de oplossing. Met behulp van een imker uit Maastricht werd de uitgezwermde koningin met bijengevolg in een korf verzameld en kon Petra zonder één enkele bijestek naar huis. Volgens de imker komt het wel eens voor dat een koningin een te volle kast verlaat en dan duizenden bijen meeloopt die haar willen beschermen. Zo'n zwerm strijkt dan ergens neer.

De oplettendheid van een douane-beambte op Schiphol heeft waarschijnlijk drie AMAZON-PAPEGAAIEN het leven gered. De dieren werden enige tijd geleden in een kleine kartonnen doos aangetroffen die de 26-jarige Duitser A.B. uit Hohn bij Hamburg als handbagage meevoerde op zijn reis vanuit Caracas naar Schiphol. De man had de dieren een hondenkalmerings- middel gegeven om ze tijdens de vlucht rustig te houden. Twee grote ara's troffen het slechter. Toen de douane na de vondst van de Amazone- papegaaien ook de ruimbagage van de man inspecteerde, werden twee kleine houten kratjes van 30 centimeter lengte aangetroffen die als 'verpakking' voor de twee vogels hadden gediend. De dieren bleken de reis naar Nederland niet te hebben overleefd. Om de grote vogels in de kleine kratjes te krijgen waren hele staartdelen van de beesten afgeknipt en de vleugels ingekort. Met de koppen opzij zaten de dieren in de kratjes gepropt. De Westduitser, student volgens zijn verklaring, zei de vijf vogels op een markt in Venezuela te hebben gekocht. Hij zou ze hebben meegenomen omdat hij de vogels zo mooi vond. De douane vermoedde echter dat het hier ging om illegale handel in beschermde diersoorten. Tegen de man werd door de douane procesverbaal opgemaakt inzake de invoer van een beschermde diersoort zonder de vereiste papieren. Van de rijkspolitie kreeg de man bovendien nog een procesverbaal wegens dierenmis-handeling.

Het zesjarig Engelse meisje Lorna Allport is vorige week onderscheiden met de ANTI-ROOKPRIJS, omdat zij haar moeder ertoe heeft gebracht het

roken van sigaretten op te geven. Toen zij vier jaar was had Lorna uit Clevedon in midden- Engeland een huilend kind getekend en eronder geschreven: 'De rook komt in mijn ogen en daar hou ik niet van omdat het pijn doet.' Moeder Patricia was zo door het portret bewogen, dat zij omgaand afzag van haar pakje sigaretten per dag.

Bij de Electriciteits- maatschappij Aruba herdacht JOSE GIEL dat hij 25 jaar in dienst is. Hij werd bij de directie ontvangen alwaar Elmar- directeur Ir J. Bok de jubilaris het jubileumspeldje opdeed en een oorkonde uitreikte.



Vrouw die 40 jaar had gerookt, overleden aan longkanker

Weduwnaar krijgt schadevergoeding

NEWARK — De Amerikaanse sigaretten- industrie heeft maandag voor het eerst een nederlaag geleden in een lange reeks processen waarin zij mede- verantwoordelijk werd gesteld voor de dood aan longkanker van rokers. Een juryrechtbank in Newark veroordeelde een sigaretten- fabrikant, de Liggett Group, tot betaling van 400.000 dollar aan de weduwnaar van een vrouw die op 58-jarige leeftijd was overleden aan longkanker. De vrouw had 40 jaar gerookt.

Het proces was aangespannen door Antonio Cipollone, wiens vrouw Rose in 1984 aan longkanker overleed. De vrouw had 40 jaar sigaretten van de Liggett Group gerookt. Een jaar voor haar dood begon zij samen met haar man een juridisch strijd tegen de sigaretten- fabrikant. Na haar dood zette haar man het gevecht voort.

De jury kwam na een proces van vier maanden tot de conclusie dat de vrouw voor 80 procent verantwoordelijk was voor de ziekte die tot haar dood leidde. Maar zij kende toch een schadevergoeding toe omdat de Liggett Group zijn belofte niet was nagekomen een veilig produkt op de markt te brengen. De fabrikant had, ook voor 1966, rokers moeten waarschuwen voor de gevaren van het roken, aldus de jury. Sinds 1966 moet in de Verenigde Staten op pakjes sigaretten de waarschuwing staan dat ro-

ken slecht is voor de gezondheid.

SAMENZWERING

De jury was niet van oordeel dat de Liggett Group, Philip Morris of Lorillard zich hadden schuldig gemaakt aan een samenzwering om de gevaren van het roken verborgen te houden, zoals de weduwnaar had aangevoerd.

De advocaten van de fabrikant zullen hoger beroep aantekenen.

Het is voor het eerst dat een sigaretten- fabrikant in een dergelijk geval veroordeeld wordt tot schadevergoeding, aldus de advocaat van Cipollone.

Toch zag de sigaretten- industrie het proces niet als een duidelijke nederlaag. Een advocaat van Philip Morris en Lorillard noemde de uitspraak zelfs een belangrijke overwinning omdat de jury de samenzwerings- theorie had verworpen.

In Alkmaar hulde de 26-jarige wachmeister Mirjam Bos- Rijckers zich in een door haar zelf bedacht UNIFORM voor zwangere agenten. Volgens woordvoerder De Vries van de Alkmaarse rijkspolitie had de wachmeister er geen vrede mee, dat zij en andere zwangere politieambtenaren door de komende bijde gebeurtenis 'veroordeeld' zijn om in burgerkleding administratief werk te doen bij gebrek aan een passend uniform. Volgens de woordvoerder is de intentie, de kleding- verstrekking de instantie binnen de rijkspolitie, heel tevreden met het uniform dat in zijn soort de eerste is binnen de dienst. Gezien het vrij grote aantal verzoeken zijn in het verleden om een vrijvallend uniform voor zwangere agenten, overweegt het korps om de kleding algemeen verkrijgbaar te stellen.

Het proces wegens SMAAD dat het socialistische lagerhuislid Michael Maecher had aangespannen tegen de zondagkrant 'The Observer' is hem duur komen te staan. Vorige week ver-

loor hij het proces en hij moet nu de proceskosten van ongeveer 200.000 pond sterling betalen. Meacher, woordvoerder voor zaken van de sociale politiek van Labour en exponent van de linkervleugel, had de krant aangeklaagd wegens een artikel uit 1984. Daarin was hij een 'huis' genoemd en was hem verweten dat hij zijn afkomst uit de geëde burgerij had verzwegen om bij links in het geveel te komen. In plaats van zoon van een landarbeider te zijn, zoals hij beweerde, was hij telg uit een welgestelde herenboeren- familie, bezocht een public- school (privé- kostschool) en was lid van een tennisclub.

Op 1 juni 1989 in Nederland Europese stembus

DEN HAAG — Op 15 juni 1989 gaat men in Nederland naar de stembus om 25 nieuwe Nederlandse leden aan te wijzen voor het in totaal 518 tellende Europese parlement.

Daartoe besloten de ministers van Buitenlandse zaken tijdens hun vergadering in Luxemburg. Het is voor de derde keer dat het Europese parlement rechtstreeks wordt gekozen. Eerder gebeurde dit in 1979 en in 1984.

TELECURAÇÃO
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.20 MTV Musical; 18.00 Ora di man met Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Special: «Radio-amateur»; 20.00 Notisero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Korsou met Hermanito; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Herhaling voetbalwedstrijd Italië vs Spanje; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 11.00 Directe uitzending voetbalwedstrijd Nederland vs Engeland om het Europese kampioenschap; 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Profile of nature; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Herhaling voetbalwedstrijd Nederland vs Engeland; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Wega di Number CURAÇÃO
3212
8075
7956

AGENDA
CURAÇÃO

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten kunnen spoedgevallen telefonisch 641658 bereiken. De patiënten van de andere medische artsenpraktijken van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyne naast UNA, tel.: 85544); openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur op zon- en feestdagen alsmede op zaterdag na 17.00 uur voor spoedgevallen 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARIE (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; de gehele dag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster van mans, tel.: 72682, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WJKVERPLEGING (Midden Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Schiedweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pannellief, 671505.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fari): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 5581.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pannellief, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda de Goede Hoop, Jan Noorduyne 15, 82857. Punda Brievengat '68, Corrieweg 32, tel.: 790079567.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: Brievengat: iedere maandag-woensdagavond om 19.30 uur te Jiriga weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraham achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY tot september gesloten.

WOENSDAG DIVERSEN SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

AMIGOE
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 27 of P.O.B. 577
Curaçao, N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank NV
Bankrekening: 07-4 825 10
Maduro & Curteis Bank NV

CURAÇÃO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Antilliaan News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Houters (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (ind. hoofdredactie)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es
Shella Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (romank) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viole Bernardus en Janny Naudijk.

Aanrupe advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vooraf worden ingezonden op dezelfde dag voor 11 uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgevraagd, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur, binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel.: 24333 (drie lijnen)
Directie-Hoofredactie:
Jos van der Schuer
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dikke Frank (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landman

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.
Detroit 154, tel.: 8827.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 673859 (Franses kant)
Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Ground Dove Road, Pointe Blanche, tel.: 23019.

SABA:
Correspondent:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

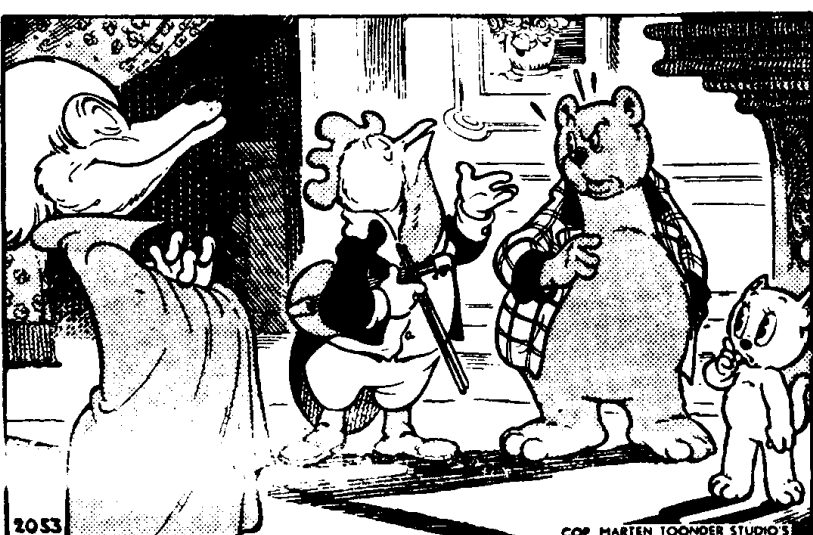
ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Kos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Tel: 672000
Persagenteschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabant Pers.
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 370603, 370504 en 370304.
Voor klanten gelieve onze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rekening: 208 000, Maduro's Bank rek. nr.: 286 330 08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en inzendingen): mw. A. Wong-Lai-Sing, Noord-Saffra.
Loose nummers: 60 cent.
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.
Buiten Antillen (Nederland):
NAF 60,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder



2054 — De markies trok een wenkbrauw op en liet een laatzinnig lachje horen. "Soms kunt ge toch wel vermakelijk uit de hoek komen", sprak hij. "De kunst in het haar! Waar haalt ge het vandaan?"

"Maar u hoorde het toch?" riep heer Ollie verontwaardigd uit. "U ziet het toch, bedoel ik? Ik geef toe, dat ik niet zo mooi op die viool speelde als deze heer. Maar als ik ook zulke lange haren gehad had, wou ik het nog zo net niet!"

Heer Bommel liep rood aan, maar voordat hij iets terug kon

zeggen trad de heer Harewar onverwacht naar voren. Er glom een vreemd lichtje in zijn ogen toen hij zich naar voren boog en een dunne vinger ophief.

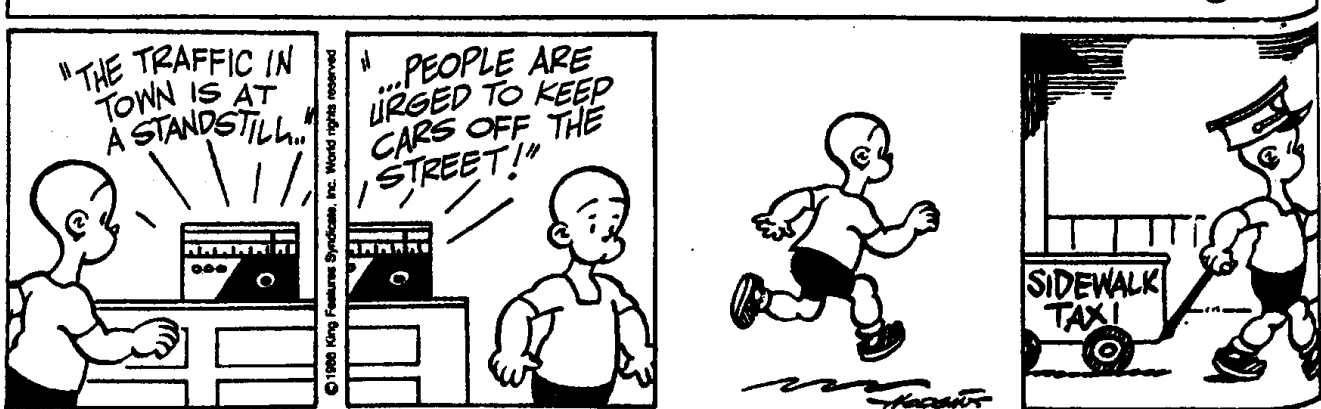
"In het haar, heren!" sprak hij met een dunne lach. "Het zit in het haar, precies als heer Bommel reeds zei. Alles zit in het haar!"

Er viel een stilte, die slechts verbroken werd door het kletteren van de regen tegen de ruiten. Niemand zei een woord, want waarschijnlijk had ook heer Bommel dit niet kunnen.

vlugge beweging nam hij zijn pruik af en zette hem op heer Bommels hoofd.

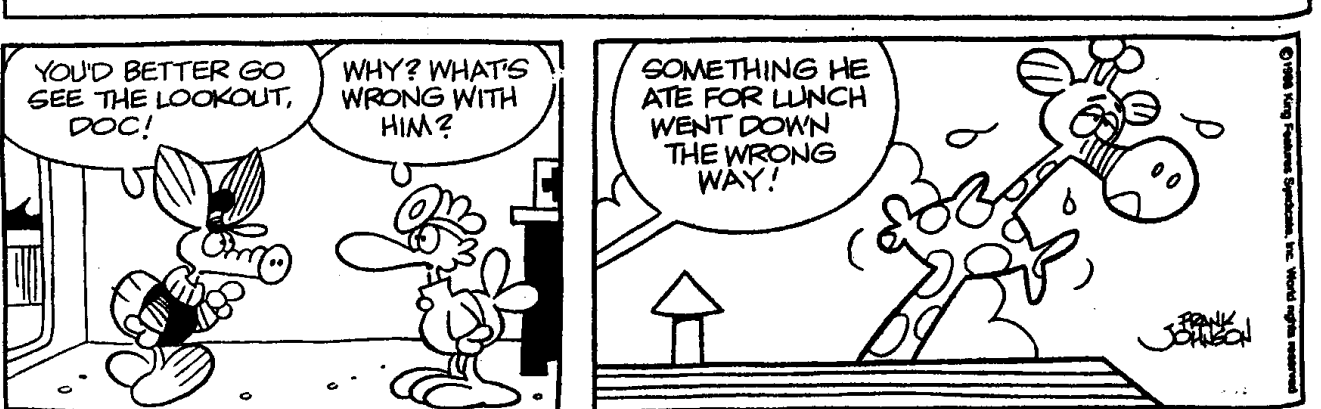
HENRY

By Dick Hodgins



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



PERSOONLIJKE INSINUATIES EN SCHELDPARTIJEN OVERHEERSEN ZAKELIJK NIVEAU

Openbare eilandsraads-vergadering nog steeds gaande

Raadsleden schuldig aan zeer rommelig verloop vergadering

WILLEMSTAD — Een zeer rommelige openbare eilandsraads-vergadering moest gisteravond om half een wederom geschorst worden. De vergadering, met als belangrijkste onderwerp de schuld van het Nederlands Antilliaans Constructiebedrijf (NAC), is vorige week woensdag al begonnen en heeft er al vele uren opzitten. Gisteravond werd met 11 stemmen voor en 10 stemmen tegen een spreekwoordelijke beperking van tien minuten ingesteld. Ondanks dit feit werd de vergadering onnodig lang gerekt. De raadsleden maakten te pas en te onpas gebruik van "een punt van algemene orde" en "persoonlijk feit" waarbij werd afgedwaald van het eigenlijke onderwerp van de vergadering.

Waar er wel over de schuld van NAC gesproken werd, was dit veelal herhaling van hetgeen in de eerste ronde naar voren was gebracht. De raadsleden waren gisteravond echter nog feller, waarbij persoonlijke aanvallen niet vermeden werden.

Gedeputeerde Farou Metry van Financiën die vorige week al ruim 3 uur gesproken had, deed er gisteravond nog ruim een uur over om nogmaals te benadrukken dat "Ja, ja en nogmaals ja" het geld zeker van de NAC terug gevorderd zal worden. Hij wees er wederom op, dat indien er fouten zijn gemaakt, niet het huidige Bestuurscollege aansprakelijk is, maar het vorige BC dat het vonnis van 8 december 1987 waarin de overheid in het gelijk

werd gesteld, maanden heeft laten liggen alvorens actie te ondernemen.

WARME ONTVANGST

Ook gedeputeerde Ricardo Isebia voerde gisteren in die hoedanigheid het woord. Hij dwaalde al snel af en sprak over de "warme ontvangst" dat het nieuwe BC kreeg van alle ambtenaren. "Dat was zeer indrukwekkend." Daarnaast wijdde Isebia uit over de meer dan 200 stukken die het

nieuwe BC onbehandeld heeft aangeleverd. "Dat zijn stukken die 2, 3, 4, 5 jaar of zelfs nog ouder zijn", aldus Isebia die verkondigde dat het een "mysterie" is voor de huidige coalitie waarom deze documenten in het verleden bevroren zijn. Ze zullen nu stuk voor stuk beantwoord worden.

Isebia produceerde daarnaast wat cijfers waaruit bleek dat de kosten die de overheid inmiddels heeft gehad aan de hele NAC-kwestie in de honderdduizenden guldens beginnen te lopen. "Waar gaan we dan heen?" vroeg de gedeputeerde zich af. Zeker als vele gezinnen op Curaçao die in hooggelegen wijken wonen, 's morgens heel vroeg moeten opstaan om een emmertje water te bemachtigen. Daar is de rest

vande dag amper water en water is, is nog vuil ook, aldus Isebia. Hij verkondigde eveneens dat Kodela, die sinds kort ook met de waterdistributie belast is, in een brief melding maakt van de grote problemen die er zijn met de huidige watertanks. "Dit Bestuurscollege zal alles in het werk stellen om er voor te zorgen dat de bevolking over het hele eiland 24 uur per dag schoon water krijgt."

HYSTERIE

Gedeputeerde George Hueck sloot de rijen verhaalde hoe "verbaasd" hij was toen hij de aanvraag voor deze raadsvergadering onder ogen kreeg. Gezien de "hysterie" van het voormalige Bestuurscollege in december in

televisie-interviews, dacht Hueck dat het geld allang geind was. Bij een grondig onderzoek, bleek dat dat niet het geval is, aldus Hueck. Het nieuwe BC ontdekte wel dat er een betaling zelfs twee maal is geschied. In de stukken wordt gemeld dat dit "abusievelijk" is gebeurd. Hueck noemde het "zeer vreemd".

Na de antwoorden van het Bestuurscollege begon het geruzie in de zaal. Donny Hernandez van de PNP diende het verzoek in om tien minuten spreekbeperking te handhaven voor de tweede ronde. Dat voorstel werd door Agustin Diaz van DP van de hand gewezen met een tegenvoorstel van één uur en door de MAN-leider met een tegen-

...vervolg op pag 12...

Cursussen voor basisonderwijs



WILLEMSTAD — Sedukal organiseert de komende tijd een aantal cursussen en 'workshops' voor de school- hoofden, omdat die een centrale positie hebben in het onderwijs. Een van hun taken is onder andere het leiden van hun onderwijs- personeel. Drs Henri Tijber is op de foto aan het woord tijdens een workshop over het ontwikkelen van een leerplan.

MEYER TRANSPORT

thuis in de wereld van verhuizen

Telefoon 614766

Polarisweg

Op verzoek Kodela:

Tanks op Seru Pretu worden voltooid

WILLEMSTAD — Het huidige Bestuurscollege zal op zo kort mogelijk termijn zorgen dat de tanks op Seru Pretu en op verschillende andere plaatsen op het eiland, worden afgebouwd. Dit op grond van een verzoek van Kodela, die sinds 1 april de waterdistributie verzorgt. In een brief aan het Bestuurscollege stelt Kodela dat de water- reservoirs een belangrijke schakel zijn in de water- distributie. Dat er aan de huidige reservoirs heel wat mankeert, is één van de redenen dat de distributie van water niet optimaal is. Indien de onvoltooide tanks, onder andere op Seru Pretu, op korte termijn worden afgebouwd, zal dat de water- distributie aanzienlijk verbeteren, aldus Kodela.

Met deze brief wilde het Bestuurscollege dat vanmorgen de vragen uit de tweede ronde moest beantwoorden, de argumenten van de oppositiepartijen ontcrachten. Gedeputeerde George Hueck concludeerde op grond van deze brief zelfs, dat de hele 'tank-gate' affaire — die in het verleden onder andere aan hem werd toegeschreven — op de rekening van de MAN moet komen.

KORTE TERMIJN

"Nu blijkt dat er toentertijd vele foute beslissingen zijn genomen", aldus Hueck die evenals gedeputeerde Ricardo Isebia met klem verklaarde dat op "zeer korte termijn" de nodige machtingen verstrekt zullen worden opdat Kodela de tanks kan afbouwen en in gebruik kan nemen. Het zal aan Kodela worden overgelaten om daarvoor aannemers aan te trekken, maar "daarbij zal geen enkel bedrijf worden uitgesloten", aldus Hueck die de handelwijze van het vorige Bestuurscollege om geen enkel werk meer aan NAC te gunnen, veroordeelde.

Gedeputeerde Farou Metry die vanmorgen om negen uur als eerste gedeputeerde met de beantwoording begon,

kaartte wederom het rapport De Boer aan. Martina had namelijk in de tweede ronde naar voren gebracht dat er in dat rapport weliswaar gesproken wordt over 150 miljoen gulden begrotings- steun voor de Antillen, maar dat dat bedrag op 2 jaar gebaseerd was. Daarna is een bedrag gevraagd voor vier jaar en dan klopt het precies, aldus Martina. Dat is Metry evenwel niet met hem eens. Hij noemde het vreemd dat De Boer een rapport schrijft over begrotings- steun voor 2 jaar, terwijl op de Antillen een verzoek wordt voorbereid voor 4 jaar. "Als in Nederland nu wordt vastgehouden aan een bedrag van 150 miljoen gulden, hebben we dat te danken aan het rapport van De Boer."

PESSIMISTISCH

Ook gedeputeerde Hueck begon hierover. Hij liet weten de reis naar Nederland zeer pessimistisch in te zien omdat politieke opponenten al het mogelijke hebben geprobeerd om te voorkomen dat Nederland toe zal zeggen. Alshet inderdaad niet lukt om 285 miljoen te krijgen, zal dat wel op de huidige regering worden afgeschoven, aldus Hueck, dat is echter niet zo, want de grootste hindernis die de regering moet nemen, is veroorzaakt door het rapport De Boer dat in opdracht van de MAN gemaakt is.

Volgens Metry hebben de partijen MAN en DP een zeer slechte oppositie bedreven. De vergadering werd aangevraagd met de bedoeling een politiek spelletje te spelen, aldus Metry, de oppositie komt er nu echter als slechtste uit. De verklaringen van Metry in de 'schoenen- kwestie' die door Benny Demei als zeer bedriegend zijn opgevat, trok Metry vanmorgen in omdat hij geen familieleden van de politici in de politiek wilde betrekken. Dat hij een openbare aanbesteding heeft tegengehouden om te voorkomen dat de broer van Benny Demei een tweede maal de opdracht zou krijgen, werd weliswaar door Metry ontkend.

Gedeputeerde Ricardo Isebia gooide de oppositie voor de voeten dat "the show must go on". Het voormalige BC heeft zich alleen geconcentreerd op de centrale positie hebben in het onderwijs. Een van hun taken is onder andere het leiden van hun onderwijs- personeel. Drs Henri Tijber is op de foto aan het woord tijdens een workshop over het ontwikkelen van een leerplan.

"Ik denk niet dat Kodela beschuldigd kan worden van politiek bedrijven", aldus Metry die verklaarde dat het sinds die brief voor hem duidelijk is waarom de hoger gelegen woonwijken zulke grote waterproblemen hebben. "Op korte termijn zal aan het verzoek van Kodela worden voldaan", aldus Isebia die toevoegde dat "het Bestuurscollege ervoor zal zorgen dat voor het einde van dit jaar, de gehele bevolking op Curaçao schoon en voldoende water kan krijgen."

DOUCHEN

Hueck ging enigszins op de dramatische toer en verhaalde dat er vanmorgen nog een gezin van Jan Boos bij hem is komen douchen omdat zij thuis geen water hadden. Voor een goede distributie van water is het noodzakelijk dat er reservoirs zijn, aldus Hueck, omdat het water niet vanaf de fabriek direct naar de huizen gepompt kan worden. Dat eerst het leidingnet verbeterd dient te worden, zoals de oppositie aanvoerde, is volgens hem dan ook niet waar. Bovendien, aldus Hueck, als dat het geval is, heeft het vorige BC ook gefaald omdat ook aan de verbetering van het leidingnet niets gedaan is.

COMMENTAAR

Markt

HET IS EEN SCHANDE dat 21 raadsleden, parlementariërs die het volk vertegenwoordigen, zich als kleine kinderen gedragen tijdens een openbare Eilandsraads- vergadering. Het is een schande dat de voorzitter van de vergadering als een schoolmeester de raadsleden constant terecht moet wijzen.

De afgelopen dagen heeft de bevolking weer het 'genoege' mogen smaken om naar een openbare Eilandsraads- vergadering te luisteren. Eenieder die zelfs maar korte tijd de radio aan had, kon al horen tot welk laag niveau onze politici zijn gedaald.

Een openbare raadsvergadering met slechts één agenda- punt duurt al dagen. Uren die veel beter besteed kunnen worden door de raadsleden en gedeputeerden, gaan verloren. Niet alleen met overloos gezwam, maar veel erger nog, met een lage wijze van politiek bedrijven.

De raadsleden vallen elkaar persoonlijk aan en beschuldigen elkaar over en weer van politieke spelletjes, eigenbelangen en corruptie. Daarbij is allang het eigenlijke agendapunt uit het oog verloren. Een zakelijk debat is met deze raadsleden kennelijk niet meer mogelijk.

Triest is ook dat vele raadsleden het 'lef' hebben om het niveau van de vergadering aan de orde te stellen. Daarbij wordt al te gemakkelijk de schuld op de andere raadsleden afgeschoven. Als kleine kinderen brengen ze naar voren dat 'de ander was begonnen'.

De vergader- regels worden zodanig omgebogen dat zelfs daar misbruik van gemaakt wordt. Een raadslid mag bijvoorbeeld, als hij of zij zich persoonlijk voelt aangevallen, onder de noemer "persoonlijk feit" protest aantekenen. De raadsleden die daar gisteravond veelvuldig gebruik van maakten, moesten door de voorzitter regelmatig onderbroken worden, omdat zij op hun beurt anderen aanvielen. De voorzitter had de hamer continu in de hand om raadsleden die voor hun beurt spraken, tot de orde te roepen.

Als alle raadsleden inderdaad, zoals gisteren door velen is gesteld, een vergaderniveau prefereren boven hetgeen de laatste tijd wordt geproduceerd, zullen zij de hand in eigen boezem moeten steken. Alle 21 raadsleden zullen zelf moeten oordelen of hij of zij als een representatieve vertegenwoordiger van het volk mag worden verschoond.

Indien dat geen zoden aan de dijk zet, kan er voor deze 21 raadsleden misschien een 'bijscholings- cursus' worden georganiseerd waarin hen duidelijk wordt uitgelegd wat de regels zijn van vergaderen en dat de Statenzaal geen markt is.

SCHOENEN

voor heren en dames complete nieuwe sortering naar de laatste mode tegen redelijke prijzen.

new amsterdam store

Gomezplein - Broedestraat

Curaçao

Wij accepteren ook bonnen.

Nassaustraat

Aruba

Local Top Ten PC-Clones

1. THE STANDARD TURBO - 10
2. THE STANDARD TURBO - 9
3. THE STANDARD TURBO - 8
4. THE STANDARD TURBO - 7
5. THE STANDARD TURBO - 6
6. THE STANDARD TURBO - 5
7. THE STANDARD TURBO - 4
8. THE STANDARD TURBO - 3
9. THE STANDARD TURBO - 2
10. THE STANDARD TURBO - 1

We only sell nr. 1

For information:

INFO' TRACK

- excl. distributor
Scharlooweg 104 boven.
Phone: 611954 Fax: 616714.

Roy Louis

WILLEMSTAD — Het gisteren aangekondigde Jazz- concert van de Roy Louis Jazz Ensemble moest wegens vertragingen bij de luchtvaart uitgesteld worden. De musici die moesten aantreden waren op Aruba blijven steken en zijn pas laat 's avonds naar Curaçao overgekomen.

Het concert is nu verplaatst naar 14 juni (vanavond). De plaats van handeling, aanvangstijd en toegangsprijs zijn hetzelfde gebleven. Dat is dus: theater De Tempel (Wilhelminaplein), negen uur 's avond en de entree bedraagt tien gulden per persoon.

Marta Wilson, de manager van de gebroeders Louis, zei het jammer te vinden dat een vertraging bij de luchtvaart ertoe heeft geleid dat het concert uitgesteld moest worden.

Vanavond dus definitief een éénmalig concert van het Roy Louis Jazz Ensemble. Met medewerking van Eddie Samson (piano), Pepe Gonzales (gitaar), Turry Russel (drums), Elmer Louis (percussie) en Roy Louis (bas).

OM UW REIS AANGENAMER TE MAKEN, ZAL

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

VAN 15 JUNI T/M 15 JULI

BIJ AANKOOP VAN

TRAVELERS' CHEQUES

GEEN ADMINISTRATIEKOSTEN IN REKENING BRENGEN!

Goede reis en prettige vakantie!
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

ANDECO
REAL ESTATE NV
Paardenbaanstraat 10
Tel.: 26008 Tel.: 26008

TE HUUR
Ongemeubeld woonhuis in Malmok, bestaande uit: 3 slaapkamers, 2 badkamers, voorporch, ruime zit, eetkamer en keuken, en bijkeuken. Minimum 2 jaar contract, per 1 augustus beschikbaar. Nadere informatie: tel.: 26008.

On July 1, 2 and 3 the
ARUBA CONCORDE HOTEL CASINO
will be organizing a
"BACCARAT TOURNAMENT"

Inscription fee is : \$ 500.00
Buy-in fee : \$ 1000.00

Prizes will total \$ 100.000 based on the amount of participants. On July 2, we shall be presenting the Great -
"RAPHAEL"

One show only, in our Grand Ballroom at 8:00 PM.

Dress : Formal
Entrance fee : Fls. 75.00 per person
\$ 150.00 per person, includes a cocktail party with hot & cold hors d'oeuvres and a mini bar on each table.

WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF
ARUBA
ANUNCIO GENERAL

Gerente di WEB, den cuadro di e maneho pa cobra e cuantanan di awa atraza, ta participa na e Pueblo di Aruba en general lo siguiente:

Tur cuenta di awa atraza di e abonadonan bao Categoria-Tarifa B ("Consumo y Bouwmeter") incluso e cuenta di April 1988 mester ta paga pa dia 15 di Juni 1988 ("Uiterlijke betaaldatum April 1988").

Tur cuenta di awa di Maart 1988 y di April 1988 atraza di e abonadonan bao Categoria-Tarifa-A (Consumo Domestico) mester ta paga pa dia 15 Juni 1988 ("Uiterlijke betaaldatum April 1988").

Entrante dia 16 di Juni 1988 WEB ta cuminsa desconecta meternan di awa di e abonadonan di ambos categoria, cu no a paga.

Di acuerdo cu e stipulacionnan vigente e.o. tur cuenta di awa atraza mester keda cancela o aregla na Ontvanger prome cu bolbe conecta e meter.

Pa conecta e meter atrobe mester haci un peticion y paga e suma stipula di f. 15,- pa coneccion na WEB. (Wederansluiting").

W.E.B. no ta garantiza cu por pone e meternan aki atrobe ariba e mesun dia cu nan a ser kita.

Alavez sea asina bon di tene cuenta cu pagonan via banco ta alcanza WEB despues di 3 á 5 dia.

Water- en Energiebedrijf
Director W.E.B.
ing. A.C. Yarzagaray.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Village
DESIGNED TO BE DIFFERENT.
We are the most popular Disco and entertainment complex in Aruba. Our sound pounds and our lights delight.

De beste Pizza haalt U bij
Gaspere PIZZA
AWAY TEL.: 33541
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.
De topnightclub van Aruba

Floating Restaurant
BALI
(onder nieuwe directie)
zeer verzorgde rijsttafel.
Open 11.00-middernacht.
Happy Hour 6.00 - 8.00 Tally Wever.

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
FANDANGO NIGHTCLUB
proudly presents:
VEGAS LATINO
Acc. by our swinging House-band Ferrari.
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays.
Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person
For reservations please call 33555

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.
Dat viert ook U natuurlijk in
WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE.
CATTLE BARON

SURINDO
phone: 32040
o'stad aruba
Open: Dagelijks 7.30 - 4.00 p.m.
Zondag: gesloten.

Het Restaurant met Surinaamse allures, zonder pretenties.

Boulevard Theatre

II
Today 8.15
'BARFLY'
comedy 18 yrs.

I
Today 8.45
'EDDIE MURPHY RAW'
comedy 18 yrs.

Drive - In
Today at 8.30
'BABY BOOM'
comedy 14 yrs

VERZEKEREN BIJ FATUM

Al 40 jaar een goede Arubaanse traditie. Met een personeelsbestand van 41 medewerkers met gemiddeld ruim 12 dienstjaren hebben wij een enorme ervaring opgebouwd, hetgeen ons gebracht heeft tot de positie van grootste verzekeringsmaatschappij op Aruba. Juist deze deskundigheid, kwaliteit en service geven u de zekerheid waar u op vertrouwt. Raadpleeg uw verzekeringsagent. Die kent onze mogelijkheden.

FATUM
Nationale-Nederlanden

Jan Linker

Wij bieden niet alleen het ideale geschenk voor Vader
maar ook **20%**
Korting.

Ragunath Juweliersbedrijf
Nassastraat 64 - Tel.: 24109-21020

JUNE 19th

SETAR
SERVICIO DE TELECOMUNICACION
HENDRIKSTRAAT 20-22
ARUBA

BEKENDMAKING

De SETAR zoekt voor één van haar medewerkers een
REPRESENTATIEF HUURHUIS

in de omgeving van Oranjestad, liefst ongemeubeld, voor een periode van 2 jaar, te beginnen per 1 augustus 1988.

Gelieve Uw correspondentie te richten aan:
**Directeur SETAR
Enniabuilding
Oranjestad
onder vermelding:
Huur woning.**

PORCH SALE

Van alles en nog wat
Spotgoedkoop

15 en 16 juni
9.00 a.m. - 7.00 p.m.

Meiveld 55
Aruba.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat er op
dinsdag 14 juni 1988 van 07.00 uur tot 15.00 uur
een schietoefening gehouden zal worden op het terrein Anahui, terwijl er op
woensdag 15 juni 1988 van 07.00 uur tot 15.00 uur en op
donderdag 16 juni 1988 van 07.00 uur tot 23.00 uur
een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op het terrein Californië.
Er zal geschoten worden met scherpe munitie. Het onveilig zoekgebied bedraagt 4000 meter. Het onveilig gebied aan landzijde zal afgeboord worden met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

VADERDAG 19 JUNI

Manden met
DELICATESSEN
CAVIAR
CHOCOLAT
PATES
HAM
SWEETS
SEAFOOD
PARTY SNACKS
DIETETIC FOOD
SALAMI
DIPS
BISCUITS

VOOR EEN SPECIAAL CADEAU OP
VADERDAG
— OLD PARR
en CAVIAR —

DINO - GINO HARMES
BROTHERS LTD.

BANCO DI SEGURO SOCIAL

ta participa na tur empleado, cu tin oportunidad pa
HACI CAMBIO DI DOKTER DI CAS

desde 1 te cu dia 30 di Juni 1988.

Pa e cambio aki mester acudi personalmente na
"SOCIALE VERZEKERINGSBANK", trece bo cedula y un "inschrijvingsformulier" cual ta obtenibel serca bo donjo di trabao.

Oranjestad, 17 Mei, 1988.

Director di Banco di Seguro Social
Francisco de P. Ruiz.

TECHNICAL - CONTRACTING AND TRADING CO. N.V.

Gevraagd voor directe indiensttreding:

A) Uitvoerder Airconditioning
Terdege kennis hebbende van diverse centrale airconditionings-systemen.
Opleiding: minimaal M.T.S. met 10 jaar praktijkervaring.
Leiding kunnen geven aan tenminste 10 medewerkers.
Optredende storingen kunnen verhelpen en onderhoud kunnen plegen.
Eveneens bekendheid te hebben met het installeren van nieuwe A.C.-installaties.

B) Calculator - Tekenaar
Opleiding: M.T.S. werktuigbouw en / of Gawalo*
Geheel zelfstandig sanitaire installaties kunnen uittrekken en berekenen middels de bouwtekeningen.
Minimaal 5 jaar ervaring in een eensgelijke functie.
* Gawalo = Gas- water- en loodgietersopleiding.

Evt. gegadigden dienen schriftelijk te solliciteren naar:
C.H.S. Technical Contracting & Trading Co. N.V.
Sta. Martha z/n
Aruba.

VADERDAG 19 juni

Cetronic

PORTABLE RADIO/CASSETTE
CC 11 75,- CC217 105,- CC417 180,-
MUSIC CENTER CM 328 305,-

GOLDSTAR B/W TV
BMR-2073 195,-
CETRONIC 13" COLOR TV
CT-1411 495,-

CETRONIC PORTABLE 6" COLOR TV & BAND RADIO CA 111 590,-

GoldStar
VIDEO RECORDER
GHV 55FM 895,-

Anc. Unicon

P.O. Box 389
Havenstraat 32
Fergusonstraat 41
Tomatenstraat z/n
v. Zeppenfeldstraat 8

Oranjestad Aruba
Tel.: 21445/21145
Tel.: 23555/3430
Tel.: 23555
Tel.: 46016/45635

Tweede zege dit seizoen

Voorlaatste inning voor Sorpresa winstgevend

WILLEMSTAD — Sorpresa gooide gisteravond in de voorlaatste inning de score om naar een 3-2 overwinning op Blue Hawks/Ray-O-Vac in de laatste wedstrijd van de tweede ronde van de AA-klasse baseball-competitie. Het resultaat, amper de tweede zege in het seizoen, houdt geen directe positieve verbetering in voor Sorpresa dat de laatste plaats inneemt in poule B maar verschaft de ploeg in ieder geval meer uitzicht op een verbetering van haar positie in de naaste toekomst.

De achterstand van Sorpresa op Alpha dat de derde plaats bezet bedraagt nu namelijk slechts een wedstrijd. Pitcher Randolph Mercera vervulde een glansrol in het succes van Sorpresa. Hij wierp de gehele wedstrijd en stond de tegenpartij slechts 4 onkslagen toe. Voor Blue Hawks startte Kenneth de Lima. De Lima werd in de zevende inning vervangen door Royston Privania die als verliezende werper eindigde.

Blue Hawks opende reeds in de eerste slagbeurt de score op onkslagen van Payo Faneyte en Jersey Obispu en maakte er in de zesde inning 2-0 van op een driehonkslag van Emile Haswell. Verder dan die twee punten liet Mercera de tegenpartij niet komen. Na twee goede pogingen (in de tweede en zevende inning) slaagde Sorpresa er uiteindelijk in de voorlaatste inning in tegen te scoren.

Het karwei werd in die ene in-

ORANJESTAD — Mongo Santamaria was zondagavond de grote man tijdens het Aruba Jazz and Latin Music Festival, waarbij zijn conga-spel de aanwezigen in verrukking bracht. Voor hij naar het Elias Mansur Ballpark ging, bezocht Mongo



waarin Sorpresa en Alpha één wedstrijd minder speelden dan de rest van de ploegen.

De standenlijsten zien er als volgt uit:

| POULE A | |
|--------------|-----|
| 1. Pirates | 8-2 |
| 2. Scorpions | 7-3 |
| 3. Hawks | 3-7 |
| 4. GK Stars | 2-8 |

| POULE B | |
|------------|-----|
| 1. Cats | 8-2 |
| 2. Indians | 6-4 |
| 3. Alpha | 2-6 |

ORANJESTAD — De Amerikaanse Senator F. Guarini, die de gastspreeker was bij de opening van de CHIC '88 en reeds twintig jaar regelmatig Aruba bezoekt, begon met premier Eman en Aruba gelukwensen aan te bieden met wat de afgelopen tweeënehalf jaar op Aruba werd bereikt. Een uitspraak die door de volle zaal van het Americana Hotel met een applaus werd onderstreep.

De spreker wees erop, dat overal in het Caribisch gebied prachtige stranden, uitstekende wind en sfeer, kleurvolle zee en prima service overheersen. Daarom is het toerisme in het Caribisch gebied een duidelijke winnaar. Er is volgens de Senator geen populairdere bestemming dichtbij de Verenigde Staten dan het Caribisch gebied.

GROOTSTE WERKGEVER Hij wees erop, dat toerisme ook in de Verenide Staten een winnaar is en op de tweede plaats komt na de computers. Bij het ontwikkelen van het toerisme, aldus Senator Guarini, moet de infrastructuur niet vergeten worden. Hij ging dieper hierop in, alsmede de andere inkomsten die van toerisme verkregen worden. Met nadruk stelde hij, dat men niet alle eieren in één mandje moet leggen, maar dat er op de eilanden meer verscheidenheid aan inkomsten moet komen. Op de eilanden van de Cariben werken honderdduizenden mensen direct en driehonderdduizenden indirect in de toeristen-industrie.

Uit statistieken blijkt, dat van iedere 250 duizend dollar, die besteed worden aan eten, drinken en inkopen, ruim honderd mensen werk hebben. Hierdoor is het toerisme de grootste werkgever op deze eilanden.

DUUR In verhouding tot Europa noemde Graham Todd, editor van "Travel and Tourism" in Engeland, het Caribisch gebied nog steeds erg duur. Hij zette aan CHIC '88 uiteen, dat Duitsland, Japan en het Verenigd Koninkrijk onder de tien landen vallen, die zestig procent van het wereldtoerisme verwerken. Tezamen met de andere tien landen verwerken deze landen totaal tachtig procent van het wereldtoerisme.

Todd kondigde aan, dat verwacht wordt dat het aantal toeristen voor jaar 2000 verdubbeld zal zijn. Ten aanzien van de lan-

gereizen, onder meer naar de Cariben, verwacht hij een toename van 75 procent. Als de Cariben kans zien een procent van de toeristen, die lange reizen maken, te krijgen, dan betekent dat een toename van ongeveer een half miljoen toeristen.

Spreker was de mening toegedaan, dat voor de Europeanen de Cariben nog steeds te duur zijn en dat de Verenigde Staten de eerste markt voor deze regio zal blijven. Desondanks wees hij erop, dat de Europese markt voor de Cariben beter is dan de Amerikaanse markt, omdat Europeanen langer blijven dan de Amerikanen. Hij noemde Japan ook een goede markt die groeiende is en in 2000 Amerika zou kunnen overtreffen, maar er moet wel een goede marketing worden gevoerd.

KWALITEIT De secretaris-generaal van het Wereldtoerisme, dr. Willibard Pahr, die één der sprekers was op CHIC '88, stelde zeer duidelijk dat alleen met gastvrijheid men kwaliteits- toerisme kan scheppen. Hij wees erop, dat toerisme — na de olie en auto-industrie — de derde grote industrie van de wereld is, en de laatste dertig jaren steeds blijft groeien en een waarde betekent van twee triljoen Amerikaanse dollar.

Ook deze spreker was de mening toegedaan, dat voor het jaar 2000 het aantal reizigers op de wereld verdubbeld zal zijn. Met nadruk ging hij in op het feit, dat verschillende eilanden alleen maar afhankelijk zijn van toerisme. Er moet grote verscheidenheid zijn en vooral de infrastructuur is van groot belang. Toerisme heeft een opgeleide staf nodig, maar gastvrijheid kan niet geleerd worden, dat moet erin zitten en is mede de basis voor de kwaliteit van het toerisme.

Spreker was ervan overtuigd, dat tijdens de CHIC '88 vele problemen zullen worden besproken en oplossingen aangedragen, doch hij wees er wel op dat in het Caribisch gebied ook concurrentie zal groeien en dat daarbij de gebieden die de beste service en prijzen bieden, het meest zullen profiteren.

Onrust in Americana hotel

FTA: eerst naar ministers en morgen naar leden

ORANJESTAD — Van het gesprek, dat de FTA vandaag met de Raad van Ministers heeft over de gespannen toestand onder de werknemers van het Americana hotel — het hotel waar vanmorgen de CHIC '88 van start ging — zal afhangen of nu zonder uitstel tot actie wordt overgegaan.

De werknemers zullen daarover morgen in een vergadering beslissen wanneer het bestuur verslag uitbrengt van het gesprek met de ministerraad. Zoals bekend dreigt de Americana hotel-directie, dat wanneer geen toestemming wordt verkregen voor sluiting van het casino, men moet worden.

In tegenstelling tot de laag-bij-de-gronde beweringen van de minister, concluderen wij — aldus directie en docenten van de APA — dat de minister van Onderwijs wettelijke regelingen en een rechterlijke vonnis aan zijn laars lapt. Inmiddels is bekend geworden dat het door de minister van Onderwijs aangekondigde kort geding tegen de APA-docenten, die het examen tegen betaling willen samenstellen, op donderdag 16 juni om negen uur zal dienen, waarbij mr. Carlos Herrera voor de regering en mr. Jimmy Coutinho voor de docenten als raadslieden zullen optreden.

LUXEMBURG — De EG-ministers van Financiën zijn het eens geworden over de volledige vrijmaking van het kapitaal-verkeer in Europa. De vrees van Frankrijk en een aantal landen dat de liberalisering de deur openzet voor kapitaal-vlucht werd weggenomen met een clause in de richtlijn dat de ministers zich voor juni 89 moeten uitspreken over maatregelen om belasting-ontduiking tegen te gaan.

RA Y.. GANA

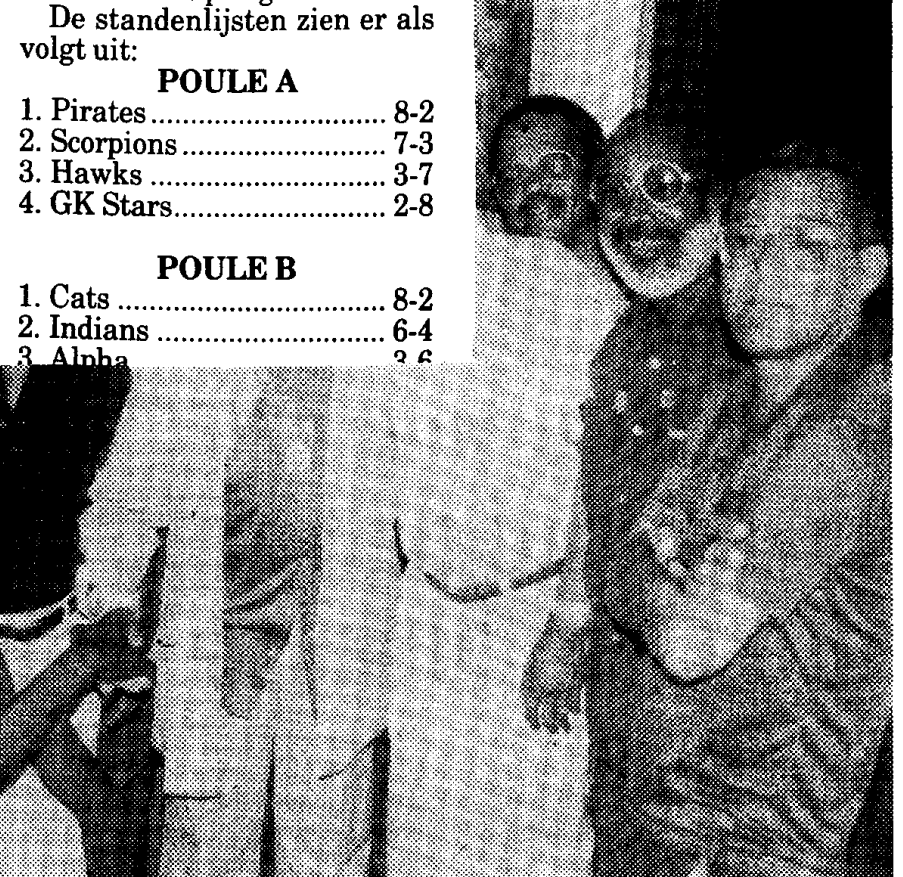
OTTO

20000

OF MAS

CU F. 3,00 SO!!

intamaria



Santamaria (midden met jas) zijn vrienden en bewonderaars in de bar 'Flor de Oriente' van Pepi de Freitas.

VEEL BELANGSTELLING CONFERENTIE

Minister Mansur: toerisme moet in CBI-project opgenomen

CHIC '88 plaatst Aruba in centrum toeristische belangstelling

ORANJESTAD — In het Americana Hotel ging maandagmorgen in aanwezigheid van ruim negenhonderd vertegenwoordigers uit alle Caribische landen, de Verenigde Staten, Europa en Latijns-Amerika de 'Caribbean Hotel Industry Conference 1988' (CHIC '88) officieel van start. Onder de eerste van een batterij van vijftien sprekers gedurende de conferentie bevonden zich minister-president mr. Henny Eman en de minister voor Toerisme, Don Mansur, die uitvoerig ingingen op de strijd die Aruba de afgelopen tweeënehalf jaar heeft gevoerd om het toerisme op de goede weg te helpen, waardoor Aruba over enige jaren meer dan vijfduizend hotelkamers ter beschikking zal hebben. In het Aruba Concorde Hotel opende minister Don Mansur zondagavond de grote hoteltentoonstelling die aan deze conferentie is verbonden en waaraan dit jaar een record aantal van 110 stands deelnemen.

De komende dagen zullen de Caribische deelnemers in alle toonaarden de verschillende facetten van het toerisme naar het Caribisch gebied bespreken. Vele experts zullen in forum-bijeenkomsten en workshops hun standpunt laten horen en dit bespreken met mensen die dagelijks het toerisme naar het Caribisch gebied aan den lijve ervaren.

De sociale activiteiten worden niet vergeten. Zo zal er alle gelegenheid bestaan met Aruba zelf kennis te maken via de vele restaurants tot aan een minicarnaval, dat donderdagavond op de Boulevard voor de grote hotels wordt gehouden en waarvoor grote belangstelling bestaat en niet minder dan vijftien muziekbanden of orkesten hun muzikale

medewerking zullen verlenen.

Premier Eman en minister Don Mansur spraken hun volmondigheid uit, dat de conferentie op Aruba kan worden gehouden en dat de conferentiegangers van nabij kunnen zien met welke voortvarendheid op Aruba het toerisme en alles wat daarmee samenhangt wordt aangepakt. Minister Mansur wees er als eerste spreker op, dat alle instanties op Aruba medewerking verlenen om de charme van het Caribisch gebied uit te dragen en te benadrukken, dat dit gebied de juiste plaats is voor een geslaagde vakantie.

Minister Mansur wees erop, dat de cijfers over het eerste kwartaal van dit jaar duidelijk aangeven, dat Aruba op de juiste weg is en dat steeds meer toeristen Aruba als hun bestemming kiezen. Uitvoerig stond hij stil bij de doorbraak op Aruba wat betreft de hotelbouw die de komende drie jaren Aruba ruim vijfduizend eerste klas hotelkamers zal geven.

AGRESSIEF Deze uitbreiding zal niet alleen meer werk voor onze mensen en meer inkomsten voor de economie betekenen, maar het betekent ook dat men een regelmatig bezoekersstroom naar Aruba zal moeten aantrekken. In verband hiermee wordt door Aruba een agressieve marketing

Directie en docenten van APA:

Minister legt wettelijke richtlijnen naast zich neer

ORANJESTAD — Directie en docenten van de Arubaanse Pedagogische Akademie (APA) verklaarden maandag — in verband met de problemen ontstaan rond de examens van de kleuterleideropleiding (KO3) — dat de minister van Onderwijs wettelijke regelingen en een rechterlijke vonnis aan zijn laars lapt en dat dit een kwalijke zaak is en een rechtsgemeenschap is.

Gesteld wordt, dat de inrichting en examen-regeling van de APA geregeld is in het ro-de boekje bij 'Besluit opleiding van de kleuterleider 1968' (Nederlandse wetgeving). Daarin staat in artikel 37, lid 1 — aldus directeur en leerkrachten — onomstotelijk vast, dat het maken van examens niet tot de taak van de leerkrachten van de opleiding behoort. Uit het feit, dat de examens van de APA al dertien jaar lang in Nederland worden gemaakt en vastgesteld staat ook, dat het nooit tot de taak van de leerkrachten heeft behoord.

De APA-directie/docenten hebben aan, dat de dienst Directie

Onderwijs per brief dd. 17 mei 1988 akkoord is gegaan om dit besluit van 1968 te blijven hanteren nu dat Nederland de examens niet meer opstuurt door de intrede van de nieuwe wet op het basisonderwijs in Nederland. Dit houdt in — aldus directie en docenten — dat op grond van artikel 37, lid 1 men de APA-opleiders slechts kan verzoeken om examenopgaven samen te stellen.

VERGOEDING Directie en docenten vinden, dat op grond van het feit, dat het om een examentaak gaat en de APA-opleiders nooit deze schriftelijke examens hebben samen-gesteld, hieruit noodzakelijkerwijs volgt, dat hiervoor een vergoeding tegenover dient te staan. Verwezen dient te worden naar het rechterlijke vonnis van 27 april 1988 in het geval-MAO, waarbij bepaald werd dat indien leerkrachten examens dienen samen te stellen en dit in het verleden door externe personen of instanties werden gedaan, dit een verzwaaring van de taak van de leerkracht inhoudt en betaald moet worden.

In tegenstelling tot de laag-bij-de-gronde beweringen van de minister, concluderen wij — aldus directie en docenten van de APA — dat de minister van Onderwijs wettelijke regelingen en een rechterlijke vonnis aan zijn laars lapt. Inmiddels is bekend geworden dat het door de minister van Onderwijs aangekondigde kort geding tegen de APA-docenten, die het examen tegen betaling willen samenstellen, op donderdag 16 juni om negen uur zal dienen, waarbij mr. Carlos Herrera voor de regering en mr. Jimmy Coutinho voor de docenten als raadslieden zullen optreden.

LUXEMBURG — De EG-ministers van Financiën zijn het eens geworden over de volledige vrijmaking van het kapitaal-verkeer in Europa. De vrees van Frankrijk en een aantal landen dat de liberalisering de deur openzet voor kapitaal-vlucht werd weggenomen met een clause in de richtlijn dat de ministers zich voor juni 89 moeten uitspreken over maatregelen om belasting-ontduiking tegen te gaan.

GASTVRIJHEID SCHEPT KWALITEIT

VS-senator zwaait Eman en medewerkers lof toe

Pahr van Wereld-toerisme: voor 2000 verdubbeling reizigersaantal

De politicus, die vele reizen naar elders maakte, stelde dat het Caribisch gebied gebruik moet maken van wat het ter beschikking heeft. Hij wees erop, dat de produktie van suiker en bauxiet verminderen, maar dat het toerisme met de dag groeit. In de Caribische regio werd volgens spreker in 1987 een bedrag van 5.6 miljoen dollar aan inkomsten door toerisme verkregen. In landen als de Bahamas, Grenada en St Lucia zijn de inkomsten zestig tot zeventig procent van toerisme.

GROOTSTE WERKGEVER Hij wees erop, dat toerisme ook in de Verenide Staten een winnaar is en op de tweede plaats komt na de computers. Bij het ontwikkelen van het toerisme, aldus Senator Guarini, moet de infrastructuur niet vergeten worden. Hij ging dieper hierop in, alsmede de andere inkomsten die van toerisme verkregen worden. Met nadruk stelde hij, dat men niet alle eieren in één mandje moet leggen, maar dat er op de eilanden meer verscheidenheid aan inkomsten moet komen. Op de eilanden van de Cariben werken honderdduizenden mensen direct en driehonderdduizenden indirect in de toeristen-industrie.

Uit statistieken blijkt, dat van iedere 250 duizend dollar, die besteed worden aan eten, drinken en inkopen, ruim honderd mensen werk hebben. Hierdoor is het toerisme de grootste werkgever op deze eilanden.

DUUR In verhouding tot Europa noemde Graham Todd, editor van "Travel and Tourism" in Engeland, het Caribisch gebied nog steeds erg duur. Hij zette aan CHIC '88 uiteen, dat Duitsland, Japan en het Verenigd Koninkrijk onder de tien landen vallen, die zestig procent van het wereldtoerisme verwerken. Tezamen met de andere tien landen verwerken deze landen totaal tachtig procent van het wereldtoerisme.

Todd kondigde aan, dat verwacht wordt dat het aantal toeristen voor jaar 2000 verdubbeld zal zijn. Ten aanzien van de lan-

gereizen, onder meer naar de Cariben, verwacht hij een toename van 75 procent. Als de Cariben kans zien een procent van de toeristen, die lange reizen maken, te krijgen, dan betekent dat een toename van ongeveer een half miljoen toeristen.

Spreker was de mening toegedaan, dat voor de Europeanen de Cariben nog steeds te duur zijn en dat de Verenigde Staten de eerste markt voor deze regio zal blijven. Desondanks wees hij erop, dat de Europese markt voor de Cariben beter is dan de Amerikaanse markt, omdat Europeanen langer blijven dan de Amerikanen. Hij noemde Japan ook een goede markt die groeiende is en in 2000 Amerika zou kunnen overtreffen, maar er moet wel een goede marketing worden gevoerd.

KWALITEIT De secretaris-generaal van het Wereldtoerisme, dr. Willibard Pahr, die één der sprekers was op CHIC '88, stelde zeer duidelijk dat alleen met gastvrijheid men kwaliteits- toerisme kan scheppen. Hij wees erop, dat toerisme — na de olie en auto-industrie — de derde grote industrie van de wereld is, en de laatste dertig jaren steeds blijft groeien en een waarde betekent van twee triljoen Amerikaanse dollar.

Ook deze spreker was de mening toegedaan, dat voor het jaar 2000 het aantal reizigers op de wereld verdubbeld zal zijn. Met nadruk ging hij in op het feit, dat verschillende eilanden alleen maar afhankelijk zijn van toerisme. Er moet grote verscheidenheid zijn en vooral de infrastructuur is van groot belang. Toerisme heeft een opgeleide staf nodig, maar gastvrijheid kan niet geleerd worden, dat moet erin zitten en is mede de basis voor de kwaliteit van het toerisme.

Spreker was ervan overtuigd, dat tijdens de CHIC '88 vele problemen zullen worden besproken en oplossingen aangedragen, doch hij wees er wel op dat in het Caribisch gebied ook concurrentie zal groeien en dat daarbij de gebieden die de beste service en prijzen bieden, het meest zullen profiteren.

Onrust in Americana hotel

FTA: eerst naar ministers en morgen naar leden

ORANJESTAD — Van het gesprek, dat de FTA vandaag met de Raad van Ministers heeft over de gespannen toestand onder de werknemers van het Americana hotel — het hotel waar vanmorgen de CHIC '88 van start ging — zal afhangen of nu zonder uitstel tot actie wordt overgegaan.

De werknemers zullen daarover morgen in een vergadering beslissen wanneer het bestuur verslag uitbrengt van het gesprek met de ministerraad. Zoals bekend dreigt de Americana hotel-directie, dat wanneer geen toestemming wordt verkregen voor sluiting van het casino, men moet worden.

In tegenstelling tot de laag-bij-de-gronde beweringen van de minister, concluderen wij — aldus directie en docenten van de APA — dat de minister van Onderwijs wettelijke regelingen en een rechterlijke vonnis aan zijn laars lapt. Inmiddels is bekend geworden dat het door de minister van Onderwijs aangekondigde kort geding tegen de APA-docenten, die het examen tegen betaling willen samenstellen, op donderdag 16 juni om negen uur zal dienen, waarbij mr. Carlos Herrera voor de regering en mr. Jimmy Coutinho voor de docenten als raadslieden zullen optreden.

LUXEMBURG — De EG-ministers van Financiën zijn het eens geworden over de volledige vrijmaking van het kapitaal-verkeer in Europa. De vrees van Frankrijk en een aantal landen dat de liberalisering de deur openzet voor kapitaal-vlucht werd weggenomen met een clause in de richtlijn dat de ministers zich voor juni 89 moeten uitspreken over maatregelen om belasting-ontduiking tegen te gaan.

Kamer: CHIC-carnaval geen reden voor vrije dag

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba blijkt, dat het geen dringende reden is om de normale gang van zaken op het eiland te onderbreken door voor aanstaande vrijdag een vrije dag af te kondigen voor zover de dienst het toelaat.

Het bestuur van de Kamer vestigt er in een verklaring de aandacht op, dat de Kamer vele telefoontjes ontving in verband met de door de overheid voor vrijdag aanstaande — in verband met de carnavalsparade voor de CHIC '88 van donderdagavond — afgekondigde vrije dag. De Kamer voelt zich verplicht zijn standpunt bekend te maken. Ook de Kamer vindt de CHIC een belangrijk gebeuren voor Aruba,

maar het is geen dringende reden om een dag vrijaf te geven.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat de regering een dag vrijaf gaf voor zover de dienst het toelaat. Dit zal wel inhouden, dat aanstaande vrijdag alle overheidsdiensten gesloten zijn omdat de dienst dit wel zal toelaten.

ORANJESTAD — Zwemvereniging 'The Aruba Marlins' houdt zijn jaarlijkse buitendag op zaterdag 25 juni.

Het vertrek is om negen uur bij Plaza Bolivar in Oranjestad naar de Baby Beach in Seroe Colorado, waar de leden tot zes uur 's middags op zwemmen, spelletjes, spareribs, kippepotjes, hamburgers enzovoorts ontvangen worden voor een gezellige dag.

Rococo Plaza

LXV

ANTIEK & CURIOSA

Tanki Leendert 158G-

Tel.: 34478

IN- en VERKOOP

van Antiek

Open: 9.30-11.30

14.30-16.30.

TELEARUBA

DINSDAG: 18.00 Robotech II; 19.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Afr. «Baby U can drive my baby»; 21.00 Falcon Crest; «Hattrick»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz tonight (CNN); 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 11.00 Directe uitzending van de wedstrijd Nederland vs Engeland om het Europese kampioenschap; 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bista ariba... (live); 21.15 Documentary: «Talking on the world»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

TRINITARIA

DRUGSTORE

Dakota Shopping Paradise

Tel.: 22450

Drogisterij

Cosmetica - Parfum - Cologne - Artikelen voor - Babies - School - Kado - Naaien - Haar, etc.

BORDERS ICE CREAM

Bekijk onze wekelijkse specials met goedkope prijzen.

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL (Tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 16.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (Tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaanstraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Frans voor beginners; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

SPORT

BOWLING (Essoclub): 20.00 uur 'pre-tournament clubbing' i.v.m. internationaal toernooi van de club - banen Essoclub.

VOETBAL (A.V.B.): 20.00 uur Estrella vs Universal - Lago Sportpark.

Wega di Number

Aruba

8775

3757

6966

WOENSDAG

DIVERSEN

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag 1 / m vrijdag van 09.00-12.00 / 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planeta): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur, Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS- GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIKHEIDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (ope-lingsgebied)

ANTIILIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag 1 / m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).

UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag 1 / m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middagen geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag 1 / m vrijdag van 08.00-12.00 / 13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingstijden dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

Tweede zege dit seizoen

Voorlaatste inning voor Sorpresa winstgevend

WILLEMSTAD — Sorpresa gooide gisteravond in de voorlaatste inning de score om naar een 3-2 overwinning op Blue Hawks/Ray-O-Vac in de laatste wedstrijd van de tweede ronde van de AA-klasse baseball-competitie. Het resultaat, amper de tweede zege in het seizoen, houdt geen directe positieve verbetering in voor Sorpresa dat de laatste plaats inneemt in poule B maar verschaft de ploeg in ieder geval meer uitzicht op een verbetering van haar positie in de naaste toekomst.

De achterstand van Sorpresa op Alpha dat de derde plaats bezet bedraagt nu namelijk slechts een wedstrijd. Pitcher Randolph Mercera vervulde een glansrol in het succes van Sorpresa. Hij wierp de gehele wedstrijd en stond de tegenpartij slechts 4 honkslagen toe. Voor Blue Hawks startte Kenneth de Lima. De Lima werd in de zevende inning vervangen door Royston Privania die als verliezende werper eindigde.

Blue Hawks opende reeds in de eerste slagbeurt de score op honkslagen van Payo Faneyte en Jersey Obispo en maakte er in de zesde inning 2-0 van op een driehonkslag van Emile Haswell. Verder dan die twee punten liet Mercera de tegenpartij niet

komen. Na twee goede pogingen (in de tweede en zevende inning) slaagde Sorpresa er uiteindelijk in de voorlaatste inning in tegen te scoren.

Het karwei werd in die ene inning opgeknapt mede dankzij een fout van shortstop Payo Faneyte en 2 vrije lopen. Gregory Reina en Richinel Maria tekenden ieder voor een honkslag. De eerste run werd op een wild pitch van Royston Privania gescoord, de tweede op een groundbal in het binnenveld en de derde op de honkslag van Maria. Blue Hawks bleef het antwoord schuldig in zijn laatste slagbeurt.

De eindcijfers waren: 3-7-4 voor Sorpresa en 2-4-1 voor Blue Hawks. De wedstrijd vormde de afsluiting van de tweede ronde

waarin Sorpresa en Alpha één wedstrijd minder speelden dan de rest van de ploegen.

De standenlijsten zien er als volgt uit:

POULE A

1. Pirates 8-2
2. Scorpions 7-3
3. Hawks 3-7
4. GK Stars 2-8

POULE B

1. Cats 8-2
2. Indians 6-4
3. Alpha 3-6
4. Sorpresa 2-7

De derde ronde gaat vanavond van start. In deze ronde wordt alleen binnen de poules gespeeld zoals dat het geval was in de eerste competitie-ronde. In de eerste wedstrijd van de derde ronde komen vanavond Royal Scorpions en Groot Kwartier Stars tegen elkaar uit. Scorpions won zowel in de eerste als in de tweede ronde van GK Stars en wel met respectievelijk 17-5 en 14-4, beide keren dus via k.o.

Onderricht van sportleiders



WILLEMSTAD — Recentelijk maakte de directeur van het centraal instituut voor opleiding van sportleiders, CIOS te Overveen, Ben Verkerke, zijn opwachting bij minister drs Stanley Inderson in diens hoedanigheid van minister van Onderwijs en Cultuur a.i., tevens belast met sport-aangelegenheden.

Bij deze gelegenheid waren eveneens aanwezig Jos Artz, docent te Sittard, Kurt Willems, sportleider, afgestudeerd aan het CIOS en lid van de testcommissie, Hubert D. Jansen, hoofd van de Servisio di Deporte i Rekreasjon di Korsou, (SEDEKO).

Verkerke bezoekt de Nederlandse Antillen in verband met de testen die gegadigden uit de Nederlandse Antillen voor de opleiding tot sportleider dezer dagen afleggen.

Foto: v.l.n.r. Jansen, Willems, Artz, Verkerke en minister Inderson.

Wint rechtszaak

Cruijff betaalt geen belasting

BARCELONA — Een rechtbank in Barcelona heeft de negen jaar oude aanklacht tegen Johan Cruijff wegens belasting-ontduiking ongegrond verklaard.

Het hof nam aan dat Cruijff, die als speler bij Barcelona een vermogen verdiende, in de mening verkeerde, dat zijn salaris belastingvrij zou zijn. Die constructie was evenwel onaanvaardbaar voor de Spaanse belastingdienst.

Reden waarom vorige week via de rechter werd getracht de achterstallige belasting ten bedrage van bijna twee miljoen gulden alsnog op Cruijff te verhalen. De rechter was het daar niet mee eens en sprak de nieuwe trainer van Barcelona vrij.

Juana Morto biedt sportplannen aan

SAN NICOLAAS — De Sportcommissie van Juana Morto heeft aan de minister van Publieke Werken, drs Frank Booi, een tekening overhandigd van het sportcomplex te Weg Kustbatterij en Juana Morto. Zariene Wilson overhandigde een en ander aan minister Booi uit waardering voor de medewerking die van de bewindsman werd ondervonden in verband met de sportplannen te Juana Morto. Bij de overhandiging waren andere leden van de Sportcommissie aanwezig.

Panama bedankt voor eer

Plaats domino-WK is nog niet bekend

ORANJESTAD — Het staat nog niet vast waar en wanneer het wereld-kampioenschap domino van dit jaar zal plaatsvinden. Zoals bekend zal de veelvuldige kampioen Old Parr Aruba op dit kampioenschap vertegenwoordigen.

Het domino-kampioenschap is geprogrammeerd om dit jaar in Panamá plaats te vinden. De voorzitter van de Internationale Domino Federatie heeft donderdag uit Puerto Rico laten weten, dat Panamá het wereld-kampioenschap niet meer zal organiseren vanwege de problemen in dat land. Na Panamá is Puerto Rico het land, dat aan de beurt komt om het kampioenschap te organiseren, doch volgens de voorzitter van de Internationale federatie is Puerto Rico niet zo geïnteresseerd om deze verantwoordelijkheid op zich te nemen.

Er zal nagegaan worden of Venezuela, dat dit jaar voor het eerst aan dit kampioenschap gaat deelnemen, de organisatie op zich zou willen nemen. Bij weigering van Venezuela zal de

Dominicaanse Republiek worden benaderd. Dit land beschikt niet over de middelen om te kunnen reizen en de organisatie van het wereld-kampioenschap in hun land zal de Dominicanen economischer uitkomen. Het wereld-kampioenschap domino wordt ieder jaar in oktober/november georganiseerd.

Op 26 juni triathlon

ORANJESTAD — Voor het derde achtereenvolgende jaar organiseert IDEFRE op 26 juni een triathlon met als sponsor het Aruba Concorde Hotel.

De belangstelling zal dit jaar aanmerkelijk groter zijn dan vorig jaar: Curaçao schreef reeds met twintig atleten in, Venezuela met zeventien en uit Suriname kunnen er vier, terwijl inlichtingen werden gevraagd vanuit Colombia, Nederland en Sint Maarten. Tot 16 juni kan op Aruba bij IDEFRE worden ingeschreven. Dit jaar kan ook deel worden genomen in een estafette-equipe. Deze start om zeven uur 's morgens.

Alle deelnemers ontvangen een T-shirt en een herinneringsmedaille. Bij IDEFRE zijn andere bijzonderheden in een folder verkrijgbaar.

Bij twee eredivisie-wedstrijden Vijf maal rood

ORANJESTAD — De voetbal-liefhebbers kregen in het weekeinde twee wedstrijden te zien die met dezelfde score eindigden. Estrella won zaterdagavond met 1-0 van La Fama en RCA zegevierde zondagmiddag met eveneens 1-0 op Bubali.

Het winnende Estrella-doelpunt werd zaterdagavond vier minuten voor het einde door Denchi Werleman gescoord. Opvallend in deze wedstrijd waren de zes kaarten, die scheidsrechter Hubert (Porris) Tromp uitdeelde aan het adres van de Estrella-ploeg. Een rode kaart kregen de spelers Hubert Perez, Felix Geerman, Kees Rasmin, terwijl David Dubero, Aiky Croes en Francisco Weller de gele kaart te zien kregen. De laatste twee zijn de leiders van de ploeg, die vanaf het reservebankje hun misnoegen uitten tegen de beslissing van de scheidsrechter een door Hubert Perez gemaakte doelpunt af te keuren.

RCA-BUBALI

Zondagmiddag trok RCA aan het langste eind tegen Bubali door met 1-0 te winnen. Deze twee ploegen stonden gelijk op de voorlaatste plaats met vijf punten. Door de overwinning staat RCA nu alleen op de vierde plaats met zeven punten en is Bubali alleen op de voorlaatste plaats gebleven met vijf punten. Het RCA-doelpunt werd in de eerste helft al in het net gejaagd door Rafael Vanegas.

In de laatste minuten moesten beide ploegen het verder met tien spelers doen toen Eric Filé (RCA) en Chai Tromp, die elkaar

Winnaars Hi Winds Aruba



ORANJESTAD — Zus Britt en broer Björn Dunckerbeck uit Spanje, de grote winnaars van de Aruba Hi-Winds Pro-AM windsurf-kampioenschappen. Britt won in de dames-pro-klasse en Björn bij de heren profs.

In 89 nog meer deelnemers verwacht

Hi Winds-wedstrijd succesvol verlopen

ORANJESTAD — De zeer geslaagde 2e Aruba Hi-Winds Pro-AM windsurf-kampioenschappen, dat in alle opzichten die van vorig jaar overtrof, werd zondagavond op het De Palm Island besloten met de prijsuitreiking en een afscheidsfeest met muziek van Musical Time.

De grote winnaars waren de Spaanse broer en zuster, Björn en Britt Dunckerbeck bij de professionals en Nick Anderson (VS) bij de heren-amateurs. Nick Anderson werd in heren kampioenen in zowel jibe slalom als speed slalom. Na hem volgden in deze categorie: Don Bowers, Brian Gore, James Buderus, David Gladstein, Carlos Garcia, Fred Boss, Marcel van der Schoot (Aruba), Jason Bridies en Brian Talma, voor wat betreft de eerste tien, 11. Kurt Schumacher, 12. Gerard van der Laan, 13. Sergio Mehl, 14. Martin Brink, 15. José Dabila, 16. Andy Angulo, 17. Chipi Grunwald, 18. Josh Angulo, 19. John Paul Nagel, 20. Agustín Ploridi.

AMATEURS

Bij de heren amateurs (boven 32 jaar) werd Pieter Zweers (Nederland) eerste in speed slalom en David Stanger eerste in jibe slalom. Pieter Zweers werd overall winner, gevolgd door: 2. David Stanger, 3. Patrick Turner, 4. Bob Murrury, 5. Curtis Muncie, 6. Alex Gaviglia, 7. Morris Fried-

man (Aruba), 8. Gerald Sica, 9. Bryan Harms (Aruba), 10. Frits bus, 11. Arie-Jan Bakker (Curaçao), 12. Greg Stenger, 13. John Philips, 14. Steve Lee.

In deze categorie wisten Friedman en Harms van Aruba zich tussen de eerste tien te plaatsen.

PROFESSIONALS

Bij de heren professionals werd Björn Dunckerbeck kampioen met 1300 punten (final points van 4.1, en discard 5.0). Op de tweede plaats volgde Nevin Sayre, de kampioen van vorig jaar, 3. Anders Bringdal, 4. Phil McGain, 5. Agujera, 6. Raphael Salles, 7. Robby Naish, 8. Patrice Belbeoch.

In de damescategorie (overall amateurs) ging Edith Trepanier met de eerste plaats strijken. Zij won de speed slalom en Katey Robbillard won de jibe slalom. Hier was de volgorde: 1. Edith Trepanier, 2. Katey Robbillard, 3. Tania Henrick, 4. Heleen Bongers (Aruba), 5. Brigitte Palstra (Aruba), 6. Cindy Ohm, 7. Linda Wright, 8. Julia de Ruyter (Aruba), 9. Alexandra Osterhoff (Sint Maarten), 10. Amy Nuttal.

Bij de dames professional werd Britt Dunckerbeck (Spanje) kampioen met 1330 punten (final points van 2.8 en discard 11.8). Hierna volgden: 2. Nathalie Leleivre, 3. Anick Graveline, 4. Nathalie Simon, 5. Angela Cochran, 6. Janet Lenaburg, 7. Carol-ann Alie, 8. Martine van Soolingen, 9. Barbara Kendall, 10. Nathalie Siebel.

De verwachting zijn — nu de 2e Hi-Winds-wedstrijden achter de rug zijn — dat voor volgend jaar de belangstelling, die ditmaal al aanzienlijk toenam tot 240 deelnemers, nog groter zal zijn. Dit vanwege de indruk die de buitenlandse surfers van Aruba zullen meenemen: een vriendelijk eiland, met gastvrije mensen en een wind geschikt om te windsurfen het hele jaar door.

In eenzijdige wedstrijd

Marlboro slaat Aruba Video Center k.o.: 11-1

SAN NICOLAS — Het treffen tussen de baseball-koplopers is maandagavond niet geworden wat er van verwacht werd. Marlboro bleek wederom te sterk voor Aruba Video Center (AVC), welke ploeg een 11-1 knockout-nederlaag te incasseren kreeg.

Het werd een eenzijdige vertoning vanaf de derde inning toen Marlboro aan zijn opmars begon en winnende pitcher Frank Kock de Video-batters volkomen in bedwang wist te houden.

De 1-0 voorsprong van Marlboro in de tweede inning wist Video Center een inning verder ongedaan te maken door de stand 1-1 gelijk te trekken. Doch dit was ook alles wat Video Center aan offensief had meegebracht. In de derde inning werd het 3-1, in de vierde inning 5-1, in de zesde inning 7-1 en in de zevende inning 11-1 voor Marlboro.

De knockout werd een feit toen in deze zevende inning Rudy Lopez een three-run homerun voor Marlboro sloeg. Frank Kock

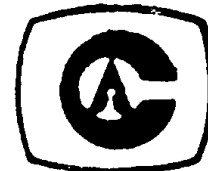
hield het Video-offensief op slechts twee hits en werd winnende pitcher. Roque Wester, de startende pitcher van Video Center, kreeg de nederlaag op zijn naam.

Marlboro was goed voor elf runs, tien hits en één error, terwijl Video Center één run, twee hits en vier errors maakte. Pierre Richardson (Marlboro) was de beste batter met drie hits in vier beurten.

Woensdagavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Golden Tulp Thrillers - Richmond gespeeld.

Reis gerust met
CTC travel
tel: 616811
616812
613200

SINGER*
Sta. Rosaweg 68
Siberie 5a Tera Cora
mihó kalidat, na mihó preis!



Akademia di Komputer
Information Technology Center

COMPUTER WORKSHOP
voor scholieren

SCHOLIEREN OPGELET:

De Akademia di Komputer organiseert in de grote vakantie alweer een computer workshop speciaal voor jullie.

Duur : 6 weken (2 lessen per week)
Aanvang : maandag 4 juli 1988
Kursusgeld: fl. 150.-

Er zijn speciale lessen voor scholieren die al iets van computers afweten.

N.B.: Aan de deelnemers die alle lessen hebben gevolgd wordt een getuigschrift uitgereikt.

Informatie en inschrijvingen:
Akademia di Komputer
Irenelaan 3
Tel.: 73048
Maandag t/m vrijdag 8.00-12.00 v.m.
3.00- 6.00 n.m.



Grandioze Vakantie - Campagne
van

van **dorp - eddine n.v.**



De hoofdprijs zal bestaan uit:

Een reis voor de familie
(4 pers.) incl. hotel
voor 1 week naar **DISNEYWORLD**

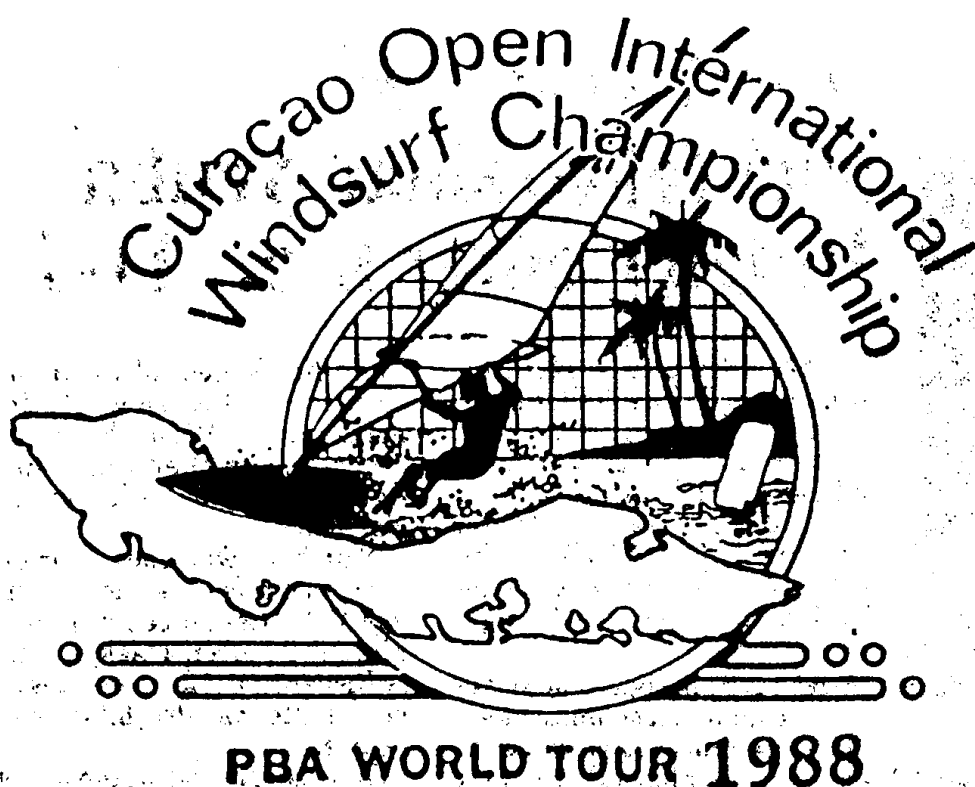
De campagne loopt van 15 juni t/m 31 augustus. Ouders, kom met Uw kinderen naar onze zaken op Promenade - Otrobanda - Punda en Boekhandel Eddine en overtuig Uzelf van de enorme sortering school en vrijetijdsartikelen waarmee U Uw kinderen gezellig en educatief kunt bezighouden in de komende vakantie.

Speciale kortingen en speciale offertes, waarbij U een lot ontvangt om mee te kunnen doen. Haal voor alle details even de folder, in huis, die verkrijgbaar is bij alle van Dorp-Eddine zaken.

Elke vrijdag Koopavond tot 9 uur bij Promenade met extra kortingen en speciale offertes die alleen geldig zijn tijdens de Koopavond.

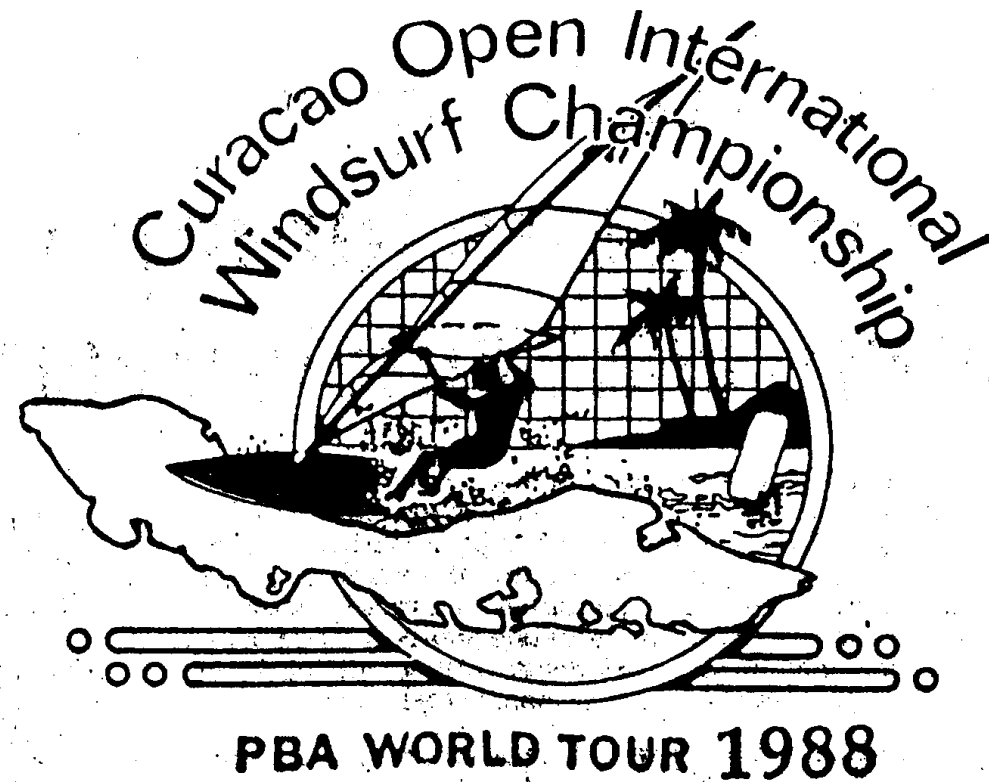
van **dorp - eddine n.v.**

NET EVEN..... IETS BETER!



JUNE 14 - 19

Windsurfing



Programma Curaçao Open Windsurf kampioenschappen

TUESDAY, JUNE 14TH

6.00 p.m. - 8.00 p.m. Races - Seaquarium area
12.00 a.m. - 4.00 p.m. Happy Hour - Poolside Princess Beach Hotel

WEDNESDAY, JUNE 15TH

8.00 a.m. - 9.00 a.m. Captains Meeting
10.00 a.m. - 4.00 p.m. Races
8.00 p.m. - 1.00 a.m. Midweek Sailors Party at the Princess Beach Hotel (with surprise performances)

THURSDAY, JUNE 16TH

8.00 a.m. - 9.00 a.m. Captains Meeting
10.00 a.m. - 4.00 p.m. Races
6.30 p.m. - 10.00 p.m. Curacao Sight Seeing Tour with dinner

FRIDAY, JUNE 17TH

8.00 a.m. - 9.00 a.m. Captains Meeting
10.00 a.m. - 5.00 p.m. Races
6.30 p.m. - 8.00 p.m. High School Water Volleyball Tournament
9.00 p.m. - 12.00 a.m. Happy Hour at the Princess Beach Hotel
Nightclub Night

SATURDAY, JUNE 18TH

8.00 a.m. - 9.00 a.m. Captains Meeting
10.00 a.m. - 5.00 p.m. Races and Beach Shows
2.00 p.m. - 5.00 p.m. Strongest Man Contest
9.00 p.m. - 2.00 a.m. Presentation of Tango contestants
Disco night/discotheque (Bus transport will be arranged)

SUNDAY, JUNE 19TH

8.00 a.m. - 9.00 a.m. Captains Meeting
10.00 a.m. - 5.00 p.m. Races and Beach Shows
Tango Contest
Quiz Winners presentation
Surprise Sunset show
7.00 p.m. - 8.00 p.m. Sailors Fare well dinner
8.00 p.m. - 11.00 p.m. CLOSING AWARD CEREMONY



**Internationale
Windsurf
wedstrijden**

**Zellers VEEL SUKSES
en PLEZIERIGE DAGEN
toegeweest**



**REFINERIA
ISLA (CURAZAO) S.A.**



Welcome and

GOOD LUCK

Wishing all the participants of the
**Curacao Open International
Windsurf Championship**
Happy Sailing.



**Princess Beach
Hotel & Casino**
Dr. Martin Luther King Blvd.
7521400



WINDSURFERS

**Wij wensen U allen
VEEL SUKSES en
sportieve dagen toe**



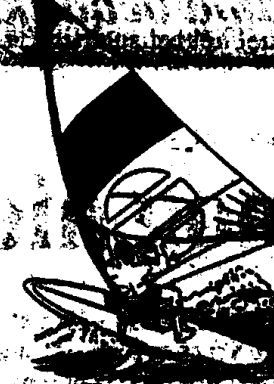
**Antilliaanse
Beausverf**



**Alle deelnemers
veel Succes
toegewenst
met de wedstrijd
kampioenschappen**



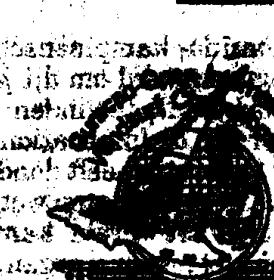
Good Luck



**Fuji Film
is on the beach**



**Special
Fuji disposable
camera for
amateurs**
Magic box f. 14.85
Now f. 8.50
Quick Snap f. 15.85
Now f. 10.00
**SAMSON
CURAZAO**

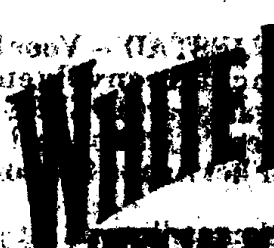


**Wij wensen
alle deelnemers
Veel succes
en een
prettig verblijf
op ons eiland toe.**



**hieckloos
INTERNATIONAL**

N.Y. Curacao'sche Suikerfabriek,
Koningsplein 2/1



WHITE HORSE
OFFICIAL SCOTCH WHISKY TO THE AMERICAS CUP 1987
**VEEL
SUCCES**
WITCO

American League:
Baltimore Orioles - Detroit Tigers 6-4, Cleveland Indians - Toronto Blue Jays 8-6, New York Yankees - Boston Red Sox 12-6, Chicago White Sox - Minnesota Twins 4-1, Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 3-1, Kansas City Royals - California Angels 5-3.

National League:
Pittsburgh Pirates - Chicago Cubs 8-0, Philadelphia Phillies - Montreal Expos 5-2, New York Mets - Saint Louis Cardinals 2-1, San Diego Padres - San Francisco Giants 7-3, Houston Astros - Atlanta Braves 6-5.

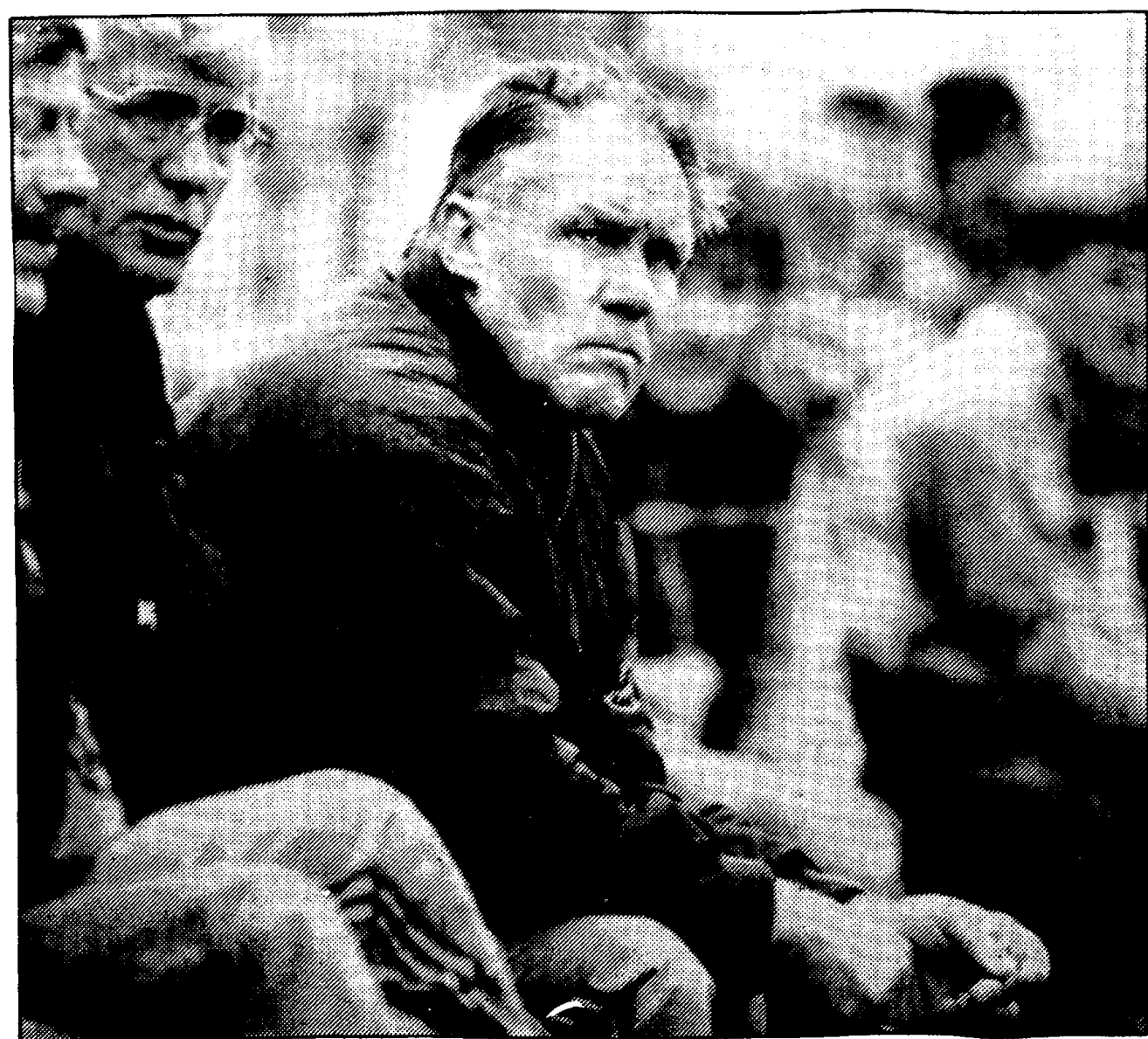
SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

OWLEN
Damasor Bowling Club, Chuchuvringstijden: maandag t/m donderdag 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag 18.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 10.00 uur.

CHAAKVERENIGING CURAÇAO
Maduro Plaza
Maandagavond om 20.00 uur geleendheid tot schaken.

CHAAKVERENIGING JANWE
Centro di Bario Janwe
Zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 jaar.



... RINUS MICHELS: hardop mijmeren over spelers als Nees kens, Suurbier en Van Hanegem

POSITIEVE PERS-REACTIES VOOR ORANJE

Italiaanse pers als enige negatief

Van Breukelen: "We zijn onverdiend onderuit gegaan, maar zo is voetbal"

DEN HAAG — De algemene reacties over de het duel Nederland - Sovjetunie zijn allemaal in de trant van: Nederland was beter, maar vooral Dassajev hield Oranje van scoren af. Alleen in de Italiaanse pers was men niet zo lovend over het Nederlands spel. Ook de Oranje spelers zelf vonden dat ze 'pech' hadden gehad en duidelijk sterker waren.

Frank Rijkaard stak met kop en schouders boven 21 andere Europese topvoetballers uit. Het mocht niet baten, dat Nederland de uitblikker van het duel in Keulen kende. De Sovjetunie ging er met de punten vandoor, al liet Rijkaard even zien hoe je een spits van het hoogste niveau zoals Oleg Protassov zonder schoppen in bedwang houdt.

"Maar dat telt allemaal niet. We hebben verloren. Dat is het belangrijkste van vanavond. En dat doet zeer, want we waren gewoon beter dan de Russen. Je geeft toch niet dat die zich zo terugtrekken als ze beter waren dan wij. Dan houden ze de bal en gaan ze er overheen. Dat krachtsverschil buiten ze dan wel even uit. Maar we hebben ze heel weinig kansen gegeven. En de wedstrijd in handen gehad."

Dat was meer dan Rijkaard, in geweldige vorm na een seizoen dat voornamelijk kommer en kwel bracht, had verwacht. "Ik heb al die verhalen over ons favoriet zijn aangehoord. Ik beluister dat met argwaan. Wij zouden er wel even overheen lopen. Nou, ik weet al voor de wedstrijd dat er niet één ploeg is waar je wel even op je gemak van wilt. We zijn met de neus op de feiten gedrukt. Het positieve van vanavond vond ik ons veldoverwicht. Als je die Russen kunt vastzetten, dan is er echt wat aan de hand. Je kunt dan zeggen, we hebben tegen een goede Russische ploeg gespeeld, we hebben ze vastgezet, kansen gehad maar niet gescoord. Daarom hebben we met 0-1 verloren. We moeten nu twee keer winnen. Althans daar ga ik van uit. Ik reken niet op resultaten van andere ploegen. Ik ga uit van onze eigen kracht."

JOHN BOSMAN

John Bosman was suf gespeeld, kapot gesprongen en ruw opgezet in zijn gevechten in het hart van de verdediging van de Sovjetunie, waar hij kennis maakte met de onverzettelijke Koeznetsov en de opmerkelijke springer Michailitsjenko. "Die laatste kende ik. Dat is een aanvaller van Kiev, een geweldige speler. Ik kreeg kramp tegen het einde, zo zwaar was het. Ik heb vanavond niet gescoord, wij hebben niet gewonnen, dus ben ik ontevreden. Maar ik heb er wel alles aan gedaan. Telkens ben ik meegesprongen om verdedigers te hinderen, zodat de ballen voor de voeten van Koeman of Wouters zouden vallen. Dat is een paar keer gelukt. Verder had ik weinig geluk met positie kiezen. Het zat ons gewoonweg niet mee."

Bosman was net als Rijkaard overtuigd geraakt van de mogelijkheden, die er waren om van de Sovjetunie te winnen. "Natuurlijk. Je voelde het in het veld. Die waren bang voor ons. In de rust is tegen ons gezegd, dat we best wat meer durf in ons spel mochten leggen. Dat hebben we gedaan. We roken de winst. Maar we kregen de bal er niet in. Er kwamen ook te weinig voorzetten van de achterlijn. Of we

straks meer langs de grond moeten spelen? De Engelse verdedigers zijn anders dan de Sovjets. Die hielden die laatste man, Khidajatoelin, ver achter. Engeland heeft twee centrale verdedigers op één rij. Dat geeft meer kansen."

HANS VAN BREUKELLEN

Kansen zijn schaars in het internationale voetbal. Nederland kreeg er met het reusachtige veldoverwicht nog geen vijf. "Vijf", stelde doelman Van Breukelen desondanks. "Dat was het resultaat van ons spel maken. Daarvan moet je er twee achter die doelman schoppen. Als je zegt, dat die Dassajev zo goed was dan herinner ik je toch even aan de ballen die hij losliet. Nee, je moet scoren uit zo'n overwicht als wij vandaag hebben gecreëerd. En dat hebben we niet gedaan. De zuinigste ploeg heeft gewonnen. Wij zijn onverdiend onderuit gegaan. Zo is voetbal."

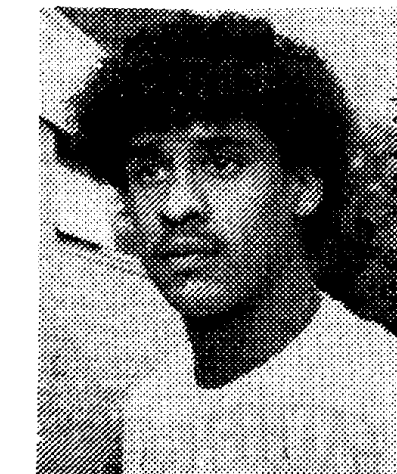
De Sovjets hebben als 'missiles' gecounterd. Die bal van Rats was te hard. Echt, na zo'n nederlaag als vanavond kan ik plotseling meevullen met Leo Beenhakker, toen hij met Real van ons verloor. Voetbal kan zo onrechtvaardig zijn. We hebben de wedstrijd gewonnen. Maar de Sovjetunie heeft gewonnen. Als we woensdag tegen Engeland verliezen kunnen we naar huis."

RUUD GULLIT

Ruud Gullit, de volgens zijn coach licht teleurstellende aanvoerder van het Nederlands elftal, wilde maandag vooral de rust bewaren. "We moeten die nederlaag tegen de Sovjetunie nu van ons afzetten. Het was de beste wedstrijd van het toernooi, maar het werd wel 0-1 voor de Russen. We moeten nu voorkomen dat we in paniek raken. Er is niet slecht gespeeld, er is alleen niet gescoord. We hebben voldoende mogelijkheden gehad. Het ontbrak ons aan agressiviteit. Vooral bij de hoekschoppen. Het is gebeurd, net zoals het de Engelsen ook is overkomen. We zullen heus niet veel gaan wijzigen in de ploeg. We gaan vooral van de eigen kracht uit. Of Engeland nu wel of niet met Hoddle komt, maakt mij niet uit", aldus de Nederlandse vedette, die een open wedstrijd tegen de Engelsen voorspelde. "Nederland zal, net als de Engelse ploeg, op winst spelen. Ik heb vertrouwen in een goed resultaat."

ITALIAANSE KRITIEK

Uitgerekend de Milanese pers leverde maandagmorgen de felste kritiek op de prestatie van het Nederlands elftal. "Het enige dat de Hollandse spelers lieten zien was voetbal zonder kracht", schrijft de Corriere Della Serra, de krant uit de plaats van de club van Gullit, Marco van Basten en Frank Rijkaard. "De Russen speelden soepel en haalden het Nederlands elftal uit zijn ritme." Een andere Milanese krant, Il Giornale, scheerde Oranje en Engeland over één kam. "Twee favorieten op hun nummer ge-



... FRANK RIJKAARD: "We hebben verloren, en dat doet zeer"

zet", aldus de krant. "De Britse derby was voetbaltechnisch gezien bijzonder matig. Ook de ontmoeting tussen de tanks uit Rusland en de tulpen uit Nederland was niet hoogstaand", vervolgt de krant enigszins bloemrijk. Maar: "Een gelijkspel was meer op zijn plaats geweest."

De Deense pers was milder gestemd. "Nederland - Sovjetunie was een wedstrijd, die de middelmaat ontsteeg", zegt Berlingske Tidende. "Niet in het minst dan zij één speler, de Russische doelman Dassajev, die de absolute uitblikker van de avond was. De eerste helft was teleurstellend. De Sovjetunie kreeg daarin niet een kans. Na de rust lieten beide teams zien in staat te zijn voetbal van hoog niveau te spelen."

De krant Politiken sluit zich daarbij aan. "De Russen speelden de eerste helft defensief en

puur op het resultaat. Kort na de rust toonden ze meer initiatief." Det Fri Aktuelt vindt. "De Sovjetunie is zeer verrassend uit de startblokken gekomen. Er werd in hoog tempo gespeeld en de combinaties waren goed. Nederland was echter de beste ploeg, maar slaagde er niet in de kansen te benutten."

DUITSE PERS

De populaire pers in West-Duitsland oordeelde maandagochtend vrij positief over het Nederlands elftal. Express zei: "Reuzekansen waren er voor Nederland, maar Dassajev redde de zege voor de Sovjetunie. Rats brengt Holland in nood." De krant ging met bondscoach Rinus Michels nog even terug in de tijd. "Hij was op vertrouwd terrein in Mungersdorf. Net als in zijn tijd bij 1.FC Köln moest hij met een nederlaag van het veld. Oranje had echter tenminste een punt verdiend."

De Westduitse Zeitung zei: "Ruud Gullit toverde maar korte tijd. De Sovjetunie toonde in de tweede helft zijn counterkwaliteiten. Het was een temporelijk en technisch hoogstaand duel, waarbij Nederland de toon aangaf."

Bild sprak in superlatieven: "Nederland begon als een wereldkampioen, maar werd gevelde door een bliksem-inslag van Rits-Rats. Het was desondanks het beste EK-duel tot nu toe. Woensdag wordt het voor Nederland tegen Engeland alles-of-niets."

Overheersing turbo's McLaren een feit

Senna wint voor Prost

Grote Prijs van Canada

MONTREAL — De Braziliaanse Formule 1-coureur Ayrton Senna heeft zondag op het circuit Gilles Villeneuve in Montreal de Grote Prijs van Canada gewonnen. Zijn ploeggenoot Alain Prost uit Frankrijk werd tweede, zodat de overheersing van de McLaren-bolides intact bleef. De Belg Thierry Boutsen werd in een Benetton derde.

Voorspelbaarheid en verveling karakteriseren het huidige Formule 1-seizoen. In het laatste jaar waarin Prost en Senna mogen profiteren van snelle turbomotoren, zijn hun McLaren's oppermachtig. Bovendien zag het duo zondag in Montreal de belangrijkste concurrent, de Oostenrijker Gerhard Berger, zaterdag uitvallen. Na vijf GP's lijkt de competitie in de snelste auto's al grotendeels beslist. Prost verhoogde zijn puntentotaal tot 39, Senna volgt met 24. Berger is nog altijd derde, maar heeft pas 18 WK-punten.

TURBO'S

De turbo's scoren tot nog toe honderd procent. Ze hebben alle vijf races gewonnen en de succesvolle coureurs sturen aan op een eerlijke verdeling van de buit. Senna bracht de tweede winst achter zijn naam. Prost, die on-

danks zijn 31 Grand Prix-overwinningen nog altijd wacht op zijn eerste hoofdprijs in Noord-Amerika, won de overige drie.

Voor 80.000 toeschouwers nam Prost dankzij een bliksemsstart de leiding over van zijn ploeggenoot, die de snelste was geweest in de training. In de haarspeldbocht van de achttiende ronde spoedde Senna zich naar de koppositie om die niet meer af te staan tot de finish na 69 ronden.

Spelenderwijs degradeerde het leidende duo de tegenstand tot programma-vulling. De Italiaan Alessandro Nannini, aan wie goede kansen waren toegedicht, moest al in de elfde ronde naar de kant vanwege problemen met de benzinedruk. Het laatste restje spanning werd weggehaald door het uitvallen van Berger, de enige die tot nog toe enigszins het spoor van Prost en Senna had kunnen volgen. Na 24 ronden was het exit voor de Ferrari van de coureur uit Tirol.

Strijd was er eigenlijk alleen tussen de rivalen Nelson Piquet (Brazilië) en Nigel Mansell (Engeland), de laatste winnaar van de Grand Prix in Canada (1986). In dat duel in de marge was regerend wereldkampioen Piquet met de vierde plaats ui-

Michels over verlies tegen Sovjetunie:

Gebrek aan durf en hardheid ook oorzaak van nederlaag

BENRATH — De analyse van de nederlaag tegen de Sovjetunie was voor de Nederlandse bondscoach Rinus Michels niet persoonsgericht. In het zonnetje, dat boven de Rijn en het aanpalende hotel Rheinterrasse hing, wees Michels vooral op de algemene tekortkomingen binnen het Nederlands elftal, dat in het Oranje-gekleurde Keulen de hoge verwachtingen in ieder geval niet in een positieve score had weten om te zetten. Het gebrek aan durf en hardheid waren de 60-jarige bondscoach het hardst gevallen.

Over de inzet viel niets te klagen. Ook waren er geen taken verzuimd, slechts een enkele individuele kracht (Gullit, Koeman en Bosman) was onder zijn mogelijkheden gebleven.

"Er is dan ook geen reden het mes in de opstelling te zetten. Woensdag beslis ik over het elftal, dat tegen Engeland speelt, maar er zijn echt geen revolutionaire veranderingen op komst", zo keek de van de eerste kater weer opgeknapte Michels vast vooruit naar het duel van woensdag in Dusseldorf tegen Engeland, dat beslist over de lengte van het Nederlands verblijf in West-Duitsland.

KANTTEKENINGEN

Teruggikend kwam hij met twee kanttekeningen.

"Qua veldspel deden we het goed tegen de Sovjetunie, maar ze dorsten iets te weinig, met bal en zonder bal. Durf is nu eenmaal een kwaliteit, die verboden is aan het belang van de wedstrijd. Zo'n eerste wedstrijd, waar veel over is gesproken, geeft dan nog eens een extra dimensie in dat spanningsveld. Mijn ploeg heeft te lijden gehad van die angst. Als ze scoren, dan wordt het beter, maar dat valt nu niet te bewijzen. Nublokkeerden ze. Met wat meer durf en wat vrijer spel hadden we die Russen echter onder druk kunnen zetten."

In de slotfase schakelde Nederland in de jacht op de gelijkmaker over op krachtvoetbal, maar van het te lieve soort volgens de bondscoach. "Je slaat dan de opbouw over. Dat heft het gevaar van balverlies op het middenveld en de daarmee verbonden counter op. Gullit heb ik ook uit het centrum gehaald en op rechts gezet, omdat de opeenhoping van spelers te groot werd in het strafschopgebied."

Met Van Basten, die je in de voeten kunt en moet aanspelen, krijg je gevarieerder spel. Maar dat krachtvoetbal van Nederland had harder gemoeten. De scheidsrechter had de mooiste dag van zijn leven. Hij had het juist heel moeilijk moeten hebben. Moeten dubben over gele kaarten en vrije trappen.

Eén speler van ons (Rijkaard) schoot op een gegeven moment de bal zelfs over de zijlijn, omdat er een Rus gebleesd op de grond lag. De Sovjetunie had zelf de kans gehad om die bal buiten de lijnen te werken om zo verzorging mogelijk te maken, maar deed dat niet. Dan speel je toch door", aldus de coach, die bij zoveel onschuld hardop droomde van mannen als Neeskens, Suurbier en Van Hanegem, die tegen de defensief ingestelde Russen echt 'oorlog' zouden hebben gemaakt.

Michels zag maandag voornamelijk mentale tekortkomingen binnen zijn ploeg. Voetbaltechnisch mankeerde er volgens hem nauwelijks iets aan tegen de ploeg van de Sovjetunie, die verdedigden tot een nieuw cultuuroord hebben verheven.

VLEUGELSPITSEN

Ook de vleugelspitsen Vanenburg en Van 't Schip, die te weinig de achterlijn haalden, kregen er niet van langs.

"Wij moeten niet te zwaar aan het vleugel-probleem tillen. Vele landen maken zich daar helemaal niet druk meer om. Die spelen met twee spitsen en die moeten het verder maar uitzoeken. In ons concept vormt het penetreren van de vleugels een onderdeel van het spel, maar echt, de tijd van dertig voorzetten per wedstrijd is voorbij."

Volgens Michels is het toernooi er qua voetbalbeleving slechts interessanter op gewor-

den door de nederlaag van Nederland. "De druk wordt alleen maar groter. We moeten nu twee keer winnen. De interessante vraag is: wat kunnen deze spelers onder deze omstandigheden? De overwinning van Ierland op Engeland geeft ons nu voordeel. Er moet door beide ploegen gewonnen worden. Anders kun je naar huis. We gaan niet op een gelijkspel spelen, want daar hebben we normaal gesproken niets aan. De Engelsen doen dat ook niet."

Italianen zouden het wel gedaan hebben, die denken van we zien wel hoe het zaterdag loopt. Nee, wij moeten met twee punten uit Dusseldorf terugkomen. De technische staf doet er alles aan om voor woensdag weer een ploeg neer te zetten." Op de vraag of dat met de vaardige Van Basten in plaats van de voornamelijk met de kop krachtige Bosman zal zijn, wilde Michels geen enkele aanwijzing kwijt.

Michels kan met de grote aanhang, die Nederland in de Westduitse stadions vergezelt, nauwelijks de geliefde speelstijl voor de uitwedstrijden hanteren: langbalbezit en afwachten tot de opdringende tegenstander een kans biedt. Nederland speelt thuiswedstrijden in het buitenland. De nederlaag tegen de Sovjetunie had te maken met de internationale voetbalwet, dat de verdedigende tegenstander met een tegenstoot vaak de offensieve thuisploeg aftroeft.

"De stijl zoals de Italianen die hebben ingevoerd geeft vaak meer succes. De aanvallende ploegen, Denemarken, Engeland en Nederland, hebben verloren. Maar ik wil daarbij wel aantekenen dat de Engelsen normaal gesproken niet verliezen. Die hebben zes kansen laten liggen. Wij hebben tegen een nog verdedigender ingesteld elftal toch ook mogelijkheden gehad. We hebben goed gespeeld en verloren. Dat is bitterder dan slecht spelen en verliezen. Daar kun je wel vrede mee hebben. Maar nogmaals, Nederland speelt om kansen te creëren, waar andere landen voetballen om die te voorkomen."

Van der Velde wint puntenklassement

Breukink achter Hampsten

tweede in Giro d'Italia

VITTORIO VENETO — Achter de eerste Amerikaanse winnaar van de 71e Ronde van Italië, Andy Hampsten, is Erik Breukink in de eindrangschikking tweede geworden achter de tweede grote Amerikaanse wegrenner, die in Europa een grote klassieker op zijn naam schreef na Greg Lemond.

De uitblikkers in deze Giro hebben recht op extra hoge startgelden in de criteriums we-

gens geleden ontberingen. Hen bleef werkelijk niets bespaard. Het was de afgelopen drie weken in Italië gloeiend heet en bitter koud. De renners pufden en bibberden, als ze niet gevangen werden in demonstraties of massale valpartijen.

De 71e Giro d'Italia kende geen erbarmen, had alles in zich. Dramatiek en heroiek, ontluistering en triomfen, onrechtmatigheden, combines, stakingen en ook een -ingetrokken-dopingsschandaal.

In die ambiance groeide Erik Breukink naar 'Zoetemelkse' populariteit. De 24-jarige modelcoureur, vorig jaar derde, deed als eerste Nederlander in deze eeuw een gooi naar de overwinning. Hij haalde er alles uit, kwam dicht bij de rose trui, maar had de pech in de zwaarste Giro sinds jaren iemand tegen te komen die twee jaar ouder en ietsje beter was: Andy Hampsten, begenadigd klimmer uit Columbus, Ohio.

"Ik ben tweede", berustte Breukink in eindhalte Vittorio

Veneto, "meer zat er niet in. Ik heb er alles aan gedaan, ben ook niet geconfronteerd met pech. Hampsten was op de beslissende momenten eenvoudig beter."

Johan van der Velde werd voor de derde keer (1985 en 1987) winnaar van het puntenklassement.

EINDSTAND GIRO

De eindstand van de 71e Giro d'Italia is:

1. Hampsten (Vst): 97.18,56 (een gemiddelde van 36,788 km/uur);
2. Breukink (Ned): op 1,43; 3. Zimmermann (Zwi): 2,45; 4. Giupponi (Ita): 6,56; 5. Chioccioli (Ita): 13,20; 6. Giovannetti (Ita): 15,20; 7. Delgado (Spa): 17,02; 8. Winnen (Ned): 18,14; 9. Tomasini (Ita): 27,01; 10. Vandelli (Ita): 27,02; 14. Alcalá (Mex): 40,09; 57. Van Vliet (Ned): 1.48,15; 65. Van der Velde (Ned): 1.56,27; 66. Van Orsouw (Ned): 1.57,15; 69. Lubberding (Ned): 2.05,19; 79. De Rooy (Ned): 2.15,33; 105. Lammerts (Ned): 2.58,24.

Er hebben 125 renners de eindstreep gehaald.

'Hart zegt ja, verstand nee'

Marvin Hagler stopt met boksen

RAVENNA — Marvin Hagler, de Amerikaanse oudwereldkampioen in het middengewicht, stopt met boksen.

De immer kaalgeschorren Amerikaan maakte dat in Ravenna, na afloop van het gevecht om de wereldtitel in het middengewicht (WBC-versie), waarin zijn halfbroer Robbie Sims op punten verloor van de Italiaanse titelhouder Sumbu Kalambay, bekend.

"Mijn hart zegt ja, maar mijn verstand zegt nee", zei Hagler in een televisie-interview, dat rechtstreeks naar de Verenigde Staten werd uitgezonden. "Ik wil de ring verlaten in bezit van al mijn vaardigheden, gezond en ook nog een beetje goed uitziend", aldus Hagler. "Ik stop

met boksen en ga de film-business in."

De 34-jarige Hagler vertelde dat het besluit hem niet gemakkelijk was gevallen en dat hij nog steeds een nare smaak heeft van de dubieuze nederlaag, die hij ruim een jaar geleden in zijn laatste gevecht tegen Sugar Ray Leonard leed. "Het doet mij nog steeds pijn. In mijn hart weet ik dat ik die partij had gewonnen. Misschien komt het nog eens tot een revanche maar dat kan nog heel lang duren. Ik moet ook aan mijn toekomst denken." Voor de nederlaag tegen Leonard had Hagler gedurende elf jaar geen partij verloren. In totaal bokste hij 67 partijen, waarvan er twee in een onbeslist eindigden. Hij verloor drie gevechten.

VOETBAL/BRUSSEL — Club Brugge heeft de Super Cup in België gewonnen. De landskampioen won in het Heizel-stadion voor 10.000 toeschouwers met 1-0 van Anderlecht, de bekerwinnaar.

Omwonenden Barber hebben en spannen kort geding aan N WINKEL BEWUSTWORDING Binnen twee weken ABVO-dienstgroep Conquet:heidspersoneel moet rond bouwplaats poe verbetering

WILLEMSTAD — Bouwmaatschappij Curaçao NV (BMC) heeft van rechter mr. F. Bauduin twee weken de tijd gekregen om een schutting van 3.60 meter hoog op te trekken bij het bouwproject van het politie-bureau te Barber. De rechter besloot dit nadat hij zich persoonlijk van de situatie op en om het bouwterrein op de hoogte had gesteld. Door enkele omwonenden werd tegen BMC een kort geding aangespannen vanwege de stofoverlast die de bouwwerkzaamheden met zich meebrengen voor de omwonenden.

Volgens de raadsman van de omwonenden, advocaat Jaime de Windt, is het jammer dat de schutting er nu pas komt, want er is al heel wat schade geleden aan gevoelige elektrische apparaten, auto's en zelfs in één geval aan een compleet grasperk. "De problemen begonnen rond januari van dit jaar, toen er van ene op de andere dag met de bouw van het politie-bureau werd begonnen", aldus een van de raadsman.

Van gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikkoko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKuur (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bureau van de maand van 10.00-12.00 uur.

en dan begon de stofregen van voren af aan."

"Op een gegeven ogenblik waren wij het echt zat", zegt een van de bewoners van het perceel Barber 8. "Toen hebben wij besloten om gezamenlijk een klacht in te dienen bij de rechter." Volgens de omwonenden heeft vooral het cement grote schade aangericht aan huisraam en auto's. Dit cement kwam vrij als de grote betonmolens werkten. "Iedereen weet dat cement gemeen spul is, het tast vooral in poedervorm de meeste materialen aan. Onze auto's, de verf op de muren en tegels zijn danig beschadigd door de met cement gemengde stof."

"Soms lukte het ons om op tijd de ramen en deuren dicht te trekken of de auto's weg te zetten, maar dat konden en kunnen wij niet constant blijven doen. Nota bene wordt er op het terrein zo wat elke dag gewerkt. Ja, ook op zaterdag en zondag soms", vertelt een medebewoner van Barber 40.

Een opzichter van BMC verklaarde dat er steeds van mening dat er terdage rekening mee gehouden moet worden, dat de financieel-economische situatie van geen enkele Antilliaanse overheidsinstantie momenteel goed is. Het is bovendien een realiteit dat Bonaire zelf groten-deels afhankelijk is van degenen

der geval de situatie aan- schouwd en BMC opgedragen een schutting te bouwen aan de zijde van de omliggende woningen. Als de schutting er is, zal advocaat De Windt namens de omwonenden het kort geding intrekken. Over de gevolgen van de overlast zijn de laatste woorden echter niet gevallen. "Dat moeten wij nu gaan bekijken", weet de raadsman te vertellen.

...een beeld van de situatie op het bouwterrein van het politiebureau op Barber...



komst was in het verleden in het geheel niet bekend in de ABVO Bonaire geleerden. De bijeenkomst op 1 mei heeft echter nu al zijn vruchten geworpen en de berichten uit de overheids-sector wijzen er dan ook duidelijk op, dat men zich bewust is dat er samen gewerkt zal moeten worden om de moeilijke situatie het hoofd te bieden.

Daarom zal het Congrecur...



Congrecur organiseert Curaçao Fashion Fair

WILLEMSTAD — De eerste modebeurs voor vrouwen op Curaçao gaat definitief door. Van 13 tot en met 15 augustus organiseert Congrecur in het International Trade Center de Curaçao Fashion Fair. Op de beurs die uitsluitend toegankelijk is voor inkopers en kleding-winkeliers, zal de zomermodie voor 1989 tentoongesteld worden. In 1989 en 1990 zal Congrecur deze internationale modebeurs wederom presenteren.

Een groot aantal exposanten uit onder andere Nederland, de Verenigde Staten, Hong-Kong, Colombia, Venezuela, Argentinië, de E.E.G.-landen en het Caribisch gebied hebben ingeschreven voor de Curaçao Fashion Fair. Daarnaast nemen ook lokale handelaren (10 procent) aan deze modebeurs deel.

Verscheidene internationale en lokale top-modellen zullen de kleding showen. Dagelijks zullen twee modeshows, één 's morgens en één 's middags, gehouden worden. De toegangs-prijzen bedragen tien dollar per show plus 10 dollar entreegeld. De entreekaart is geldig voor alle dagen van de modebeurs. Tevens zullen voor de bezoekers verschillende activiteiten georganiseerd worden. De openingstijden op 13 en 14 augustus zijn van 9.00 uur 's morgens tot 19.00 uur 's avonds. Op de laatste

dag is de beurs te bezichtigen van 9.00 tot 17.00 uur.

Het ligt in de bedoeling dat de Curaçao Fashion Fair een jaarlijks terugkerend gebeuren zal worden. Volgend jaar zal Congrecur behalve deze modebeurs ook een textielbeurs en een boekenmarkt organiseren. Daarnaast zijn voor 1990 onder meer een beurs voor cadeaus, cosmetische artikelen en parfum, alsmede een speelgoedbeurs gepland.

Overvaller ingerekend

WILLEMSTAD — De politie heeft in de afgelopen nacht de vermoedelijke dader van een overval op een benzinepompstation aangehouden. Het ging hier om de 24-jarige E.J. die ervan verdacht wordt de beroving van een benzinepomp te Marie Pampoen op zijn geweten te hebben. Hij werd aan de recherche overgegeven. Deze stelt een verdere onderzoek in.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren werden er zes aanrijdingen gemeld en drie lichtgewonden. De materiële schade werd geraamd op 16.500 gulden.

Twee exposities van WILLEM C. DIELEMAN

WILLEMSTAD — Van 9 juli tot 7 augustus zal het Curaçaosch Museum in samenwerking met de Sticusa een tentoonstelling organiseren van schilderijen van Willem C. Dieleman bij thema's uit de 'Popol Vuh' en het CCC een tentoonstelling van beeldendrukken onder de titel 'Recuerdos'.

In een toelichting bij de tentoonstellingen schrijft Dieleman zelf:

De thema's van beide collecties die geëxposeerd zullen worden op Curaçao staan in nauwe relatie tot de band die ik met Curaçao heb.

In de veertien jaar die ik op Curaçao werkte, was het merendeel van de thema's waar naar ik schilderde, tekende en ontwierp gerelateerd aan Curaçao. Echter, naar ik meen, het tweede schilderij dat ik schilderde, het was nog in 1958, denk ik, was naar aanleiding van een krabbeldie ik maakte in Punda, Willemstad, van twee daar rondlopende indiaanse kooplieden die naar ik later zou ontdekken uit de omgeving van Otavalo, Ecuador, afkomstig waren.

Het schilderij bleef een uitzondering in de grote serie schilderijen die ik op Curaçao schilderde.

In de veertien jaar die ik op Curaçao woonde en werkte, reisde ik dikwijls in Latijns-Amerika. Op de vele tochten langs archeologische vindplaatsen en langs dorpen en steden, wandelend over pleinen en markten, reizend met bussen en treinen werd ik steeds weer geboeid door de vele authentieke bevolkingsgroepen die nog in directe relatie staan tot de oorspronkelijke bewoners van de Amerika's. Meer dan noteren deed ik niet. Het bleven herinneringen.

Het kon echter niet uitblijven, gezien het materiaal dat ik verzamelde, dat ik er nog eens iets mee zou willen doen.

Dat is in de afgelopen jaren gebeurd en een deel hiervan wordt in de beide collecties getoond. In 'Recuerdos' is het de directe ontmoeting met de mensen en in 'Popol Vuh' de interesse die ik verwierf voor deze oude culturen uit de tijd vóór de Europese verovering van het werelddeel en vernietiging van de culturen.



Op Curaçao toonde ik nooit iets van mijn liefde voor deze culturen. Misschien was het wel het respect voor de terughoudendheid in de cultuur voor de prehistorie van het eiland. Dit kan niet wegnemen, dat mijn interesse voor deze culturen bestaat dankzij het eiland.

Het is het eiland waar ik lief en leed ondervonden heb, waar mijn kinderen geboren werden. Curaçao: onuitwisbaar voor en in mijn bestaan.

In de vele jaren die mij nu scheiden van mijn Curaçaose jaren, kwamen menigmaal voorstellen en allerlei suggesties op mij af nog eens op Curaçao te komen of te gaan exposeren. Mijn antwoord was steeds weer, dat ik niet van plan was zomaar laden

met tekeningen of etsen open te trekken of een rek met schilderijen te legen voor een expositie. Ik wilde dan pas naar Curaçao met een expositie als ik een collectie werk zou hebben die speciaal voor deze gelegenheid tot stand was gekomen, voor mij gerelateerd zou zijn aan Curaçao.

Dit is dan nu het geval. Met deze collecties wil ik Curaçao mijn dankbaarheid en respect tonen. Mijn werken en wonen hebben mij in staat gesteld liefde voor Curaçao en die nabije culturen te verwerven.

In ander overleg met instanties op Curaçao zal de netto-opbrengst uit deze exposities ten goede komen aan sociale projecten op het eiland of in de regio.

Tot zover Dieleman.

Volvo-deskundige op werkbezoek

WILLEMSTAD — Vanuit Zweden is voor de periode van één maand Lars Edenström voor een werkbezoek op Curaçao. Hij zal gedurende zijn verblijf lessen geven aan de monteurs van de Volvo garage en aan de medewerkers van de importeur (Leo Schnog's Enterprises N.V.).

Verder zal hij begeleiding verlenen bij het service gebeuren in het algemeen.

Het ligt in de lijn van verwachtingen dat Edenström elk jaar de bijscholing zal verzorgen. De importeur heeft bovendien nieuw apparatuur besteld om de afstelling van de wagens geheel elektronisch te laten geschieden.

Het aantal Volvo's op de Curaçaose wegen ligt tegen de 200 aan en dat is voor de producent en de importeur reden genoeg om de kennis omtrent deze wagens 'up to date' te houden. De lessen zullen bestaan uit een theoretisch en een praktisch gedeelte met behulp van video-banden en ander film-materiaal.

Zuikertuintje Overwegingen!

In Suriname kost een rol toiletpapier fl. 3.50 en daarom gebruikt men nu W.C. papier afkomstig van "De ware tijd"! De concurrentie in W.C. papier is hier moordend, we hopen niet dat het 2e hands in de handel komt! De Belgen beweren dat ze precies weten wanneer ze over de Ned. grens komen! Dan zien ze het W.C. papier aan de drooglijn hangen! Vandaar dat je 't maar nooit kan weten!

ZPECIALS!!

| | |
|-----------------------------|-------|
| Uitgebeende Karbonade | 14.50 |
| Hachée Vlees..... | 9.90 |
| Hamburgers | 4.50 |

| | |
|----------------|------|
| Paprika..... | 3.95 |
| Komkommer..... | 1.45 |
| Wortels | 0.60 |

| | |
|--------------------|------|
| Rode Appels..... | 3.50 |
| Granny Smith | 4.85 |
| Celery..... | 1.45 |

| | |
|---------------------------|------|
| Biotex..... | 4.85 |
| Vlido..... | 2.70 |
| Toiletpapier 4 pack | 2.46 |

| | |
|-------------------------------|------|
| Knäckebröt wit of bruin | 2.15 |
| Wortels 500 gr. | 1.58 |

| | |
|-----------------------------|------|
| Abrikozen Yoghurttaart..... | 8.95 |
| Tompoucen | 3.95 |

| | |
|----------------------|------|
| PRODENT TANDPASTA... | 6.00 |
| 3 Halen 2 BETALEN | |



Lufthansa

To:
EUROPE
via
CARACAS
or
MIAMI

The Lufthansa Connection offers you incredible discounts in car rentals, hotels and.... much more.

For more information and reservations call our office at Pietermaaiplein 11-A, tel. 616776 or 616838 or your Travel Agent.

Gifts for the GRADUATE



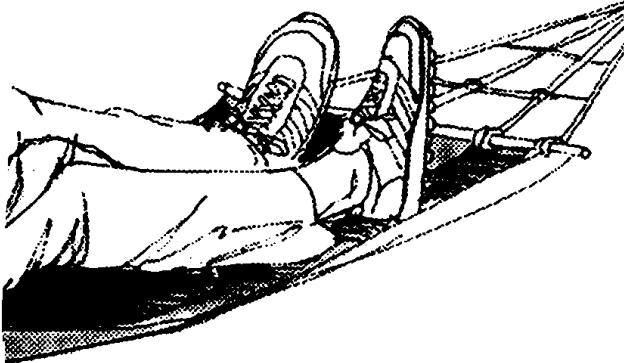
Een LEUKE ATTENTIE voor de GESLAAGDEN

**Mokken
Pluchebeesten
Reiswekkers
T-shirts
Sportsokken**

alles met speciale teksten.

Etc-gifts
Boy Ecuryweg 6a

JUNE 19



FATHER'S DAY



VOOR VADERDAG 19 JUNI

heeft

LA BONANZA OTROBANDA

een prachtige sortering

VADERDAG CADEAUX

- * Tabakspijpen v.a. f. 2.95 t/m f. 16.95
- * Tabak
- * Flashlight
- * Lederen portemonnees
- * Zakdoeken met en zonder initiaal
- * Bureaulampen
- * Pennestandaard v.a. f. 5.95
- * Fan's voor slaapkamer en auto
- * Autostofzuiger



- * Autowasapparaat
- * Sokken, dassen, leren riemen
- * Pyama's, kamerjas
- * Schroevendraaiersets
- * Schoen poets set
- * Parker - Cross en Sheaffer pennen los en per set.
- * Sleutelhangers
- * Grammofoonplaten, cassettes en etui's voor grammofoonplaten en nog vele andere geschenken.

LA BONANZA OTROBANDA

al 72 jaar Uw vertrouwd adres.

NOTICE TO THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF WINDBROOK CORPORATION N.V.

Notice is hereby given for the Annual General Meeting of Shareholders of Windbrook Corporation N.V.

The meeting will be held at the registered office of the Company, Kaya Flamboyant 3C, Plaza Rooi Catootje, Curacao, Netherlands Antilles, on June 24, 1988 at four o'clock p.m.

The agenda of the meeting is available for inspection by the shareholders at the office of the company.

Willemstad, Curacao, June 1, 1988.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- * Woensdag 15 juni 1988
- vanaf 09.00 uur t/m 14.00 uur.
- * Gedeelte Kirindongo Abou, gedeelte Bonam, Zee en Landzicht, Landhuis en Plantage Noordkant en omgeving, Steenbrekerij en omgeving, Landhuis Brievengat en omgeving.



m

3 DAGEN BONAIRE

VANAF fl. 186,- p.p.

Een week-end (of elke andere 3 dagen) met het nu zo bekende "Ban Bonaire" package in het Divi Flamingo Beach Resort, het Bonaire Beach Hotel of Habitat. Deze package houdt in:

- Vliegreis
- Hotelkamer incl. service charge en room tax
- 2 x ontbijt
- Bonaire T-shirt
- 1 uur tocht met zeilboot en gratis drankje (alleen op zaterdag)
- Antillean rates op alle watersport en duik activiteiten

EN NOG VEEL MEER!

Ook bieden wij Antillean rates voor:

- Divi Flamingo Beach Hotel
- Bonaire Beach Hotel
- Hotel Rocanina
- Habitat

Maduro Travel heeft ook speciale tarieven voor autohuur in Bonaire.

maduro travel

Maduro Plaza: 76700 Colon: 626300/01 BONAIRE
Punda: 613853/54 Isla: 72576/77 Kralendijk: 8652/53

over en weer tijdens het stemadvies met 11 stemmen tegen en 10 stemmen voor van de hand gewezen.

Voorzitter Wilsoe was nog niet uitgesproken of DP-leider Agustín Díaz sprong op en diende wederom een "punt van de orde" in. Hij kwam met een motie om de vergadering voor twee maal 24 uur te schorsen om de leden van de bewuste commissie schriftelijk verslag te laten doen. Hij wees hierbij, evenals Don Martina bij de vorige motie, op uitspraken van het BC dat er een "open beleid" gevoerd zal worden en meende dat er dan ook geen angst voor dit verslag behoeft te

het nu meerdere malen weten, hetgeen hij nooit in tien minuten naar voren kon brengen. Volgens de lijst met data van Moeniralam heeft het vorige BC wel degelijk getracht om het geld van de NAC terug te innen. Er zijn evenwel eerst pogingen ondernomen om tot een minnelijke schikking te komen. Toen dat niet bleek te lukken, is de advocaat ingeschakeld om juridische stappen te ondernemen. Dat gebeurde vlak voor de komst van het nieuwe BC. "Zelfs een ezel stoot zich niet tweemaal aan dezelfde steen", aldus Moeniralam: als dit BC denkt dat er op 9 december geind had moeten worden, hadden zij dat direct op 6 mei moeten doen bij hun aantreden.

MISLEIDEND

Benny Demei van de blauwe partij vond dat de antwoorden van het BC "misleidend" waren, hetgeen hij een belediging van de bevolking noemde: "Foei, shame on you", aldus Demei. De uitdrukking "kale kip" die inmiddels honderden malen in de notulen van deze vergadering genoemd staat, kwam er weer bij: dat is een uitdrukking die de NAC zelf in de wereld heeft geholpen om te voorkomen dat het geld terug betaald moet worden. Het BC tracht van alles te doen om te bewijzen dat NAC inderdaad een kale kip is. Dan kan weer veel werk aan dit bedrijf gegund worden zodat de NAC weer grof winst kan maken om de 4 miljoen terug te betalen.

Demei kwam in de laatste twee minuten van zijn betoog terug op de 'schoenen-kwestie' die Metry hem voor de voeten had gegooit. Het was niet Benny Demei die de schoenen aan de overheid geleverd had, maar zijn broer en dat was volgens de regels via een openbare aanbesteding.

VIJLE SPELLETJES

Zij werd aangevuld door partijgenoot Lucille Wout die zeer fel van leer trok. Er zijn veel leugens en halve waarheden gelanceerd, aldus Wout die evenals Moeniralam de zaken op een rijtje zette en datumgewijs opnoemde wat het vorige BC gedaan heeft om het geld te innen. Wout ging wederom in op het feit dat de secretaris-generaal van de PNP, Rufus McWilliam, tegenwoordiger is van de twee bedrijven die de meerderheid van de NAC-aandelen in handen hebben. Dat is het bedrijf Steco Corporation in Cyprus en de

GREAT NEWS



Dit jaar geen gedenk en gezeur, ik wil nou eens een keer iets anders. Ik maak het makkelijk voor u.

zijn. Don Martina sprong direct op en daagde Schotborg uit zijn beschuldiging buiten de zaal te herhalen zodat Martina hem dan voor de rechter kon slepen. Ook Benny Demei voelde zich persoonlijk aangesproken door een insinuatie van Schotborg dat hij zijn moeder geslagen zou hebben. Hierop verzocht voorzitter Wilsoe Schotborg die beschuldiging terug te trekken alhoewel Schotborg zei geen namen te hebben genoemd. Omdat Schotborg volgens zijn zeggen "een algemeen voorbeeld" had genoemd en geen enkel raadsdial had willen beledigen, bleef de uitspraak

waarschuwing geacht. Met de Sucre luchthaven van Quito en de Bolívar-luchthaven van Guayaquil. Zij liggen allebei te midden van dichtbevolkte arme wijken. Dit acht men uiterst gevaarlijk.

Bij de luchtvaartdienst in Ecuador heeft men twee jaar geleden een project gelanceerd voor de aanleg van nieuwe luchthavens buiten de twee belangrijkste steden van Ecuador. De financiële toestand waarin het land zich bevond maakte de uitvoering van deze dure plannen voorlopig onmogelijk.

Vergunning voor kleine bussen



WILLEMSTAD — Arnold Gibbs kreeg van de gedeputeerde van Vervoer officieel vergunning om zijn eigen 'busje' te rijden. De

heren Rorbert Weverink en Norberto Hansen kregen de vergunningen voor het voeren van een taxi-kenteken. Op de foto de gede-

puteerde, de chauffeurs en het hoofd van Dienst Verkeer en Vervoer, Ronny Thode.

Fundashon Kas Popular

De FUNDASHON KAS Popular roept sollicitanten op voor de volgende functies:

- A. HOOFD AFDELING UITVOERING ONDERHOUD**
- B. HOOFD AFDELING PROJECTVOORBEREIDING**
- C. PROJECTVOORBEREIDER**

De functie-eisen zijn:

Functie A
Betrokkene dient o.a.:
— Ruime ervaring (minstens 5 jaar) te hebben in het organiseren en begeleiden van onderhoudsprocessen van een woningbestand.
— Leiding kunnen geven aan opzichters, vaklieden en overige medewerkers ressorterende onder de afdeling;
— Contact te onderhouden en onderhandelingen voeren met aannemers, leveranciers en Eilandelijke Instanties;
— In het bezit te zijn van een Diploma H.T.S. bouwkunde of gelijkwaardig.

Functie B
Betrokkene dient o.a.:
— Ruime ervaring te hebben in het voorbereiden van projecten zowel Nieuwbouw als restauratie;
— Goede kennis te hebben van bouwmaterialen;
— Leiding kunnen geven aan ondergeschikten w.o. projectvoorbereiders, tekenaars, kalkulators en overige medewerkers van de afdeling;
— Contact te onderhouden en onderhandelingen voeren met aannemers, leveranciers en architectenburo's;
— In het bezit te zijn van een Diploma H.T.S. bouwkunde of gelijkwaardig.

Functie C
Betrokkene dient o.a.:
— Ervaring te hebben op het gebied van ontwerpen, bouwkalkulaties en bestekschrijven;
— Leiding kunnen geven aan een aantal tekenaars/kalkulators;
— Contact te onderhouden met aannemers en overheidsinstanties;
— In het bezit te zijn van een diploma M.T.S. bouwkunde eventueel aangevuld met applicatiecursussen.

Geboden wordt:
— Een aantrekkelijk salaris afhankelijk van opleiding en ervaring;
— Goede sociale voorzieningen (o.a. goede pensioenregeling).

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan de Fundashon Kas Popular, Plaza Mundo Merced no. 3, Curacao.



FUNDASHON KAS POPULAR

Plaza Mundo Merced no. 3, P.O.B. 762, Curacao N.A. Tel. 614333, Telex: 3421

ELLEN SPIJKSTRA in Curaçaosch Museum

STENEN, KIEZELSTENEN, groot en klein, zijn de kern van de tentoonstelling van Ellen Spijkstra die zaterdagavond in het Curaçaosch Museum geopend werd. Die opening plekjes op Curaçao, plekjes waar je dagelijks langskomt, die je elke keer ziet, maar die je pas nu echt ziet. Ze combineren de foto's naar thema en lijst die gezamenlijk in, waardoor de verscheidenheid van het alledaagse nog meer nadruk krijgt: een deur, vijf deuren op een rij, overeenkomst in verschil. En in 'Pan Kayente' ziet u daken met schoorstenen van diverse 'fornu'.

Ellen Spijkstra bouwt haar 'stenen' hol op van klei, daarna worden ze gebakken en geglazuurd. Van die zelfgemaakte stenen vormt ze composities, soms met alleen stenen, zoals bij 'kanti laman' en 'kosta', groepen stenen tegen de muur gegroepeerd, waar in enkele stenen afdrucken van koraal en schelpen te ontdekken zijn, veelal ook in een soort samenspel met ander materiaal: hout, cement, koperplaat of iets dergelijks. Een keer zweven de stenen zelfs in de lucht. Die kregen de titel 'Uittreding' mee. Naast haar stenencomposities staan er op de expositie ook vazen en schalen, het klassiekere keramiek werk. Heel mooi is de schaal die afgedaald en beschadigd lijkt en zo

één geheel vormt met de foto's van afgebladderde en verweerde muren, die erbij hangen.

Daarmee kom ik meteen aan wat ik toch het mooiste deel van de tentoonstelling

...totem...



vind, al verklaarde Ellen zelf er geen pretenties mee te hebben en dit meer als een hobby te zien: de foto's.

Zij maakt prachtige foto's van allerlei karakteristieke plekjes op Curaçao, plekjes waar je dagelijks langskomt, die je elke keer ziet, maar die je pas nu echt ziet. Ze combineren de foto's naar thema en lijst die gezamenlijk in, waardoor de verscheidenheid van het alledaagse nog meer nadruk krijgt: een deur, vijf deuren op een rij, overeenkomst in verschil. En in 'Pan Kayente' ziet u daken met schoorstenen van diverse 'fornu'.

Ellen zoekt haar thema's niet alleen in de architectuur, ook in mensen 'Boeoe ku Chichi', planten, dieren en zelfs in kleuren 'Terracotta ku blou'. Ik denk dat deze foto's voor ieder die dagelijks over Curaçao rijdt of loopt, een bezoek waard zijn. Ze leren je kijken en de schoonheid ontdekken in alles om je heen.

Dat geldt natuurlijk ook voor de kiezelstenen. Wie kijkt er zo aandachtig en vol liefde naar de stenen aan zijn voeten? Toch vind ik hier wat sterk de nadruk op liggen en bij composities, zoals 'ohochi' en 'datu' of waar het steenidee verder uitgewerkt wordt zo

als in 'deling', komt het talent van Ellen beter tot zijn recht.

Ellen Spijkstra volgde haar keramiek-opleiding aan de Akademie voor Beeldende Kunst in Groningen. Ze woont sinds 1980 op Curaçao, waar ze op verschillende scholen heeft lesgegeven in handvaardigheid en tekenen. In 1985/86 volgde zij een opleiding in de Verenigde Staten, aan het Rochester Institute of Technology in overbouw, klei- en glazuurtechniek. Nu geeft zij keramieklessen aan groepjes studenten.

Al sinds haar academiëtijd is de fotografie een hobby van haar. Pas na 1985 echter, toen zij een eerste prijs won in de fotowedstrijd 'Het Antilliaanse kind', treedt zij met haar foto's ook naar buiten. Ze worden gebruikt voor ansichtkaarten, maar Ellen kreeg ook diverse foto-opdrachten van bijvoorbeeld de Kamer van Koophandel, Raad van State en diverse bedrijven. Zij exposeerde eerder onder andere in Groningen, op Curaçao en in Rochester. De tentoonstelling in het Curaçaosch Museum is te bezichtigen tot 2 juli.

NEL CASIMIRI

Woonenden Barber hebben spannen kort geding aan AAN WINKEL BEWUSTWORDING innen twee weken ser ABVO-dienstgroep Conquet:heidspersoneel moet nd bouwplaats poheidspersoneel moet an verbetering

WILLEMSTAD — Bouwchappij Curaçao NV heeft van rechter mr. F. in twee weken de tijd om een schutting 10 meter hoog op te trekken om het bouwproject van het bureau te Barber. Rechter besloot dit nadat de persoonlijkheden van de siop en om het bouwterrein de hoogte had gesteld. Enkele omwonenden tegen BMC een kort geding aanhangende vanwege foverlast die de bouwzaamheden met zich brengen voor de omwonenden.

De raadsman van de lenden, advocaat Jaime dt, is het jammer dat de ng er nu pas komt, want heel wat schade geleden voelge elektrische appaauto's en zelfs in één geval a compleet grasperk. problemen begonnen rond ri van dit jaar, toen ervan op de andere dag met de van het politie-bureau egonnen", aldus een van

aan gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Willemstad.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Boerense schepen en koraal; open van zaterdag 1/n vrijdag van 10.00-12.30 uur - Noord Nikiboko Zuid 3.

AV: openingstijden slachthuis maandag/mwoensdag van 07.00-12.00/13.00-18.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN: Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.

Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.

Andovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya de la Roque 4.

Gomez Hurtado — Volgens de omwonenden zal de schutting in het stadium wel degelijk van nut zijn, omdat als M. 19 inderdaad straks de werkzaamheden voor conservatieve leider Ahet wagenpark beginnen, de elvaz Hurtado heeft lende weer aanvangt. Deze in een communiek werkzaamheden zullen zeker de telefoon werd vook enkele maanden gaan door iemand deduren.

Rechter Bauduin heeft in ie- dat Gomez Hurtado is geraakt bij 2 ring twee weken gekan gezondheids-toetst is. Hij wordt oms "rijgs-gevangene" en wordt behandeld volgens de regels wel in de Conventie v de medewerking v stande figuren uit land en van andere v om oplossing te vin Colombiaanse crisis.

KRALENDIJK — Leidende van een plaatselijk ower de familie Wir van Bonaire het rechtzetten.

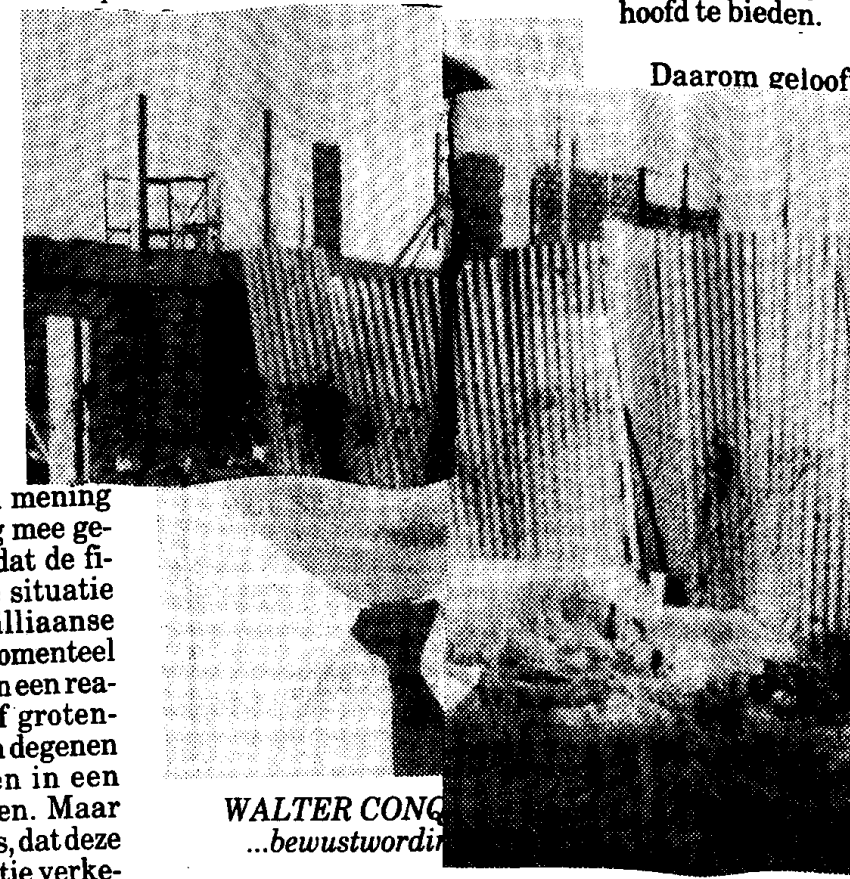
Uit het artikel bli vermoedt dat de bez in 1985 om he vrachte dochter va Wirs in het bezit zijn gent Maduro. De lbeert nu langs geno artikelen terug ti deze agent.

Volgens het hoof was Maduro inde van het recheche-onderzoek leidde n op het meisje. De onder de familie het over heeft zijn in het onderzoek in een. Vanaf 21 api de politie de goeder om aan de Griffie familie van het m eerdere gelegenhe lte geweest om d halen, toen is hun geven dat niet de rechter of de offici bealist of de goed niet teruggeven v langhebbenden.

Het is dus pertir hoofdagent Madur had zelf bij geen enkele politieke gijn bezit heeft, zo partij te behoren. "De eerlijkheid al wordt gesuggere gebiedt te zeggen, dat de opposi the Wirs wordt er notie dit maal de eerste steen heeft wezen dat zij geworpen met de hele NAC-af- haer Ministerie mdaire, waardoor het tanki- gate om de in beslag gerschandaal weer opgehaald werd. len terug te krijgende kon niet anders verwachten nof van de Polii Bonaire.

der geval de situatie aan schouwd en BMC opgedragen een schutting te bouwen aan de zijde van de omliggende wonin- gen. Als de schutting er is, zal ad- vocaat De Windt namens de om- wonenden het kort geding in- trekken. Over de gevolgen van de overlast zijn de laatste wo- den echter niet gevallen. "Dat moeten wij nu gaan bekijken", weet de raadsman te vertellen.

...een beeld van de situatie op het bouwterrein van het politiebu- reau op Barber...



WALTER CONQUET...bewustwording

Het bewijs daarvar handen en kon worde teerd tijdens de Dag die door het bestuur ganiseerd in het wi Antriol. Een dergeli

komt was in het verleden in het geheel niet bekend in de ABVO Bonaire geleerden. De bijeen- komst op 1 mei heeft echter nu al zijn vruchten geworpen en de be- richten uit de overheids- sector wijzen er dan ook duidelijk op, dat men zich bewust is dat er sa- men gewerkt zal moeten worden om de moeilijke situatie het hoofd te bieden.

Daarom gelooft Conquet ook degenen of n, of voor het n, op een of eenheid zul. Dat opent le mogelijk- om te voor-



WALTER CONQUET...bewustwording

Het bewijs daarvar handen en kon worde teerd tijdens de Dag die door het bestuur ganiseerd in het wi Antriol. Een dergeli

an '3,8 miljoen Curaçao in gevangenis

in 220.000 dollar

s van ontvangst'

Maarten zouden dienen uit te zit- ten. Tot mijn verbazing zijn ze evenwel overgebracht naar Cu- raçao. De redenen zijn mij totaal duister", aldus Elvia Moeni- ralam.

VERGISSING — De raadvrouw heeft inmid- dels het geld waarover haar cliënten beschikten, opgevord- erd. Er zijn drie bewijzen van ontvangst afgegeven tot een to- taal bedrag van ongeveer 3,5 miljoen dollar, zo vertelde de raadvrouw. Een van haar cliënten, M.T., heeft een dergeli- jk bewijs geweigerd te tekenen: "Volgens hem miste hij 220.000 dollar. Ik heb de minister van Justitie nu gevraagd om die ver- gissing recht te trekken", zo zei Elvia Moeniralam.

De raadvrouw verwacht, dat paeind juli de zaak tegen de drie Fransen zal worden behandeld. "Ik ga vragen om hen voorlopig in vrijheid te stellen, zodat zij buiten de gevangenis op hun be- rechting kunnen wachten", zo zei zij.

'VERDWIJNING' — In het verleden heeft de raadvrou- we nog niets gehoord over de 'verdwijning' van twee andere — eveneens Franse — cliënten. Daarover berichtte de Amigoe gisteren uitvoerig. De twee, C.J.B. van S. en G.P.J. de V., zijn, volgens de politie op Sint Maar- ten, op 25 mei op een vliegtuig

gezet met bestemming Parijs. Gisteren heb ik de families van beide cliënten nog gesproken. Maar zij hebben nog steeds niets gehoord van hen. Ik heb nog geen antwoord van de minister van Justitie over hetgeen er met mijn cliënten is gebeurd", aldus Elvia Moeniralam.

In het verleden zou het meerdere malen zijn voorgeko- men, dat de politie op het Neder- landse deel van Sint Maarten de Franse gendarmerie op het andere deel van het eiland heeft 'getipt' wanneer Fransen, die waren aangehouden maar die uiteinde- lijk niets ten laste konden wor- den gelegd, in vrijheid zouden worden gesteld. De Franse gen- darmerie zou dan 'maatregelen kunnen treffen'.

ARENA's kandidaat presidentschap

SAN SALVADOR — De conservatieve partij ARENA heeft de jonge ondernemer Alfredo Christiani aangewe- zen als kandidaat voor de pre- sidents- verkiezingen van 1988.

Zijn kandidatuur werd voor- gedragen door de oprichter van de partij en ere- voorzitter ma- joor Roberto d'Aubuisson. Er was geen tegen- kandidaat. De 42- jarige Christiani heeft aan Amerikaanse universiteiten ad- ministratieve wetenschappen gestudeerd. Sinds 1980 is hij voorzitter van ARENA, welke partij de parlements- verkiezin- gen dit jaar glansrijk heeft ge- wonnen waarbij de huidige reger- ings- partij van de christen- de- mocraten van Jose Napoleon Du- arte de grote verliezer werd.

Bèbè Rojer over evaluatie van ambtenaren door diensthoofden:

Neutrale commissie moet adviseren

WILLEMSTAD — "Indien de diensthoofden gaan uitma- ken welke ambtenaren niet goed functioneren, werkt dit volstrekte willekeur in de hand". Zo luidt het commen- taar van vakbonds- adviseur Hubert (Bèbè) Rojer op het voornemen van het Be- stuurscollege om middels ad- viezen van de diensthoofden te bepalen welke ambtenaren eventueel de overheidsdienst kunnen verlaten. Rojer is te- vens bestuurslid van de Alge- mene Bond van Overheids- personeel, ABVO.

Bèbè Rojer vindt de instelling van een "onafhankelijke, neutrale commissie een vereiste". Hij zei: "We weten allemaal dat er tal van diensthoofden zijn, die zelf niet het juiste voorbeeld ge- ven. Chefs, die gebruik maken van de dienstauto tijdens feestdagen om hun kinderen zelf of door de chauffeur af te halen. Diensthoofden, die een neven- functie hebben, die bijvoorbeeld nog les geven aan de UNA. Kor- tom, diensthoofden die werkzaamheden verrichten, die in strijd zijn met de Lands- ver- ordening Materieel Ambtenaren- recht, LMA".

De vakbondsman pleit voor de instelling van een beoordelings- systeem: "Dat moet er op de eerste plaats komen. Volgens dat systeem kunnen ambtena- ren geëvalueerd worden. Ik zeg niet, dat er helemaal geen ambtenaren zijn die niet goed werken, maar ik wil ten koste van alles vermijden, dat er met willekeur gesnoeid gaat worden".

"Als je dat doet zonder een be- oordelings- systeem, dan blijf je met een chaos zitten. Degenen die van de ene politieke partij zijn, vliegen er nu uit en even la- ter, als de bordjes verhangen zijn, vliegen de ambtenaren van

de andere politieke partij erant. Daar moet een einde aan komen".

Rojer voegde eraan toe: "De vakbond 'uiteraard tegen de krimp en clustering' van de sla- gen is, maar als de ambtena- ders kan, dan moet het anders een zuiver systeem".

Guda naar cursus energie- beleid

WILLEMSTAD — Vrijdag is de Raad van Ministers ak-koord gegaan met het voor- stel om Margo Guda, mana- ger van de FAPE (Fundashon Antiyano pa Energia), af te vaardigen als deelnemster aan de cursus over energie, 'Energy Planning Course', welke in Barbados zal plaatsvinden. Het voor- stel was afkomstig van de minis- ter van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, arsing Cornelis (Chucho) Smits.

De organisatie van de cursus is in handen van Olade (Organiza- tion Latino-Americana de Ener- gia) in Ecuador. Naast deelname aan bedoelde cursus zal Guda eveneens de mogelijkheid van lidmaatschap van de Neder- landse Antillen van Olade na- gaan.

De Engelstalige cursus dient ter versterking van de nationale instanties in het Engelspreken- de Caribische gebied die te ma- ken hebben met energie- ont- wikkeling en energie- verwante vraagstukken binnen het kader van training in energie- plan- ning, beleids- formulering en management in deze.

Van de zijde van FAPE is de toezegging gedaan om na terug- keer van Guda een seminar over de in Barbados behandelde on- derwerpen te organiseren

talent i recht- de haar aan de lende en. Ze uraço, iescho- ven in enen. een op- de Sta- r Insti- n oven- ruche- niekes- enten. smetijd bby van ter, toen on in de Antilli- zij met- iten. Ze oor an- r Ellen e foto- orbeeld handel, verse be- te eerder mingen, chester. i het Cu- is te be-

ASIMIRI

BIG MULTINATIONALS ARE BACKED BY THEIR MOTHERS. LOCAL COMPANIES HAVE TO MAKE IT ON THEIR OWN!

WE NEED LOCAL CONSUMER SUPPORT TO ACHIEVE OUR COMMON GOAL... TO SAVE OUR COUNTRY MORE THAN 50% IN FOREIGN CURRENCY!

GANECO added something to Curaçao's infrastructure... a lighting manufacturing plant with its own designs to European standards!

GANECO

talent i recht- de haar aan de lende en. Ze uraço, iescho- ven in enen. een op- de Sta- r Insti- n oven- ruche- niekes- enten. smetijd bby van ter, toen on in de Antilli- zij met- iten. Ze oor an- r Ellen e foto- orbeeld handel, verse be- te eerder mingen, chester. i het Cu- is te be-

ASIMIRI

BIG MULTINATIONALS ARE BACKED BY THEIR MOTHERS. LOCAL COMPANIES HAVE TO MAKE IT ON THEIR OWN!

WE NEED LOCAL CONSUMER SUPPORT TO ACHIEVE OUR COMMON GOAL... TO SAVE OUR COUNTRY MORE THAN 50% IN FOREIGN CURRENCY!

GANECO added something to Curaçao's infrastructure... a lighting manufacturing plant with its own designs to European standards!

GANECO

Rojer over vergadering Eilandsraad: Politici kweken door gedrag anarchisme bij volk Curaçao

WILLEMSTAD — Vak- bondsleider Hubert (Bèbè) Rojer van de Algemene Bond van Overheidspersoneel, AB- VO, heeft de vergadering van de Eilandsraad van Curaçao, die nog steeds voortduurt een "walgrijke vertoning" ge- noemd. Hij zei vanmorgen te- genover de Amigoe: "Op deze wijze creëren de politici anarchisme op ons eiland. Het is kortweg een 'bloody shame', dat de vertegenwoor- digers van ons volk zich op een dergelijke manier ge- dragen".

Hij zei, nadat hij benadrukt had zelf bij geen enkele politieke gijn bezit heeft, zo partij te behoren. "De eerlijkheid al wordt gesuggere gebiedt te zeggen, dat de opposi the Wirs wordt er notie dit maal de eerste steen heeft wezen dat zij geworpen met de hele NAC-af- haer Ministerie mdaire, waardoor het tanki- gate om de in beslag gerschandaal weer opgehaald werd. len terug te krijgende kon niet anders verwachten nof van de Polii Bonaire.

dan dat teruggeslagen zou worden".

DESASTREUS — "Maar", aldus Rojer, "het lijkt erop alsof iedereen zijn hoofd verloren heeft. Hierdoor verliest iedereen het respect voor de autoriteiten. Niet alleen voor hen, voor iedereen die gezag dient uit te stralen. Want als degenen die zich leiders van ons volk noe- men, zich op een dergelijke wijze gedragen, hoe moet de jeugd daarop reageren. Dit gedrag is desastreus".

Rojer: "De politici moeten eens gaan beseffen, dat het volk hong- er heeft en uitsluitend is geïnteresseerd in het feit of er al dan niet werk komt. Het volk wil een sociale vooruitgang en heeft geen enkel belang bij een politi- eek steekspel".

De vakbondsleider wil dan ook een beroep doen op de politieke

leiders om samen te werken, want, aldus Rojer, "anders gaan we regelrecht naar een sociale explosie toe".

BEGELEIDING — Wederom bracht hij naar vo- ren, dat Nederland een taak heeft om het gehele hulpverle- nings- proces te blijven begelei- den: "Dat is geen vorm van pater- nalisme, maar Nederland moet de voorwaarden stellen, zodat het geld niet bij enkelen blijft hangen, maar dat het ten goede komt aan de culturele, sociale en economische ontwikkeling van het hele volk. We bevinden ons momenteel in een stadium van politieke decadentie. Daar moe- ten we uit zien te komen. Indien er niet snel een eenheid groeit tussen de politieke leiders en het volk, dan zie ik de toekomst duis- ter in. En Nederland heeft daar- bij een begeleidende rol".

JUNE 19 1988



EILANDGEBIED CURACAO

AANGIFTE VOOR NIEUWE LEERLINGEN

voor de opleiding

KANTOORADMINISTRATIE en WINKELPRAKTIJK (KW)

verbonden aan de Openbare Nilda Pinto Huishoudschool, Wagingenstraat z/n.

- Toelatingseisen:
- Diploma 3-jarig Lager Huishoudonderwijs (met gemiddeld 7 voor A.V.O. vakken)
 - Overgangsbewijs van klas 3 naar 4 / Mavo-4
 - Of een aan hierboven gelijkwaardige opleiding.

Gegadigden kunnen zich op maandag 20 juni en dinsdag 21 juni 1988 tussen 9.00 en 12.00 uur melden bij de directie van bovengenoemde school, onder overlegging van de puntenlijsten behaald bij hun diploma's en/of getuigschriften.

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs, H.A. Jourdain.



VOOR VADERDAG 19

heeft

LA BONANZA OTROBANI

een prachtige sortering

VADERDAG CADEAU

Televizier-ring Hennie Huisman

abakspijpen v.a. f. 2.95 t/m f. 16.95
abak
flashlight
ederen portemonnees
akdoeken met en zonder initial

HILVERSUM — De AVRO-onderscheiding, de Gouden Televisiering 1988, is toegekend aan Hennie Huisman, de populaire televisie-presentator van de Surpriseshow. Een woordvoerder van de AVRO heeft dit vandaag meegedeeld. Huisman sleept hiermee de prijs voor de tweede keer in de wacht. De eerste keer was in 1985. Vorig jaar ging de prijs naar Mies Bouwman en in 1986 kreeg Jos Brink de ring.

Het was volgens de AVRO-woordvoerder een nek-aan-nek race met de veel bekeken serie Medisch Centrum West en met Ron's Honeymoon Quiz.

De uitslag is als volgt: 1. Hennie Huisman, Surpriseshow KRO; 2. Medisch Centrum West/Honeymoon Quiz, beide TROS; 4. Animal Crackers, TROS; 5. AVRO's Service Salon.

Er waren ongeveer ruim 15.000 inzendingen op deze enquête, die nu voor de 23ste maal werd verricht.

CARACAS — Venezuela en Italië gaan een overeenkomst aan voor de bouw van een aluminium-smelter voor een bedrag van 1,4 miljard dollar.

Deze smelter wordt gebouwd in Puerto Ordaz, dat het centrum is van de Venezolaanse aluminium-industrie. Het ligt zo'n zeventien kilometer ten oosten van Caracas. De smelter krijgt een capaciteit van 360.000 ton per jaar. De Italiaanse staats-bedrijven Italmimpianti en Techanit, dochters van de staatshouder-maatschappij IRI, zullen een belang nemen van 49 procent in de smelter. Venezolaanse staats-bedrijven nemen eveneens 49 procent voor hun rekening en de particuliere beleggers twee procent. President Jaime Lusinchi brengt volgende week een bezoek aan Italië en zal het contract ondertekenen.

Na aanhouding van topman

Perú voorbereid op acties Senderisten

LIMA — De aanhouding van een topman van de Peruaanse guerrilla-beweging Sendero Luminoso, Osman Morote, heeft geleid tot een aantal aanslagen in en buiten de hoofdstad Lima. Daarbij viel ook een dode.

Morote wordt beschouwd als de no 2 in de hiërarchie van de Senderisten. Hij zou de leiding hebben van de militaire acties. Mogelijk is hij ook de hoogste leider want van de oprichter en leider van deze nihilistische guerrilla-beweging, professor Abimael Guzman, is al in tien jaar niets meer vernomen.

ACTIES

Morote werd in Lima aangehouden, waar hij zich kennelijk bevond in verband met de voorbereiding van een aantal acties rond 19 juli. Dan is het twee jaar geleden dat een meervoudige gevangenis-opstand in Peru op uiterst bloedige wijze werd onderdrukt. Daarbij zijn toen tientallen doden gevallen en mogelijk wel een paar honderd doden. Deze opstand in drie gevangenis tegelijk ging uit van gevangenzittende Senderisten die op deze manier de aandacht wilden trekken van de Socialistische Internationale welke toen in Lima vergaderde. Politie en leger werden ingezet om de opstand te smoren. Nadat dit was gebeurd zouden tientallen gedetineerden, op de grond liggend, zijn afgeschoten.

Na de aanhouding van Morote werd onder meer een politieagent op straat gedood vanuit een rijdende auto. Een andere



KRALENDIJK — Afgelopen zondag arriveerde de gouverneur van de Nederlandse Antillen dr. René Römer met zijn echtgenote op de Flamingo luchthaven. De gouverneur werd voor dit werkbezoek aan Bonaire opgehaald door gezaghebber mr. George Soliana en secretaris mr. Frits Goedgedrag. De verdere zondag werd door gouverneur Römer en zijn gevolg prive doorgebracht.

JAKARTA — De VN-landbouwvoedsel-organisatie FAO heeft Indonesië geprezen voor zijn milieuvriendelijk beleid dat gebruik van bestrijdingsmiddelen in rijstbouw wordt teruggedrongen en vervangen door natuurlijke methodes.

MOSKOU — De SU heeft dinsdag een ondergrondse kernproef gedaan op een proef-terrein in Kazachstan. Zo meldde Tass. Doel was versterking van de militaire technologie.

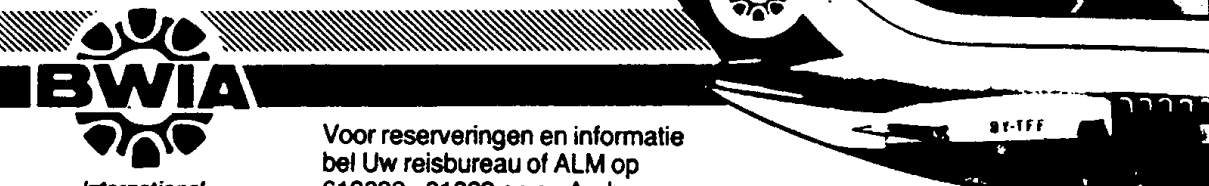
Reis het Caraïbisch gebied rond, met BWIA voor slechts \$ 330.-

BWIA introduceert haar "Inter Caribbean Fare": voor \$ 330 kunt u alle BWIA bestemmingen in het Caraïbisch gebied bezoeken. Dit tarief is 30 dagen geldig.

Voor slechts \$ 80 meer dan het normale Curaçao - Trinidad tarief (\$251) kunt u behalve met Trinidad ook kennis maken met:

ANTIGUA ST. LUCIA
BARBADOS ST. MAARTEN
GRENADA TOBAGO
JAMAICA / ST. KITTS PUERTO RICO

Vertrek uit Curaçao nu 3x per week, Woensdag, Vrijdag en Zondag.



We've flown more people, more often, to more places in the West Indies than any other airline.

AUTOBUS BEDRIJF

DE N.V. AUTOBUSBEDRIJF CURACAO

INDUSTRIE TERREIN
BUENA VISTA
CURACAO, NED. ANT.

PARTISIPASHON

Autobus Bedrijf Curacao n.v.

ta partisipá ku entrante

djârasen 15 di yûni 1988

lo kuminsa

BENDE KARCHI DI KONVOI NA OFISINA DI A.B.C. NA WAAIGAT, PEGA KU E BUSHALTENAN NA POSTKANTOOR

E preisan di karchi lo ta siguiente:
Lo bende minimal 10 karchi.

Pa stadsdistrikt i Banda Riba fl. 0.65
Pa Banda Bou te ku Kenepa fl. 1.15
Pa Westpunt fl. 1.35

Kontrola si bo karchi tin un stempel di A.B.C. su tras.

Tambe nos lo bai bende karchi pa personanan **riba 60 aña di edat. (60-plussers)**

E preisan lo ta siguiente:

Stadsdistrikt: buki di 10 karchi à fl. 0.50 = fl. 5.00
buki di 25 karchi à fl. 0.50 = fl. 12.50
Banda bou: buki di 10 karchi à fl. 0.75 = fl. 7.50
buki di 25 karchi à fl. 0.75 = fl. 18.75
Westpunt: buki di 10 karchi à fl. 1.00 = fl. 10.00
buki di 25 karchi à fl. 1.00 = fl. 25.00

E personanan ku ta bini kumpra karchi di **60 aña p'ariba**, mester bini ku nan **sédula i un pasfoto** pa traha nan tarheta di identidat.

Gerensha
B.E. Wanga.

NDA

UILE SPELLETJES

werd aangevuld door paroot Lucille Wout die zeer n leer trok. Er zijn veel leu- n halve waarheden gelan- , aldus Wout die evenals iralam de zaken op een rijt- te en datumgewijs op- de wat het vorige BC ge- heeft om het geld te innen. ging wederom in op het feit e secretaris- generaal van IP, Rufus McWilliam, ver- woordiger is van de twee jven die de meerderheid e NAC-aandelen in handen n. Dat is het bedrijf Steco oration in Cyprus en de

geen gedenk en geze-
ik wil nou eens een keer
iets anders.
Ik maak het makkelijk voor
u.
chocolade

zijn. Don Martina sprong direct op en daagde Schotborg uit zijn beschuldiging buiten de zaal te herhalen zodat Martina hem dan voor de rechter kon slepen. Ook Benny Demei voelde zich persoonlijk aangesproken door een insinuatie van Schotborg dat hij zijn moeder geslagen zou hebben. Hierop verzocht voorzitter Wilsoe Schotborg die beschuldiging terug te trekken alhoewel Schotborg zei geen namen te hebben genoemd. Omdat Schotborg volgens zijn zeggen "een algemeen voorbeeld" had genoemd en geen enkel raadslid had willen beledigen, bleef de uitspraak

waarschuwning geuit. Het is nu Sucre luchthaven van Quito en de Bolivar- luchthaven van Guayaquil. Zij liggen allebei te midden van dichtbevolkte armoe- wijken. Dit acht men uiterst ge- vaarlijk.

Bij de luchtvaartdienst in Ecuador heeft men twee jaar geleden een project gelanceerd voor de aanleg van nieuwe luchthavens buiten de twee belangrijkste steden van Ecuador. De financiële toestand waarin het land zich bevond maakte de uitvoering van deze dure plannen voorlopig on- mogelijk.

tergunning voor kleine bussen

Gijzelaars ongedeerd vrijgelaten

Bezetting Celam-zetel in Bogotá ten einde

BOGOTA — De bezetting van de hoofdzetel van de Latijnsamerikaanse bisschoppen-conferentie (CELAM) in Bogotá is ten einde. Zo meldde het Franse persbureau AFP. Dit gebeurde toen de laatste gijzelaars werden vrijgelaten. De actie heeft zo'n week geduurd.

Aankankelijk werden er zo'n zeventig mensen gegijzeld, onder wie ook verschillende religieuzen. Het AFP meldde dat maandag de laatste 38 gijzelaars op vrije voeten werden gesteld.

FORUM SCHENDINGEN

Het Amerikaanse persbureau AP berichtte maandag nog over het overleg tussen de bezetters en mgr. Rodrigo Escobar, secretaris van de Colombiaanse bisschoppen-conferentie. Een van de eisen van de bezetters was een vliegtuig om Colombia te kunnen verlaten. Op verschillende verzoeken van de bezetters was men van kerkelijke zijde al ingegaan. Zoals het organiseren van een forum-bijeenkomst over het schenden van de mensenrechten in Colombia en over de honderden gevallen van verdwijning in het land. Volgens het Openbaar Ministerie gaat het om vijfhonderd vermiste mensen.

De bezetters blijken leden te zijn van christelijke basis-gemeenschappen. Zij kozen de zetel van de Celam omdat de Latijnsamerikaanse bisschoppen-conferentie in het verleden duidelijk zijn stem heeft verheven in het belang van de mensen aan de marge van de maatschappij en zich ook tegen het gebruik van geweld heeft uitgesproken.

NIET ONDER DWANG

De aartsbisschop van Bogotá, kardinaal Mario Revollo Bravo, wees de eis van de hand van de bezetters dat hij met hen in overleg zou treden. Wat betreft deze weigering beriep de kardinaal zich erop dat een dialoog met respect moet worden ondernomen en niet kan worden opgelegd. Hij herinnerde eraan dat het episcopaat aan president Virgilio Barco zijn goede diensten heeft aangeboden. Vooral wat betreft het herstellen van de afgebroken dialoog tussen de regering (ten tijde van president Belisario Betancur, red.) en het verzet.

De bezetters hebben hun gezicht onherkenbaar gemaakt. Van regerings-zijde is de hoop uitgesproken dat er open vreedzame wijze een einde komt aan de bezettings-actie. Van de Celam-leiding blijkt zich niemand onder de gegijzelden te bevinden.



erde, de chauffeurs en het luan Dienst Verkeer en Ver- Ronny Thodé.

Iuseum

'deling', komt het talent ilen beter tot zijn recht. en Spijckstra volgde haar miek- opleiding aan de lemie voor Beeldende st in Groningen. Ze t sinds 1980 op Curaçao, ze op verschillende scho- leeft lesgegeven in vaardigheid en tekenen. 85/86 volgde zij een op- ig in de Verenigde Sta- an het Rochester Insti- of Technology in oven- , klei- en glazuurche- vugeeft zij keramiekles- an groepjes studenten. sinds haar academitijd otografie een hobby van Pas na 1985 echter, toen e eerste prijs won in de edstrijd 'Het Antilli- kind', treedt zij met oto's ook naar buiten. Ze en gebruikt voor an- kaarten, maar Ellen g ook diverse foto- chten van bijvoorbeeld mer van Koophandel, van State en diverse be- n. Zij exposeerde eerder andere in Groningen, raçao en in Rochester. toonstelling in het Cu- sch Museum is te be- gen tot 2 juli.

NEL CASIMIRI

AGENDA BONAIRE COPACABANA RUM

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
KANTCENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
openingsdagen voor het publiek
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur.
openingsdagen voor lezers
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
op tekening stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
vrijdag: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
vrijdag: elke tweede maandag -
vrijdag: centrum Terra Corra.
vrijdag: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
10.00-12.00 / 14.00-15.30 uur ioketten geol.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van gelieve contact op te nemen met de
vrijdag: Rudy Bedacht, Noord Nikkoko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
terdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
völkeringskantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
vrijdag.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
neiraanse schelpen en koraal; open van
donderdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
vrijdag: Nikkoko Zuid 3.

LIV: openingsdagen slachthuis maan-
dag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
18.00 uur en donderdag en vrijdag van
08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
vrijdag: Bernarduskerk Kralendijk:
vrijdag: 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
vrijdag: Comotokerk Antriol:
vrijdag: 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
vrijdag: Ludovicuskerk Rincon:
vrijdag: ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
vrijdag: mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya
vrijdag: Coudque 4.

Gomez Hurtado

PANAMASTAD — Een ver-
meend lid van de Colombi-
aanse guerrilla-beweging M-
19 heeft in Panama verklaard
dat M-19 inderdaad de Con-
servatieve leider Alvaro Gomez
Hurtado heeft ontvoerd.
In een communicatie dat voor
de telefoon werd voorgelezen
door iemand die zich de
woordvoerder van M-19 noemde
staat dat Gomez Hurtado niet ge-
vond is geraakt bij zijn ontvoer-
ing twee weken geleden en dat
zijn gezondheids-toestand per-
fect is. Hij wordt omschreven als
"rijke, gevangene" en de politie-
us wordt behandeld overeen-
komstig de regels welke zijn ver-
vat in de Conventie van Geneve.
In het communicatie vraagt M-19
de medewerking van vooraan-
staande figuren uit het buiten-
land en van andere volkeren om
een oplossing te vinden voor de
Colombiaanse crisis.

KRALENDIJK — Naar
aanleiding van een artikel in
een plaatselijk ochtendblad
over de familie Wirs uit Bonaire
wil het hoofd van politie
van Bonaire het volgende
rechtzetten.

Uit het artikel blijkt dat men
vermoedt dat de bezittingen van
de in 1985 om het leven ge-
brachte dochter van de familie
Wirs in het bezit zijn van hoofd-
agent Maduro. De familie proe-
bert nu langs genoemde media
de artikelen terug te krijgen van
deze agent.

Volgens het hoofd van politie
was Maduro inderdaad hoofd
van het recherche-team dat het
onderzoek leidde naar de moord
op het meisje. De bezittingen
waar de familie het in het artikel
over heeft zijn in verband met
het onderzoek in beslag geno-
men. Vanaf 21 april 1986 heeft
de politie de goederen overgedra-
gen aan de Griffie op Bonaire. De
familie van het meisje is bij een
eerdere gelegenheid al bij de po-
litie geweest om de spullen op te
halen, toen is hun te kennen ge-
geven dat niet de politie maar de
rechter of de officier van Justitie
beastist of de goederen wel, dan
niet teruggeven worden aan be-
langhebbenden.

Het is dus pertinent niet zo dat
hoofdagent Maduro de spullen in
zijn bezit heeft, zoals in het arti-
kel wordt gesuggereerd en fami-
lie Wirs wordt er nogmaals op ge-
wezen dat zij zich bij het Open-
baar Ministerie moet vervoegen
om de in beslag genomen artike-
len terug te krijgen. Tot zover het
hoofd van de Politie Korps van
Bonaire.

WERK AAN WINKEL BEWUSTWORDING Voorzitter ABVO-dienstgroep Conquet: Overheidspersoneel moet bijdragen aan verbetering

KRALENDIJK — "Ambtenaren moeten meer en meer
bewust worden van de situatie", aldus de voorzitter van
de ABVO dienstgroep Bonaire Walter Conquet. Om dit
te bereiken zal de dienstgroep trachten op zeer korte ter-
min een bezinnings- dag te organiseren voor alle
ambtenaren in landsdienst en eilandsdienst. Daar zal
dan gediscussieerd kunnen worden over de huidige situ-
atie en over hetgeen de lands- ambtenaren die momen-
teel op Bonaire in de nabije toekomst te wachten staat.

Volgens voorzitter Conquet
zal deze bezinnings- dag verder
de gelegenheid bieden voor al de-
genen die op een of andere ma-
nier in overheidsdienst werken,
hetzij als ambtenaar, als
contractant, als zogenaamde
werkliden of rouleerders een
gedegen inzicht te krijgen van de
situaties. Bovendien, aldus Con-
quet, kan elke werknemer dan
uitleggen wat zijn bijdrage zal
kunnen zijn voor een verbeter-
ing van de toestand op Bonaire.

ABVO dienstgroep voorzitter
Walter Conquet is van mening
dat er terdege rekening mee ge-
houden moet worden, dat de fi-
nancieel- economische situatie
van geen enkele Antilliaanse
overheids- instantie momenteel
goed is. Het is bovendien een re-
aliteit dat Bonaire zelf grote-
deels afhankelijk is van degenen
die economisch gezien in een
betere positie verkeren. Maar
het grootste probleem is, dat deze
donors zelf in een situatie verke-
ren die erg moeilijk is. Dit be-
wustwordings- proces van de
ABVO Bonaire voor leden en
niet leden is in feite al ingezet op
het moment dat het bestuur het
roer in handen heeft genomen.



WALTER CONQUET
...bewustwording...

Het bewijs daarvan is al voor-
handen en kon worden geconsta-
teerd tijdens de Dag van Arbeid
die door het bestuur werd geor-
ganiseerd in het wijkcentrum
Antriol. Een dergelijke bijeen-

komst was in het verleden in het
geheel niet bekend in de ABVO
Bonaire gelederen. De bijeen-
komst op 1 mei heeft echter nu al
zijn vruchten geworpen en de be-
richten uit de overheids- sector
wijzen er dan ook duidelijk op,
dat men zich bewust is dat er sa-
men gewerkt zal moeten worden
om de moeilijke situatie het
hoofd te bieden.

Daarom gelooft Conquet ook
ten stelligste, dat al degenen of
zij nu voor het Land of voor het
eilandgebied werken, op een of
andere manier een eenheid zul-
len moeten vormen. Dat opent
dan onmiddellijk de mogelijk-
heid, aldus Conquet, om te voor-
komen dat partij- politiek zal
gaan prevaleren en zelfs niet
eens de gelegenheid zal krijgen
om zich te openbaren op het mo-
ment dat de ambtenaren
trachten hun rechten te verkrij-
gen of om de reeds verkregen
rechten te beschermen. Dat bete-
kent echter eveneens, dat op elke
ambtenaar de plicht rust om zo
goed mogelijk te voldoen aan de
werkzaamheden die hem als
overheids- werknemer zijn opge-
legd, aldus dienstgroep- voorzit-
ter ABVO Walter Conquet.

OPEN GESPREK

Deze opstelling, aldus Con-
quet zal het mogelijk maken dat
de politici die verantwoordelijk
zijn voor het te voeren beleid op
Bonaire op een open manier de
overheids- werknemers tegen-
moet kunnen treden. Daarbij

zijn alle politieke spelletjes uit-
gebannen op het moment dat het
noodzakelijk blijkt dat er impo-
pulaire maatregelen moeten
worden genomen die de werken-
de klasse daadwerkelijk zullen
raken. Het is duidelijk, dat voor-
gaande Bestuurscolleges, de een
misschien meer dan de ander,
impopulaire maatregelen heb-
ben ingevoerd. Niet alleen om-
dat dit werd voorgesteld in het
rapport van Berenschot, maar
ook omdat de politici zelf inza-
gen, dat men niet voort kon gaan
op de ingeslagen weg. Daarom is
het belangrijk aldus Conquet dat
op het moment dat impopulaire
maatregelen worden geïntrodu-
ceerd deze zelfde politici centraal
staan en een voorbeeld kunnen
zijn voor de overheids- werke-
mers die tenslotte ook hun bij-
dragen zullen moeten leveren
ten aanzien van de genomen
maatregelen. Dan echter hebben
de ambtenaren wel de morele
steun en de genoegdoening dat
de zwaarte van de impopulaire
maatregelen niet alleen op de
schouders van de overheids-
werknemers drukt, maar even-
eens gedragen wordt door dege-
nen die verantwoordelijk zijn
voor het bestuur.

VOLUMEBELEID

Conquet gelooft, dat er tussen
de werkgever als overheid en het
bestuur van de ABVO een ande-
re vakbond die werknemers van
de overheid vertegenwoordigt
zoals bijvoorbeeld de STGB een
maandelijkse vergadering wel
op zijn plaats zou zijn. Dit soort
regelmatische bijeenkomsten kan
er namelijk toe bijdragen, dat
veel onnodige ergernis achter-
wege blijft op het moment dat er
bepaalde impopulaire maatre-
gelen genomen moeten worden.
Eveneens zal een werkelijke
deelname in het beleid om de pro-
duktiviteit van het ambtenaren-
apparaat te verhogen en de kos-
ten terug te brengen zeker in het
voordeel van de werkgever zijn.

Door middel van cursussen,
studiedagen en informatie-
avonden denkt de dienstgroep
Bonaire van de ABVO een nieu-
we dimensie te brengen in de
vakbonds- wereld waarbij beide
partijen, zowel de overheid als de
vakbond meer zullen leren reke-
ning te houden met elkaars be-
lang.

Tenslotte formuleert Conquet
zijn gedachten over het volume-
beleid dat het onderwerp van de
dag is, maar vooral betrekking
heeft op de situatie in Curaçao.
Walter Conquet: "Het is onaan-
vaardbaar dat het proces van im-
populaire maatregelen en dat
bestond uit het verlagen van de
kosten en het verhogen van het
overheids- inkomen zoals dat
werd genomen door de vorige
regering, nu nog eens versneld
gaat worden door het huidige
landsbestuur. Dat zou beteke-
nen dat er weer verschillende
kostwinners hun werk zouden
moeten verliezen en dat, terwijl
in facto de regering noch het Be-
stuurscollege van Curaçao hun
huiswerk hebben gedaan. Om
die reden kan het niet mogelijk
zijn, dat ook op Bonaire het zoge-
naamde volumebeleid ingevoerd
moet worden".

De ABVO dienstgroep Bonaire
is van mening, dat wanneer
dat de oorspronkelijke intentie
was, dat het nimmer nodig was
geweest dat er zoveel naar huis
gestuurd zijn om de kosten van
Bonaire te verlagen en de in-
komsten te verhogen.

Ondanks een uit 1973 daterend verbod Duikscholen trekken aan bel- speervissen steekt kop op

KRALENDIJK — Hoewel
speervissen in de wateren
rond Bonaire al sedert de be-
ginjaren door het aannemen
van een eilandsbesluit onder
de toenmalige gezaghebber
Raymundo P. Saleh verbo-
den werd verklaard, steekt
dit fenomeen op Bonaire nog
steeds de kop op. Bonaire kan
zich dit echter niet permitte-
ren, vooral nu het als eiland
met een erkende bijzondere
onderwater- wereld ruime
bekendheid heeft gekregen in
de duikwereld en in ecolog-
ische kringen. Het resultaat
van speervissen hebben de
beide zuster- eilanden Cura-
çao en Aruba aan den lijve
mogen ondervinden. De
visstand aldaar is zeer sterk
teruggelopen.

Het is de overheid niet te ver-
wijten, dat er geen aandacht aan
het probleem van het afschieten
van vissen is besteed, want in sa-
menwerking met de Stinapa zijn
er zelfs een aantal onbezoldigde
veldwachters, met bekeurings-
bevoegdheid benoemd. Onder
andere het hoofd van de Stinapa
op Bonaire, drs Eric Newton.
Toch was het algemeen bekend,
dat ondanks het verbod op het in
bezit hebben of de verkoop van
harpoen- geweren regelmatig
vis en kreeft werd geschoten. De
eerste instantie buiten de over-
heid die nu aan de bel trekt is de
Bonaire Hotel and Tourist Asso-
ciation (Bonhata).

In een marathon meeting af-
gelopen weekeinde, waaraan al-
le duikscholen deel namen is er
gesproken over Bonaire onder-
waterpark en de toekomst daar-
van in verband met de promotie
van de toeristische industrie op
Bonaire.

RIFVISEN

In een brief aan het BC tracht
de Bonhata de overheid te
doordringen van het probleem
en de noodzaak daar onmiddel-

lijk daadwerkelijk iets aan te
doen. Er is namelijk geconsta-
teerd, dat grote gedeelten langs
de kust van Bonaire vrijwel alle
rifvissen zijn verdwenen. Dat
bleek ook uit zijn opgevallen aan
duikers die frequent — minstens
tweemaal per jaar — op Bonaire
komen duiken. Zij bleken in ge-
sprekken met vertegenwoordigers
van de Bonhata zelfs van me-
ning, dat wanneer deze trend
zich zou voortzetten, Bonaire
binnen één tot twee jaar niet
eens meer gerekend zal kunnen
worden tot de eerste dertig dui-
kregionen in de wereld.

RESTAURANTS

In de vergadering van de leden
van Bonhata is duidelijk naar
voren gebracht dat zowel scuba-
divers als snorkelaars openlijk
vis schieten en die te koop aan-
bieden aan sommige restau-
rants. (In het eerder genoemde
eilands- besluit wordt de aan-
koop van geschoten vis ook straf-
baar gesteld — red.) Het Bonha-
ta bestuur heeft nu nadrukkelijk
gewezen op de bestaande wetten
en met name op artikel 10 twee-
de gedeelte van het Eilandsbes-
luit uitgegeven november 1984.
In dit artikel wordt niet alleen
het speervissen verboden, aldus
de Bonhata maar de verkoop en
de aankoop eveneens. Dat kan
een boete betekenen van vijfdui-
zend gulden. Dat de Bonhata
daar nu een punt van maakt en
daarover trouwens ook met het
BC wil vergaderen, is niet alleen
vanwege de schade die momen-
teel aan de visstand wordt toege-
bracht, maar vooral datgene dat
voor de komende generatie bewa-
ard zou moeten blijven.

SUGGESTIES

Om tot een oplossing van het
probleem te komen heeft de Bon-
hata enkele suggesties die ver-
der uitgewerkt zouden kunnen
worden. Een stringente maatre-
gel, daarbij is bijvoorbeeld een
lijst van de bekende speervissers
te laten circuleren bij de dives-
hops en daardoor te voorkomen
dat deze scuba-divers lucht voor
hun tanks krijgen. Daarnaast
zal het volgens Bonhata effectief
zijn, wanneer er bovendien uit-
voering wordt gegeven aan het
eilandsbesluit. En tweemaal per
week inspectie in de keukens
van verschillende restaurants
zal daarbij de eigenaars duide-
lijk maken dat de wet nadrukke-
lijk overtreden wordt.

Ook ziet de Bonhata een moge-
lijkheid om parkwachters aan te
stellen en die ook inderdaad pro-
ces verbaal te laten opmaken.
(Zoals de Amigoe eerder schreef,
bestaat die mogelijkheid wel,
maar wordt niet toegepast —
red.) Uiteraard is het volgens

Bonhata ook noodzakelijk dat er
een opvoedkundige waarde zal
uitgaan bij de opleidingen die
verschillende overheids- functi-
onarissen krijgen. Bonhata
denkt daarbij aan functionarissen
bij de immigratie, politie,
douane en luchtveiligheids-
dienst. Tenslotte stelt de Bonha-
ta voor, dat indien er toch men-
sen worden betrapt die zich
schuldigen maken aan het roven
van vissen op een ongeoorloofde
manier, dat materiaal, zoals bo-
ten, harpoengeweren, scubadive
uitrustingen en dergelijke in be-
slag genomen moeten worden.

De Bonhata meent, dat op het
eiland genoeg vissers wonen en
werken die hun brood met vissen
verdiennen. Maar dan met het vis-
sen met lijnen. De restaurants
kunnen ook daar hun vis kopen
terwijl dat de onderwaterwereld
tenminste een gelijke kans heeft
om aantrekkelijk te zijn voor de
duikende toerist.

Aangezien deze zaak voor
Bonhata, ondersteund door een
groot aantal hotels en duikscholen
de brief ondertekenen. Dat is
niet alleen dus het bestuur onder
voorzitterschap van Kees Fek-
kes, maar ook de duikscholen Dive
Bonaire, Habitat, Bonaire
Scuba Center, Sand Dollar Dive
and photo, Buddy Dive Resort en
Carib Inn Dive. Opvallend is dat
de Dive Inn die een bedrijf ex-
poteert aan de Hellmundweg de
enige duikschool is die niet mede
ondertekend heeft.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP DINSDAG 14 JUNI 1988 EN TOT NADER
ORDER:

| | | | |
|--------------|--------|--------|--------|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.44 | 1.46 | 1.48 |
| PND STERLING | 3.165 | 3.22 | 3.28 |
| MED GUD | 91.29 | 92.01 | 92.81 |
| BOUVAAR | — | — | — |
| ZW FRANS | 123.03 | 123.75 | 124.55 |
| FR FRANS | 29.29 | 30.39 | 31.09 |
| DUITSE MARK | 102.62 | 103.34 | 104.14 |
| SUR GUD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT URE | 1.07 | 1.37 | 1.43 |
| FR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 JUNI
1988 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---------|---------------------------------|--------|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 98.34 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 103.17 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 102.80 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 99.93 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 98.06 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-
GEN BEDRAAGT 11.07%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



STICHTING
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

SCHERPEHUYSTRAAT 1, BOX 139, TEL. 611225

Met diep leedwezen maken wij het overlijden be-
kend van:

**MEJ. LIGIA VENERANDA COFFIE
ZR. HADEWICH**

in leven leerkracht in dienst van het R.K. Centraal
Schoolbestuur.

Haar toewijding aan haar taak als katholieke
leerkracht zal voor ons steeds een voorbeeld blijven.

God geve haar de eeuwige rust.

Ku honda pena, pero conforme na
boluntat di Dios, Surnan di Roosen-
daal i famia ta partisipá fayesimen-
tu di

Zuster Hadewych Coffie

Surnan di Roosendaal.

Su rumannan: Crisma Coffie
Bertha Noor i famia
Rosa Noor i famia
Ciro Coffie i famia
Moises Coffie i famia

Su tantanan: Rosalinda de Vasconcellos
Adelaida Gressmann i famia
Sur Euberta
Famia Coffie
Famia Henriquez

Ta risibí bishita di kondolensha for di 2'or di merdia djá-
son 15 di yuni 1988 na Misa di Wishi. 4'or lo tin un sakrifisio
di misa i despues entiero na Santana di kombentu na Welge-
legen.



AGENCIA FUNERARIA

"EL SEÑORIAL"

V. BRAKELLAAN No. 3 - Groot Kwartier - Tel. 73648

A fayese:

**Mary Antoinette Betje
Haakmat-Morgan**

Akto di entiero lo wòrdu
anunsiá despues.



» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 14, 1988.

| | | | |
|-------------|--------|-------------|--------|
| Aegon | 79.90 | KLM | 36.10 |
| Ahold | 75.80 | Meneba | — |
| Akzo | 118.60 | Phillips | 29.70 |
| Cred. Lyon. | 49.00 | Royal Dutch | 228.40 |
| Fokker | 24.30 | Telegraaf | 275.00 |
| Gist. Broc. | 32.80 | Unilever | 108.70 |
| Heineken | 134.60 | Index | 255.20 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | |
|-----------------|---------|-----------------|--------|
| Abbott Labs. | 45 | IBM | 117 |
| American Exp. | 26 7/8 | ITT | 51 1/4 |
| Apache | 7 5/8 | Johnson & J. | 79 1/8 |
| Am. Tel. & Tel. | 26 5/8 | McKesson | 33 1/4 |
| Amoco | 78 1/4 | Merck & Co. | 54 7/8 |
| Anheuser B. | 31 1/2 | Minnesota Mng | 63 1/8 |
| Bechtel Dick. | 53 3/8 | Mobil Corp. | 46 |
| Campbell S. | 25 3/4 | Monsanto | 85 |
| Chrysler | 24 1/2 | NCR Corp. | 66 |
| Citicorp | 24 | Rock. South. | 27 3/4 |
| Coca-Cola | 38 5/8 | PFG Indus. | 43 5/8 |
| Dialoid | 39 | Phillips Ind. | 21 1/8 |
| Digital Eq. | 112 1/8 | Placer D.M. | 13 3/4 |
| Dupont | 87 1/4 | Northrop Corp. | 29 1/2 |
| East. Kodak | 44 1/8 | Rec. First Fin. | 14 |
| Exxon | 45 7/8 | Pfizer | 53 1/8 |
| Figgle 'A' | 70 | Phelps Dodge | 44 3/4 |
| Ford | 51 3/8 | Phillip Morris | 85 |
| Fluor | 20 | Quaker | 46 1/8 |
| Genl. Electr. | 43 3/8 | RJR Nabisco | 48 |
| Genl. Motors | 79 3/8 | Sara Lee | 38 3/8 |
| Gulf & West. | 43 1/4 | Shell Trp. Tr. | 77 7/8 |
| Hecia Mng. | 15 1/4 | Southern U. | 5 1/2 |
| Hilton | 94 7/8 | Unisys | 37 1/8 |
| Hormatske Mng. | 15 5/8 | Unocal | 37 1/8 |

DOW JONES
Industrials 2099.40
Transportation 873.36
REUTERS.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 13, 1988.
PRIOR TO THE TRADE FIGURES THE MARKET CLOSED DOWN 12.31
AT 2099.40 ON LOW VOLUME OF 125 MIL SHARES.



MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511-612991/612294



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP

Cash - Cheque

VERKOOP

4.70 4.90 5.90

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



FALBOT HORIZON EX.
i.g.s., wegens aanschaf, nieu-
we prijs n.o.t.k., per 1-9-88. Inl.
tel.: 612356 na 17.00 uur.

SIMCA 1308 GT, power window,
prijs f.1.500,-. Tel.: 672946.

GOED ONDERHOUDEN Toyota
Starlet (Station), dec. '83. Los
Roquesweg 8 (zijweg Bermu-
dweg).

AUDI '80 vp. f.1.500,-; Chevro-
let vr. f.7.500,-; skelter vr.
f.5.000,-; aanhangwagen f.500,-
Commodore 64 f.500,-; Sei Koe-
na printer f.400,-; Philips moni-
tor f.350,-; Commodore disk dri-
ve f.350,-; alles samen voor
f.999,-; surfboards t.a.b.; ka-
do's t.a.b. Info. na 18.00-20.00:
685222.

PERS.-BED. + matras,
NA f.50,-. Tel.: 616012.

WEGENS VERTREK: klassie-
ke 2-zitsbank, echt dons, geel ve-
lours f.600,-; Philips koelkast
met gescheiden vriesvak, 3/4
jaar, f.600,-; per eind juni. Tel.:
614172.

VW PASSAAT f.1.100,- stoof
f.300,-; autofoon f.150,-; kumbe-
n f.700,-; reddingvest f.25,-;
horloge f.150,-; slippers mt 42
f.15,-; gordijn f.20,-; bankstel
f.1.500,-. Tel.: 673914.

MAZDA 323, bouwjaar 1984,
met airco, f.3.800,-; complete
elektrische f.400,-. Tel.:
61181.

VIDEORECORDEER VHS Pa-
nasonic, prijs f.450,-; Mazurka-
straat 13 (Dominguito).

**VIDEORECORDEER PANASO-
NIC NW 3000**, met 2 videoban-
dencamers; woonkamer-
leesenaar + stoel; wandre-
f.1.500,-; strijkplank; mixer (Oven);
oven; (Teastme); schillen-
mes; glas; Tel.: 783814; Ma-
rweg 22.

NISSAN SUNNY '87, 4 drs, air-
co, excellent condition,
f.2.500,-. Tel.: 625400 ext. 43.

BRIDGE ASPEN Stationwagon,
NA f.2.500,-; baby ladenkast/
aankledtafel + legkast Ikea
f.25,-; 2 katoenen vloerkleden
f.10,-; p.st.; houten en kunststof
stoelen; tweedurs-
ladenkast f.30,-; verrijdbare
b.tafel f.60,- etc. etc. Tel.:
72032.

ALUMINIUM BOTEN, 10 feet
f.300,-; 12 feet f.1.200,-; Sta
Rozweg 60. Tel.: 370702.

FOUNDATION, bouwjaar
f.1.100,-; Kaya Arica f.450,-
Tel.: 89893 (vrij)

PHILIPS KOELKAST, no-
fries met display, 1 afkook-
tafel f.1.500,-; 1 perchoet,
m.w. Beurs 52 (Montana) Tel.:
620900.

EEN TOYOTA Corolla DX
1987 i.g.s., ad f.3.500,- (radio,
cassette-recorder + trekhaak).
Voor meer inlichtingen tel.:
72075. Adres: Aracaweg 6.

NISSAN GALANT Turbo
GLX, bi. '81, rijdt zinnig.
f.10.500,-; 2 deuren; f.1.500,-;
vriesvak 80-60-165 cm;
strijkplank f.40,-; gasfornuis &
oven f.500,-; 4 Waa/hordeuren
f.15,-; surfplank Ten Gate
f.10,-. Tel.: 675874.

NISSAN 280C, bouw-
jaar 1982, full equip. + airco; La-
roque 2000 Stationwagon, bouwjaar
1984. Schone en als nieuw. 20
jaar. Tel.: 675874.

**GEDEELTELIN. GEMIDDEL-
DE woohnuis**, 3 s.l.k. bad,
kook- en eetkamer, 1 slaapkam.
Weggelegen. Tel.: 58863.

LUXE vakantiebungalow,
10/6-16/7, fully equipped, mi-
nimaal 14 dagen. Tel.: 615636 na
18.00 uur.

**GEMEUBILEERD APPARTE-
MENT** voor max. 1 jaar. Per 1 juli
beschikbaar. Kaya Jan Thiel 8,
Tel.: 675933.

PERSONEEL GEVRAAGD
CURACAO

GEVRAAGD: INWONER
dienstmeisje (live-in maid), In-
lichtingen tel.: 648700 van 8.30
11.30 en 5-7 uur.

PERSONEEL GEVRAAGD
CURACAO

GEZOCHT HUIS of apparte-
ment met twee slaapkamers op
goede stand. Tel.: 625455 na 18
uur.

PUPPIES (CURACAOSE) ras
zoeken een lieve baas. Ze zijn
goed gezond, ontwormd en in-
geënt. Puttenstraat 3. Tel.:
616012.

U ZOEKT een babysit? Middel-
bare schoolers bieden zich aan zo-
wel overdag als 's avonds. Tel.:
672278.

GEVRAAGD OPPASHUIS voor
Ned. echtpaar zonder kinderen
(1-14 aug.). Huis wordt gegaran-
deerd schoon afgeleverd. Huis
aan de Kaya Jan Thiel 8. Tel.: 616012.

GEZOCHT: OPPASHUIS voor
de periode 24 juni tot 23 juli '88.
Inlichtingen tel.: 79230.

GEZOCHT OPPASHUIS voor
de periode van 20 juli t/m 20
aug. 1988. Tel.: 672000 tst. 24.

TE KOOP AANGEBODEN

Sofa + Love chair, salontafel
+ hoektafel, automatische
wasmachine, babybed + co-
mode, babybox.

Informatie:
Francia 26 Apt. A'

CLIMA CARS



AUTO VERHUURING
Huis TA - Tel. 472059 Sta. Rosa

GEZOCHT OPPASHUIS

voor Nederlands echtpaar
met 2 kinderen 7 - 9 jaar, bij
voorkeur omgeving Sta. Ma-
ria, Julianadorp.
Tel.: 87085 na 18.00 uur

KPMG Klynveld Peat Grootens

Accountants

Een van onze klanten zoekt voor haar afdeling Interne Controle een:

AFDELINGSHOOFD (M/V) INTERNE CONTROLE

Functiebetenaming

Chef Interne Controle

Functie-omschrijving

Is belast met de leiding van de afdeling Interne Controle, beoordeelt de doelmatigheid en rechtmatigheid van de financiële administratie en oefent preventieve en repressieve controle uit op de juistheid van de vastleggingen voortvloeiende uit het bedrijfsgebeuren.

Plaats in de organisatie

Resortteert onder de directie en geeft direct leiding aan medewerkers van de afdeling Interne Controle.

(Hoofd)taken

- Controleert alle financiële en administratieve handelingen binnen de organisatie.
- Adviseert de leiding inzake de te volgen procedures met betrekking tot de uit te oefenen controles op de diverse afdelingen.
- Initieert en bewaakt controle-programma's.

Vereist

- Een opleiding op MBA-niveau.
- Enige jaren controle-ervaring of werkzaam bij een afdeling Interne Controle.
- Enige kennis op automatiseringsgebied strekt tot aanbeveling.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Goede redactionele vaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden

Salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae richten aan:

KPMG Klynveld Peat Grootens
Postbus 3082
Curacao

VERA de MUIS *Bon Aparte*
excl. bij: Jan Noorduijnweg 12

Weekly Sailing From
MIAMI

Please contact:

Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 67436



**HOODTENT
TAPASOLO
MARKIEZER**

Zonwering en Airconditioning - tel.: 74815

U E M United Energy Management
Centro Commercial Antilla 4

Dr. G.A. BOOI

Chirurg - Orthopeed

verhuist per 13-6-1988
van Baraltweg 3 (tel. 625452)

naar Schottegatweg Noord 37
(naast Kraamkliniek Rio Canario)
Telefoon 86482



Arawak Clay Products
decoratieve
artikelen
keramiek

T/o Industriepark z/n -
Brievengat Tel.: 77658

Speciaal voor de
bestedingsgemeenschap

gasten krijgt u het buitenland

10% KORTING

op alle artikelen
van 13 juni t/m 2 juli

* Ook gratis rondleiding mogelijk

EELANDGEHEED CURACAO

Het Hoofd van de Dienst voor Administratieve
Automatisering zoekt voor een van haar stafmede-
werkers: eerst gemeubileerde woonhuis in een
representatieve buurt.

Gedeeft te beilen gedurende kantooruren telefoon
78088 - 78110 toestel 218.

Het Hoofd van de Dienst voor Administratieve
Automatisering zoekt voor een van haar stafmede-
werkers: eerst gemeubileerde woonhuis in een
representatieve buurt.

**heren
vakmensen &
technische
inkopers,**



Gifts to Dad



Bij aankoop van Uw
Vaderdagkado
voor f.50.- of meer
ontvangt U een
leuke
verrassing

Punda
Caribbean
Hotel
PENHA

succesvol stoppen is mogelijk



HUIS BESCHIKBAAR

U wordt hier de kans gegeven om
te stoppen met uw huidige baan en
om te beginnen met een nieuwe baan
in de omgeving van de Kaya Jan Thiel 8.
Het huis is geschikt voor 2 personen
en is voorzien van alle nodige
faciliteiten. Het huis is gelegen in een
rustige omgeving en is voorzien van
alle nodige faciliteiten. Het huis is
geschikt voor 2 personen en is voorzien
van alle nodige faciliteiten. Het huis
is gelegen in een rustige omgeving en
is voorzien van alle nodige faciliteiten.

QUIT TO WIN

betonbouw

zoekt voor zachtblijvende

**GEMEUBILEERDE WONING MET 3
SLAAPKAMERS tot september 1988.**

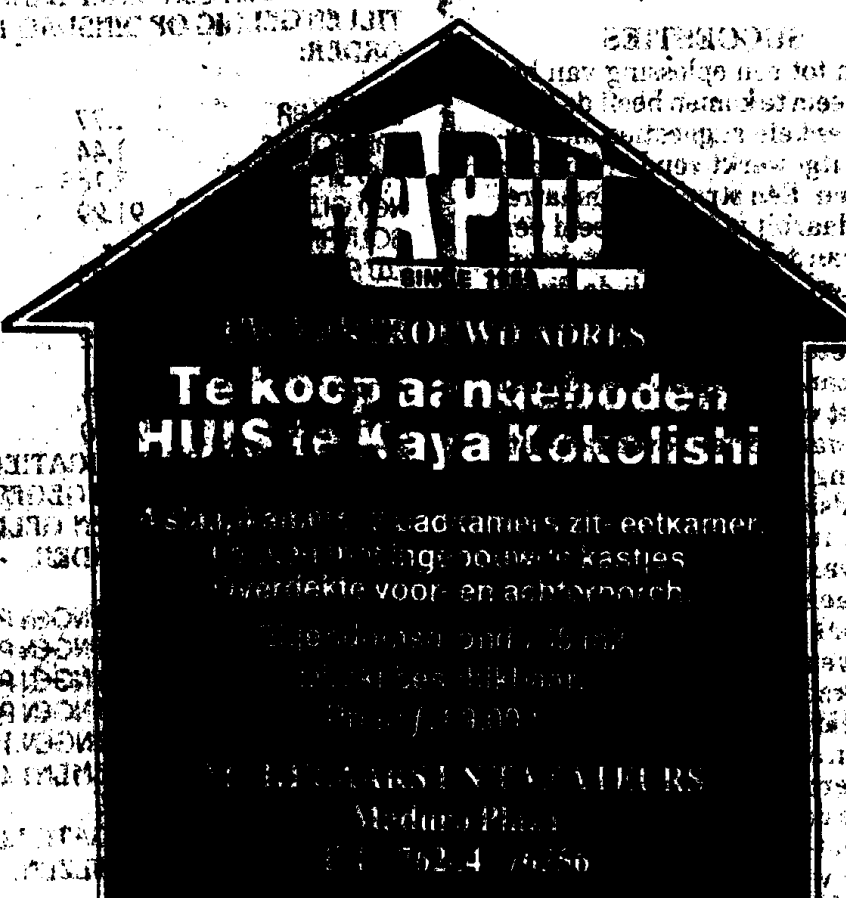
Aanbiedingen aan ons kantoor Beal Macolaweg 8. Tel.:
611293.

Bij een middelgrote specialistenpraktijk met onmiddell-
ijke ingang een vacature voor een

medisch secretaresse - doktersassistent

Functievereisten:
- minimaal basisopleiding HAVO
- diploma medisch secretaresse of doktersassistent
- of gelijkwaardige opleiding
- goede inprentbaarheid
- goede contactuele eigenschappen
- geen bezwaar tegen onregelmatige werktijden.

Sollicitaties worden opgevoerd naar briefven met cur-
riculum vitae te richten aan:
Specialistenpraktijk O. Bx 3502



**Te koop aangeboden
HUIS te Kaya Kokelishi**

Als u wilt een goed tamenis zit-eetkamer
met een badkamer, een keuken met
verdiekte voor- en achtersteven

en een badkamer met een
douche, dan is dit huis
het juiste voor u.

De verkoopster is te vinden op
Kaya Kokelishi 14.

De verkoopster is te vinden op
Kaya Kokelishi 14.